

دواھ مین ه ناری دونیا ترشترین ه ناری دونیا... ئیدریس موستفا

ئەم باب تە نووسینەکی رەخنەیی منە لاسەر رمانی "دواھ مین ه ناری دونیا" بختیار علی. ب یەکەم جار رمانی بختیار علی بخوێنم و ئێش دوا ئێوی بیستم ئەم رمان وەرگە دراوتە سەر هەند زمانی بیانی لوان ئێمانی. من تەنها وەک خوێندەر، خوێندنەوەی خەم ب ئ و رمان بە جەندان رەخنە جەراوجەردەخەم روو. لەم شدا پشت بە و تیئەری ئێدەبەد بەستم کە رەگە بە خوێندەر دەدات دەق هەبەسەنگەنی و رەخنە لێبگر. ئ و تیئەری پەیی دەوتر (Reader-Response Criticism). لەبەر دوورودرێژی باب تەک بە یارمداو لەم و دوا بە جەند بەشەک بەاوی بکەم و. ئ و رمان دەکرە ل زەر رووی ئێدەبی تر و وەک زمان بە نموونە رەخنە توندی ل بگێرە بێام من ل هەندی باری فکری و چەمکخوازی کەمەیی و سیاسی و رەخنەکانم دەخەم روو. بە یارمەتی هەند قوتابخانە و تیئەری ئێدەبی و چەمکی فکری دید و بەچوونەکانم بەیان دەکەم. لوان تیئەری رەخنەگرانە رەگەزی (Critical Race Theory) یاخود سەسەیلەجیای فەرق و جوداخوازی، فیمینیزم، جەندەر، مارکسیزم، ستراکچراکیزم، دیراسەیی کەلتورەکان و میژوو وەک چەمکە... هتد

بەشی یەکەم: ناوچەگەرەتی یاخود لکەدارکردنی گەرمیانی

لەم بەشدا باس ل باب تە ناوچەگەرەتی دەکەم کە ئێسەرەکی بە ئاشکرا لەم رماندا دەرەکەو، بێام گەرفتە ل وەدایە ناتوانی بە دیاریکراوی ل کام قوتابخانە و تیئەری ئێدەبی یاخود چەمکی فکری و لێ دوانی چونکە باسی ناوچەگەرەتی بەوشوێی ل واتی ئەمەدا هەیی و بەوشوێی نووسەر نووسیوەتی کەمەک ئێستەم رەچکەییکی ئێدەبی بەدەزیت و تاکو رەخنەکانی خەتی لاسەر بونیاد بنە، ئەم جگە ل وە خوێندەرگەلی نەتەوانەکانی دی چەن لێ تەبەگەن بە و رادەیی ئەمە دەزانین. فەرق و جودایی ل نەوان کەسەکانی یەک کەمەگە خاوەنی یەک زوبان و یەک رەگەز و یەک ناسنام و یەک خاکن جەندان رەهەندی فکری و سیاسی و سایکەلەجی ل خەیی دەگر. بە نموونە ئ و جیاوازیی ل نیوان ناوچەیی سەلمانی و ناوچەیی گەرمیان دەکرە ل رەگەیی کاراکتەرەکانی ن و ئەم رمان و زەر بە پەردە و ئاشکرایە، بە رادەییکی خودی نووسەر و رمانەکی دەخاتە ژەر پرسپاری ئەخلاقی و رەسبیری و.

گرمیانیان بے تابیت خاکی کرکوک و دوروبری بهی پشینیک دژواری بارودخی سیاسیو که هومان دیزانین یان دکرکاون یاخود ناوچکانی خیان جهشتوو و بر و شارکانی تری وقات کهچیان کردوو لوان سلمانی و هلولر. کاتکیش دند شارکانی تر دست دبب هار کار و وزیریک ریانی خیانی پ به بکن. هار خودی نوسر تیزی هردوو کاراکتریک ی جوان کردوو کاتیک گرمیانی که به پلیسکی دادند و سلمانی مرنی مسئولی حزبی به پیاو معقوی شار، دیار مبهست ل شار سلمانی، ناودبات. بهام، لرو و گرفت و کش ئخلاقیکان سرهدهدهن.

هموو ئو کاراکترانای ل و رماندا ناویان دهخترت ناماژ به ناسنامی ناوچکتیان ناکر تها یک کاراکتر نبت ئویش پلیس شقوشندکی عر بانچیکان و دستفرشکانی شاری سلمانی " ملیک دولبری گرمیانیکی سارسختی زحیز، ژندکی دبرد به مسئولکان. " لا ۱۵۶ ل برامبدا کستیک تری شاری سلمانی هی که باوکی محمدی دوشوشی. محمدی دوشوش " کو ییک که ل پیاو ناسراوکانی شار، سلمانی مرن. ئو پیاوی ل دوا سرکوتنی شوشو ل ژرو و ئمینداری نهانی ترسناک و گورکانی ئو شاری. " لا ۲۲۷ لم دوو و سفدا رههندی ئو ورق و جودایی دبینی که ل نیوان دوو ناوچی کوردستانی باشردا دکر ئویش ناوچی سلمانی و ناوچی گرمیانی. بزانه ئو روحی سلمانچیتیان ل کودا خی ماسداو. ل لایک چ و سفکی ئیجایی کابرای سلمانی، سلمانی مرن، دکات بووی مژوویکی پ ش و شوق و پیکیک کی کمایتی و سیاسی برزی ددات. ل لایکیت، کابرایکی گرمیانی دههند و دورکی نابوت و پیسی ددات به سارسخت ناوی دبات. سارسخت گر دایبتاشین و مانایکی ئرنی ل پیدابکین ئوا نوسر لردا به مانایکی قوی پ ل توهین و ئیهان به مرقی گرمیانی بکاری هناو گواهی گرمیانی تو و کلالپوتن و هز و بازوو هموو شتیک ل لای ئوان. ل ممش واوتر ل سرتاستی شخسی و خزان و کممایتی ل کداری دکات و ژندکی به حیز و خیش به گواد ناوزد دکات. نوسر لردا توشی گرفتکی منتفی بوو. باش کسک گر ژندکی بر به برپرسی گرنگی گوری حزبکان و وزارتکان واز ل و کار تاقات پروکند پلیسی ناهند که دست پان بکاتوو ل جند منداکی دستفرش تاکو شتکی بدند. ل و هریمای ئم، وک هومان دزانن، ئووی گواد ل وجر به مسئول گرمیانی و وزیرکان بکات به تابیت رنی خی ببات بیان ئایا نانی ناکوت رنو و ناشبت به ییک که

لە دۆو مەندەکانی شار!.

وێک گوتمان لەگەڵ ئێوێ گەرمیانیک وێک درێندەیک نیشان دەدات بە کوشتنی سەریاسی پالەوانە گەنجەکی، لەسەر ئاستی کەمەلەتیش لەکەداری دێکات بەوێ ژنەکی حیز و ژنەکی دێبات بە مەسئولەکان؛ لە بەرامبەر دا سەیمانی مەزن هەبێ پیاوی مەعقووی شار، شاری سلەمانی، و مەسئول و لە چاوتروکانە کەدا دوو کچت بە خانە نشین دێکات و دێیان نەرت بە شوێنەک کە خەیان هەبێ دێبژەرن تەنها لە بەرئێوێ دێی کوێ مردووێکی شاد بکات، بە قەولی خێ، بەوێ سەردانی گەرێکی بکەن جار ناچار. تە سەیری ئێم پیاو ناودارێ شارێ بکەن: مەسئول، کوێکی لە کوشکە کەدا داناو، دوو خانمی گەنج خانە نشین دێکات، ئێو سیاسەتی لەدان و کوشت و بێی لە مندالانی هەزار دەرێت لەسەر شەقامەکانی شارێکی ئێو پیاو گەورەیدا لە دارودەستێ ئێمە و دەرێچەت کەچی ئێم پیاوی ناسراوی شار و مەلیک دولبەری کارمەندی ئاسایش و پەلیس دێندە، کە لە پوت و مندەکوژ و نەک هەر ئێمەش ژنحیز و مندالانی دێستفرێش هاواری لەدەکەن ژنحیز چونکە "هەمووان دێزانن مەلیک دولبەر ژنەکی خێ دێبات بەرپرسەکی گەرنگی دێفتەری سیاسی و کاربەدەستەکی گەورە و زارەت." لا ۱۵۶ دواتر دێگەرێم و سەر و شە "ژنحیز" و چ رەهەندەکی فکری و ئەخلاقی بە دواوە، بەبەم نامەن دێپرسم باش نوسەر بە ناوەت شارباژێریکی ژنحیز، شارێزووریکی ژنحیز، پەنجوێنیکی ژنحیز، پشەداریکی ژنحیز یاخود سلەمانیکەکی ژنحیز؟!

هەبژاردنی گەرمیانیک لە لایەن نوسەرێ و بەرجەستە کردنی لە کاراکتەرێکی ئاوهادا رێکەوت نیە. لێرەدا ناچمە سەر ئێو فاکتەرێ مەژویی و کەمەلەتێ و سیاسی و فەرھەنگیانێ کە روحی ناوچەگەرێتی لە سلەمانی دروست کردوو؛ بەکو راستەوخێ دێچمە سەر ئێو واقعی سلەمانچەتیی کە لەو شاردا هەبێ و بێچی لە عەقەدێتی رەشنبیری و سیاسیکانیدا بەرجەستە یە هەر وێک چەن لە نیو بەشەکی زەری ئێو خەکانە خەیان بە ئەهلی شارێک یاخود رەسەنی شارێک ناودەبەن. ئێو شار وێک شارێکانی دێ کوردستان چەندان شاعر و هونەرمنەند و نوسەری پێگەینادوو و شایانێ ریز و ستایش بەبەم نەک بکەر بە شانازی و بەسەر شوێنەکانی تەردا رابەدەن. سلیمانچەتیی لە بەرامبەر ناوچە و شارێکانی تەردا بە تەبەت گەرمیان و بە دیاریکراوی ناوچە ی کەرکوک شتەکی بەبەگەنەویستە. ناوچەگەرێتی جگە لەوێ لە روحەکی شانازی و خێ بە موھیم زانیو دێت، بەخێ دێرئەنجامی فەرھەنگ نزمی و خێخوێ فوای رەشنبیری و تەنانەت گەرفتی دێروونیش. لە باری تێئەری و دێخزێتە نەو بیروکرداری

شەفەنستیانە و کە رەگەزەک یاخود جەرەک لێ خەڵک بە گەرنەگ تەماشابکرێ و ئێوانی تر بە کەم و جاهییل و بودە. هەولەڕ نموونەییکی زیندوو کە رەژانە دیکەوتە بەر توانج و تەلاری ناوجەگەرەتی. تەنانەت لێ نیو حزبەکیشدا لێسەر ئاستی باڵادا دێبینین سەلامانچەتی چەن دەوری خەیی دیکە لێ هەوسەنگی نیوان کەسەکان و هیزەکاندا. تەگەشتن لەم کەشەیی لێ سەر ئاستی جیهان چەند چەمک و تیئەرەییکی هەنایەدەر لێوانە تیئەری رەخنەگرانەیی رەگەزجودایی (کریتیکیا رەیس تیئەری) کە نەک هەر رادەوێستەتەوێ دژ بە رەگەزپەرستەتی رەش پیست و نەتەوێ بوومیەکانی هەردوو کیشوێری ئێمریکای باکور و باشور بەکو بەرامبەر جوداخوازەتی ناوجەیی خەڵکانی ئاسیایی و ئێمریکای لاتینیش.

لێ سەر ئاستی رەشنبیری ئێمە شاهیدی دەرکەوتنی رەوتەکی رەشنبیرین وێک رەهەندێکەکان و بازنیەکی رەشنبیریش بە دەوریاندا کە سەلامانچەتی لێ نوێن و بەرخوردەکان و ئێسەرەکی تەواوی هەیی. ئێم رەوتە تەواوەکەر لێگەیی عەقەییکی سیاسیدا کە پەیی وایە خەڵکانی کەرکوک و ناوجە دابراوەکانی تر دەبە سەلامانی بە جەبەهەن و بەنەوێ شوێنی خەیان چوێکە شارەکانیان ناخەش کردوو! کە هەیی گوێی لێم قسانە نەبووبە گەر بە مانگەک لێو شارەدا ژیا بەت. سەرباری ئێو سە دێیی خەڵکانی گەرمیانی لێو شارەدا دوو سە نەوێیان لی دروست بوو بیری سەلامانچەتی هەر هەیی و لێ برەودایە. شاری شاران، شارە حەیاتەکان یان پایتەختی رەشنبیری چەند تەرمەکی کەمەیی و سیاسی و رەشنبیرین لێو ئاراستەییەدا. لێرەدا دەمەوێ ئێو بەمەن باس لێ رەوتەکی شەفەنەیی ناوجەگەرەتی دیکەم نەک تەعمیمی بکەم بەسەر هەموو خەڵکی ئێو شارەدا. جا ترسناکیەکە لێو دایە ئێو رەتە لێ عەقەیی سیاسیەکان و قەلەم و هزری رەشنبیریەکاندا خراپ بەرجەستە بوو. بەختیار عەلی خەیی و رەمانەکیە نموونەییکی زیندووێ ئێو عەقەیی سەلامانچەتی و رق هاتنەوێی لێ گەرمیانی. بەیی دەلەم بەختیار خەیی چوێکە لێرەدا ئێستەم نوسەر لێ دێق جیا بکەیتەوێ بگرێ لێ دێقەکی ئاوهادا بەرجەستەیی نوسەر و دێق مەری تاپەیی رەش تەخترە. لێ شوێنیکی تردا دەمەوێ سەر پەییوێندی نوسەر و دێق.

بەشی دووێم: چەمکی عەشقی ئێفلاتونی

ئێم رەمانە لێ رووی زمانەوانیەوێ پەر لێ هەیی، هەورەها ئێستی وێژەیی نوێنی رەمانەکە لاواز و لێرەدا مەناچم سەر ئێو بەتە، چوێکە ئێوێ مەن لێ دواھەمین هەناری دونیادا دێبینم هەر بەتەنها هەندی هەیی بەکارهەنانی وشە نیە بەکو هەیی بەکارهەنانی چەمکە،

چمکی عَشقی ئفلاتونی دژوار (۲۲ل) واتم لم رماندا ناک هار شوش شکاو بککو و رزددسوت. ئو عَشقی موحمدی دَشوشیی نوسر بو تخی و سزرداری و خوئناوییی باسی دَکات و ناوی ل دَن عَشقی ئفلاتونی، پئیوئندی ب ئفلاتون و ئوینی ئفلاتونیو نی بککو تَواو خَشوئیستیکی سزداریم، رمانسیه. عَشقی ئفلاتونی ک خودی ئفلاتون ئاگی ل نبوو ناوی ل نراو، گَر وک پئناس باوکی باسی بکین ئو دوور ل هار سزرداری و درداری و خَشوئیستی ناکامیو بککو وک ئوئی دوی ئفلاتون خیی نوسراو عَشقی ئفلاتونی بریتی ل عَشق ب زانین و حکمت و بها رخوازیکان. چمکی عَشقی ئفلاتونی یکهجار ل لاین ئدیب و ئکادیمیستی ئیتالو، فارسیلیه فینچی، ل سددی پانزدا بکارهئرا و ئویش لَویدا باس ل و دَکات ک عَشقی ئفلاتونی عَشقیکی روحی و دوور ل هار هَسَکی سزرداری و سَکی و جَسَکی و لَش و لارو. دیار ئینکاری ل و ناکر ئم چمک دواتر بکارهات بام ئایا چن و تا جند ل راستیو نزیکه.

ئرکی نوسر چمکی ه ب خوئندرائی نناسند چند باو ب چونک ت ب رمان مژووئیکی ت دَکات کراد دَنوسیتو ک پر ل زانیاری و رووداو و بیروباو و پئیوئندی رنگا بیکانی ک مژووئیکی دیاریکراو. ب و سفی ک سَتی محمدی دَشوش چندان وش و چمکی تر ه بوون ک ئیشی من نی ب نوسر ب م ئو یان دابند بکو شارزایی نوسر د ب خیی ئو شتاند بد زتو. ئو وشانی نوسر ریزی کردوون ل و سفی محمدی دَشوشدا (عیشقی ناکام و خَشوئیستی ناکام و پرچی درژ و ... هتد.) ئو ک سَتی ل ئیوار یکی عَشقاویدا دچت ب رد م مای کچک و پی د ل ک من ت م خَش د و ل کات کدا کچک ر تی د کاتو و پئشنیاری خوشک بوونی ب دَکات، کچی ئم هار ئینکاری دَکات ل و ی یکی ل کچکان ک ناوی لاولای سپی هار د ب خشی بو، بگر هار شییکی سزنامز دَکات ب و ی پئیان د ل ت " شتی وانیه، ئو خوشکی من نین، من ب ه موو ت فاند هاتوم تا حز ل یکیکتان بکم. من باران ناردومی تا لاولوم خَش بو. " ۲۳. ئم جگ ل ئوپیی رمانسیهات و زرداری کی سزرداری و شتگیری سزی و هَسَکی کوئرا ن هیچی تر نی. دژواری وک نوسر ناوی ل د ن ت عَشقیکی ئفلاتونی دژوار، ئو نی گَر ل مانا باوکی ئوینی ئفلاتونیشو لیو بانی.

یک شت کی تر ل پئیوئند ب م جَمک و د م و بی م ئو یی ک عَشق و ئوین یان عَشق و خَشوئیستی دوو شتی جیاوازن چ وک وش و

چ واک مانا و چ ئووی لئو ودا بکاره نراو و خراو ت پش وش ئی فلاتون. ل زمانى ئینگلیزی و عر بى و ئیتالی ک شیدا (ل ف، حب، ئام ر یان ئام ر) ب خ ش و یستی ئ فلاتونى یان ئ وینى ئ فلاتونى باس کراو ناک ع شقى ئ فلاتونى. من ل ل ردا ناچم و ن زى ئ و جیاوازیان ئ نوان ع شق و ئ وین ب کو ه ر ئ و د ل ل م ک ل جیاتى ع شقى ئ فلاتونى د بوو ئ وینى ئ فلاتونى بوا ی ل ل ب ر ر شنائى ئ و خالان ئ باسم کردن.

ب شى س ی م: ک ن پ رستى و خورافات...

ل م ر ماندا ب ئاشکرا د قى ئاینى و ک ن پ رستى و پ ل خورافات ناک ه ر د بینر ب کو بر وى پ د در و تئ ریز ش د کر. دیار تئ ریز کردن ک ل س ر بن مای کى م ژوویى باب تى یاخود زانستى نی ب کو ت نها ل س ر ک لتور و ن ریت کى ک ک بووی ب ماو یی ک س دن سا ل ن و ز ر ک ل ک م گ ک اندا پ یر و د کر ک ئاین و خورافات و ک ن پ رستى ک لتور ی کى ب و پ ی ه ن و ل پشتی و و ستاو. ل لاپ ر ۸۶ پا وانی ر مان ک، موز ف رى سوبح د م، د "شت کان و هان، حکم ت ک ه ی من بیستوی ک سا د یلم. حکم ت ک ه ی من ل ر م... حکم ت ک ه ی من و ت ل م شو ندا ی ک د گرین." ل بیروباو ی ئاینیدا ب نموون ئیسلام ل ک م گ گ ی ئ م دا، باو ه نان ب ق د ر ی کیک ل و روکن پای ی یان ئ ع قید ی ئاینى ل س ر بونیا تنراو و ب دیار یکراوى ل ئیسلامدا ی کیک ل و ش ش ع قید ی ی ئاینى ئیسلام ریزى کردوو. ش ش ع قید ک باو ه نان ب ب: خوا، فریشت کان، کت ب ئاسمانی کان، پ یامبر کان، ئ و دونیا، ق د ر.

ق د ر ئ و ی ک خودا خى پ شوخت ه موو چار نوس کانى ل ت و و کان نوسیو و ئ و ی ئ و ی ب س ر سروشت و گ ر د وندا د ت ه مووی ل ن خ ش پ شوخت کانى خودای و ئ م ش ب خى حکم ت کى تیدای. ل گ ران و ی کى تر دا ک نوس ر خ ی تی، ل ت ئ مول کردن کدای د ت "من پ م وای ئ و مندا ن ی زوو د مرن ئولف ت کى قو تریان ب ئاسمان و ه ی." ۱۳۷۷ باو ه نان ب ئاسمان و جیاواز کردنى روحى مندا ل ل مردندا و پ دانی ئولف تی قو ب و مردن دا شتن کى ئ د بى نی ب کو ه ت گ یشتن ک و ب کاره نان کى نال جیکى و دوور ل ه ر گوزارشت کى ع قان نی ب مردن و مندا ل مردن. ه ر س بار ت ب مردن ل لاپ ر ۱۶۳ د ل ت "من پ م شت کى ق ش ن گ م ر ف بیر ل شو نى مردنى خى بکا ت و، مافى ئ و ی ه ب ت ئ و ج گای ه ب ت ر ت، مافى ئ و ی ه ب ت ن ی و ت

لښکونکي سځان هېزار مردووی تردا بيخښه گڼستانه وو. " مړي هېر ل شوېنى مردنى ځي بکات و کوى دېو لېو بڼه ژر ديدکى کڼه پاريزى و بگره گاته جايش و دوور ل هېر مېنتفکى مادي وو. رڼگي مژوويي ديد و هېوېست وېرگرتن و تداروکات ل ناشتنى مړي هېر ناوچاېک، خرافى و سځداريې و پشې بې هېچ ناوېزکى زاهيدى و بابېتى و زانستى وېها نېستووې تاكو بېن ناشتن پيرزې. ئېوې هېر لې بارې مردنېوې ئېو بېر و عادات و خورافه تې ئاينى و کڼه مېايېتې کڼه وېستېيې کڼه لېسېر مردن و گڼ هېر. لې دېرکى مړې قدا و تېنانت لې ئېستاشدا سوتاندن و سپاردنى لېش بې ناو ياخود بې ځې کردنى لېشى مړي مانايېکى تيداې بېام لې ناشتندا بېتايېتې کڼه ئاين بېازنېتېوې بې دق و حډيسکې ځي جگ لې نېزانى و کڼه نېرستېک هېچى دېکې نې. سوتاندنى مردو و ياخود بې ځې کردنى وېک ئېوې ئېستا لې زېر ولاتى دېرېوېدا ئېنجام دېدرې هېندې تېروانينى مادي و بابېتى تېداې کڼه لېرېدا بواري ئېوېم نېر باسې بکېم؛ بېام بېرېودان بې کڼه لېتورى مردن و گڼ ديارېکردن بې؛ رفاندنى مندېکې فېشکې پېکراو و خوېن لېرېرېيې بې بن دارکې يان جېاگېکې دوور بوايې و شېرعېتدان پېي گوايې خواستى ځېيېتى. ئېمې جگ لې خورافاتکې و پيرزکردنى مردن بېو شيوې خورافات هېچى دې نې. هېاتن لې دېسېتدارېتى ناعډالېتى تېندروستى شار و پېنابردنې بېر پېناگېي مردن بېو شيوېي هېمان ئېو وېنېيام پې نشان دېدات کاتک دېسېتدارېتى کوردى بڼه بېست بوو لېوې وېام بې بارى سياسى و روحى کڼه مېگېي کوردى بداتېوې ئېسلاميېکان ځېيان پيداکرد و ئېتېرناتيفى سياسى و کڼه نېرستى کڼه لېتورى ځېيان هېنايې نېو زهنى ځېکېوې و هېسوکېوتکردن لېگڼ جېمکى مردن لې لايېن نوسېرېوې لېو تېلېسمې بابېتېوې سېرچاؤدېگرې. لې رووى هونېريېوې مردن و گيان کڼه شانى مېردمندېکې لانېواز، سېرياسى سوبخېدېم، بې دېردېسېرى و ترسېوې لې شېوېکې تاريک و تنېکدا و خستنې ځېتېرياتى گيانى چېندان هاوې و کڼه سې ترېوې جگ لې راکڼشانى سېزى خوېنېر بېلای رېمانېکدا هېچ حېکېمتېکې ترى تېدا نابېنرې.

هېر لې پېيوېند بې مردنى سېرياسېوې و پيرزکردنى کردنى گڼکېي و ئېو پېنهانيېي لې ژيانى سېرياسدايې دوو ناوى تر دېنې پېشې ئېوانېش ئادېم مېرجانى کڼه مېست و ژينېي مېخمېي کڼه ئېسلاميې. لېگڼ ئېوې ئېم دوانې هېردووکيان هاوېي نېزېکى سېرياسن و هېردووکې وېکې لې ژيان و مردنى سېرياس دا بوونيان هېي، کڼه چى لې گڼانېوېدا نوسېر بايېځېکې ئېوتې بې ئادېم مېرجان نادات چونکې کڼه مېستې بېام گېرانېوې چيرکېکې درېژ دېداتې ژينېي مېخمېي

ئىسلامى كە تەيدا شەرحى بىروباۋى ئىسلاميانە خە بىكات لە
 پەيۋەندە بى شەۋى مردن و ناشتەنى سەرياسەۋە. بىچە؟ چۈنكى ناسنامە
 ئاينى ژينە مەخمەت يارمەتيدە رەكى باش بى گەئەلەنەۋى ساتەكانى
 مردن. ھەردوۋ لاپەرەكانى ۱۶۴ و ۱۶۵ ھەمەۋى قسەكانى ژينەن.
 باسكردنى ئادەم مەرجانى كەمەنىست لە يەك دوۋ ديمەن و لە زمانى
 دوۋ كەسەۋە باس دەكرە بى يەك دوۋ وشە و ھىچى تر لە كاتەكدا ژينە
 موسەمان دوۋ لاپەتەۋى بى تەرخان دەكرە لە لاپەنەنوسەرەۋە. ئەمە
 رەكەۋەت نە و لە بابى ھونەريەۋە نە بىكەۋە لە ئايدىا و ھەۋەستى
 خودى نوسەرەۋە يە كە دەيەۋە بايەخ بىو چەمەك و كايانە بدات كە
 ئامادە و حازرەدەستەن و زووتر دەن بەدەستەۋە بى ئىشكردن و
 ھونەركردن تەيدا ۋەك ئاينە و تەداروكتەكانى تەرى كەلتورى ئاينى
 ۋەك مردن و ناشتەن. گەر لە بابى سياسىۋە تەماشى چەمەكى مردن
 بىكەن بەۋەى كە ئارەزوۋى لە كەۋەپە با لەۋە بىئەزە، ئەۋە شەرعىيەت
 دانەكى تەۋاۋە بى مردن و گەتەكانى سەركردە و خەزانە حزبى و
 سياسىۋەكانى لاي خەمان. لەسەر ئاستى جىھانىش داكەكى كەردنە لەۋ
 گەتەتەنەۋى بى پىاۋە ماۋەقەۋەكانە يان ئىنسانە گەۋەرەكان.
 گەتەتەنى پەغ لاشەس لە فەرەنسە يەكەكە لەۋە رەمزانەۋى نەك ھەر
 كەلتورى مردن بىرەۋە پەيدەدا بگرە جىكارىيەكى چەنەيەتە رەنگ
 پەدەتەۋە كە دۋاى مردنەش جىاۋازى لە نيوان ئىنسانەكاندا دەكات.
 ئەۋە مەۋەقەۋى لەۋە رەژيان ياخود رەكەۋەتە ژيان ئەۋەى پە نەبەخشى بىي
 بى كەسەكى ناۋدار و ھەر بى سادەيى و سانايى خەى مايەۋە و ماە و
 مەندەۋە گوناھيان چەۋە باۋەيان يا دايەيان لەۋە گەتەتەنەۋى بى
 ناۋبانگانەدا نەۋەزەن ياخود ئەۋە مليەنان مەۋەقەۋى جىنەسەيدەكران و
 لە مەۋەرگەساتى جەراۋەردە مردن و فرىاي ئەۋە نەكەۋەتنە بى دەۋەى خەيان
 و لە شۋەننى دەخۋازى خەيان بى "قەشەنگى" بىئەزەن.

بەشى چۈرەم: نابوت كەردنى چەمەكى سياسەت و شەۋەش

لە باس كەردنى چەمەكى سياسەتەدا نوسەر رەك دەكەۋەتە نەۋە ئەۋە بەرە
 ئەۋەمەۋەى كە پەيان ۋاينە سياسەت ھەمەۋەى دەرەپە، پەسى و چەپاۋە،
 تاقەمەكى حزبى و سەركردە و بىئەمالەۋەى دەسەتەتەرى چەكدار خاۋەنى
 سياسەتنە. دەسەتەتەران لە گشت شۋەنەكى ئەمە دونىايە و بى تايەتە
 لە ناۋچەكەۋەى ئەمە تەۋەنەنى ئاۋەا بى پارە دەكەنە و بگرە خەشيان
 بى چەندەن شەۋەز و رەگەۋە جەراۋەر بەرەۋە پەدەدەنە تاكو خەك ھىچ
 ئامادەيەكى نەبە لە كارى سياسىدا و ئەۋەبەكەنە ئەۋەقە كە سياسەتە
 تەنەا مەۋە ئەۋەنەيە دەسەتەتيان بەدەستە يان لە حزب و چەكداريەۋە
 تەۋەگلاۋە. گەر ئەۋەكە لە سەۋەرەتەدەنى چەمەكى سياسى بەدەينەۋە
 دەبەينە كە دەسەتەتەرانەكان سۋارى مىلى سياسەتە بوۋەنە و بەكارىيان ھەنە

بە خەيان، چونكە دسەلاتدارەتى پەش سیاسەت ھەبوو و سیاسەت لەگەڵ
دەركەوتنى شار و بە بۆلەكە بەردنى شار ھاتە ئاراو و ھەر خودى
رەگەى وشەكە و چەمكەكەى لەو و ھاتوو. بەيە سیاسەت لە بنەرەتدا
ھى خەكى شار و ئەوان بزوەندەر و کاراكتەرى سەرکەكەین بەم
مانا راستەقینەكەى خەى لە دەست دەدا كاتەك دەستبەرەك لە چینی
دەسەلاتدار و ھەزى جەكدار و بەمالەكان دەستى بەسەردا دەگرن و
دەيكەنە مەركەى ھەمیشەى خەيان و لە تەووەى خەيانى دەدەن.

بەدەختیەكە ئەو و یە نوسەر و رەشەبەر بەن و بەنە تەئەریسیەنى ئەم
عەقەیدەتە، عەقەیدەتى رەھاتەنەو لە سیاسەت، ھەر وەك چەن لە چەند
شونەكى دواھەمین ھەنارى دونهادا رەنگ دەداتەو. بە نموونە لە
لایەن ۵۷، یاقوبى سەنەوبەر یاخود سەرەك بە موزەفەرى سوبەدەمى
ھاووەى گيانى بە گيانى سیاسى دەتەمەدەویست "بەتەنەمەو بە
ئەرە، بە ناو سیاسەت، بە ناو پیسی و چەپاوى ژيانى رەژانە." لە
لایەكى تر ئەم بەرەو روى قسەیکەى تر دەبینەو كە قسەوباس زەر
ھەدەگرە. بە نموونە ھەر لە لایەن ۵۷ دا بە یاقوبى سەنەوبەر بە
موزەفەر دەتەت "تە زەمەكەى دەگەنەى رەژە پاکەكانیت" بەیە
نەموستوو "بەتەنەمەو بە ئەرە، بە ناو ساییست، بە ناو پیسی و
چەپاوى ژيانى رەژانە." رەژگارى پاک و زەمەن و دەگەنەى یانى چە!
ئایا لە چ دەورانەكدا سیاسەت لە وەتەنى ئەم بە تاییست سیاسەت كەردن
لە شاخ، رەژگارى پاک و بەگەردى ھەبوو؟! بگرە لە كام ولاتانى ترى
دونهیا سیاسەت پاک و بەگەردى ھەبوو. كام وەستگە ھەيە لە مەژوو
سیاسى ولاتى ئەمەدا پاک و بەگەرد بە تاییست رەژگارى زەمەن بەت!

مەن وەك خوەندەریك نەك ھەر گەرم لەگەڵ تەگەیشتنى چەمكەكاندا ھەيە
بەكو خودى وشەكان ھەند ناخەز و كەچ و كەن و مانایەكى ئەوتە
نادەن بەدەستەو. بە نموونە: پەدەچە، بە پەى تەمەنى موزەفەر و
رووداوى گەرتەكەى بەت نوسەر باسى كەتایى دەپەى حەفتاكان و
بەرەبەیانى سایی ھەشتاكان بەت. ئەو دەورەيە یەكەك لە پیستەرىن و
نابوتەرىن رەژگارەكانى دەورەى سیاسى بوو لە وەتەنى ئەم دەست
پەكرد و بگرە بەمەى كارەساتگەلەكى نەبەاو بوو بەسەر میلەتى
كورددا كە ئەستاش بەردەوامى ھەيە و كارەساتبەراوترین شت كە ئەو
دەورەيە ھەنای لەگەڵ خەیدا بە رەژگارى ئەستە كە بوونەو
ناسنامەى نەتەوایی و بیزاربوون و نابوتەوونى نیشتمان لە لای
خەكەى، ئەو ناسنامە نەتەواییە مرەى كورد دەھاو لەو تەى چاوى
ھەتەناو. ئایا "رەژگارى پاک و زەمەنە" ئەو یە سەرەكرد و
بەرپرسی جاسوسى ناوچەى و جەھانى و مافیایى بەندەتە دەر و
خەكەنى دەپاك و سادە و دەسەزى ناو شار و ژيانى ھەزاران جوتیار و
گوندەكانیان بكاتە قوربانى و خەمەش بە سیاسەتە نامەراپەكانى

خێ. لاسا ر ئاستی حزبی و سیاسیش ئ و د وری ب پیلانگی و پاکتاوی ناوخی یی حزبی و شخی ف و تاندنی گروپی کان دستی پ کرد ک ل مژووی سیاسی کوردا وندی ک م.

شتکی سیرتر ئ و ی ل و ر ماندا ل ه ند شو ن وش گ لی و ش ش و س ر ک و تنی ش ش ب کار د ه ن ر ت ک چی ل شو ن د کی تر دا ، لا ۱۰۴ ، ش ش ب در ی کی گ و ر ل ق م د دات. کام ش ش ؟ ئ گ ر م ب ست ل و ی ل کوردستانی باشور روویدا ئ و ب ه ی چ ش و ی ی ک ش ر ش ن بو و ، ب لام ل ل ر دا چ م کی ش و ر ش ل ژ ر ه ش دای و ه کار ک ش ئ و ی نوس ر ب ئوم د بو و ، ک چی ل لا ۵۲ ه ر خ ی باس ل س ر ک و تنی ش ش د کات کات ک باس ل س مانی م زن باوکی محم دی د شووش د کات ، د ل ل " ئ و پیاوی ل دوا ی س ر ک و تنی ش ش و ل ل ژ ر و را ئ مینداری نه نی گ و ر و تر سنا ک کانی ئ و شار ی . " ه ند د ژ ب ی کی ه ی ل باس کردن یا خود ف و زای ی ک و ه رای ی ک ل بیر ک رد ن و ویدی نوس ر دا ه ی س بار ت ب ش و سیاست ک ئ مس ر و ئوس ر ی دیار نی . گریمان ش ش س ر ک و ت ب م کام س ر ک و تنی ش ش ؟ ئ و ی ل ک تایی ح فتا ک ن و و س ر ی د ره نا و بو و ب و ن گ ب تی ب ئ و و ا ت ج و ا ن و ی کی سیاسی چ ک داری بو و و پ ی و ن دی ب ش و مافی گ ل ک و و ن بو و ئ م چ ل باری واقعی و م ژووی و واد ر چو و ه رو ها ل باری تیئ ریش و ه یچ بن مای ی ک و جیها نبینی کی ش و خ باتی گ ل کی ت دا ب ر ج ست ن بو و بو و .

بشی پ ن ج م : تا ک ردنی ژن ل ه نار تر ش ک ی ب خ تیار ع لیدا فیمینیزم ئ و قوتا بخان فکری و ئ د ب ی ی ک ج گ ی ی کی ئ جگار با ی ه ی ل ل ک ک ی ن و و ه س ن گاندنی باب ت ئ د ب ی ک اندا . کاری س ر ک ی فیمینیزم ل دونیای ئ د بیا تدا باس و خواسی باب تیا ن ی ل س ر ج گ و ر گ ی ک چ و ژن ل ک م گ دا . ر خ ن ی س ر کی فیمینیزم ل کار ئ د ب ی کان ئ و ی ی گ ر ه کاری ه ل و م ر ج ئابوری و ک ل توری و ف ره نگی کان ف رام ش بکات . ئ و ف رام شی ی ل خ و ن د ن و ی ر مانی دوا ه مین ه ناری دونیادا د یبنین . ل بری ئ و ی ببنین ئافر ت چ قوربان ی کی ئ و سیست م سیاسی ئابوری ناء دال تخوازی ی ک چی د ب بین و ک ع ی ی ی ک یان ش ر م کی ک م ی ی تی پیشان د در ت . کات ک ژ ر خانی ئ و ع ی ی کار ی ی ئافر ت ن بینر ت ، نابینای ی ل ت وانی کان دروست د ب ت و ک ل تورو ف ره نگی ک ن پ رستی و پیاوساری ل ب ره م د ه ن ر ت . س زانی و ژن خرا پ کان (۲۰۳) ، ژن حیز کان (۱۵۶) ئ و چ ند چ م ک و وش گ ل ل ک ل ر مان ک ی ب خ تیار ع لیدا ب ر چا و د ک و ن . ئاسایی

گەر له زمانى كاركتاركانو بىتە دەر بىلام له زارى نوسەر
 خىيو بىتە دەر ياخود ئو پاواننى تەمسىلى خى دىكات ئو
 رماننى دىكتو بىر رخنەى جدى له لايىن قوتابخانەى
 فیمینىستىو. بى نموونە باس له خراپى مەسئولەكان دىكات له بى
 روىشتى ئافرىتو، كاتەك مەسئولەكان ديار نە بن ئو "له دىورى
 مالى ژنە سەزانی و خراپەكان كەبوونەتو." (۲۰۳۷) ياخود بى ئو
 بىرپرسەكى پەلىسى خراپى وەك مەلىك دولبەر پيشان بدات له رىگەى
 سووکردنى ژنەكىو دىناسەنە بى خوێنەر بىو كە "گەرميانىكى
 سەرسەخت بوو." ژنەى بوو، ژنەكى دىبرد بى مەسئولەكان: (۱۵۶۷)
 كاتەك ئافرىت وەك مەقەك ناچار دىكرت لەشفرەشى بىكەتە ئىشىك وەك
 هەر كارەكى تر لەو سىستەمەدا هەيە، لەشفرەشىەكى هەر بى تەنها له
 يەكەكى قەبى ئابورى دا نامەنەتو بىلكو دىتە مەركەكى
 كەمەيەتى خراپ له نىوجەوانى ئافرىتەكە دىدرت و وشەگەلى وەك
 سەزانی و ژنەى و ئافرىتەى خراپى لەدەكەوتەو. ديار لەرەدا ئو
 پىاوانەشى مامەكەكە ئەم جەرە كارانە دىكەن قوربانىەكن، و
 لەبەرئەوێ جەندەريان جىاوازە وشەگەلى وەك گەواد بىكاردەبرت
 بىيان. له ورانگەى بابەتى فیمینزمەو "مەلىك دولبەرى گەرميانى
 ژنەى"، وەك بىختیار دىتە، قوربانى ئو بارودەخە نالەبارە
 ئابورىە سىاسىەيە. سەزانی و گەواد دوو قوربانى مەراەى ئو
 دونياينەكە ناعەدالەتى تا بىناقاقاى مەقەكانى كەمەگە هاوو
 بىهەى ئو سىستەمە سىاسىەى كە پىاوماقولى شارى وەك سەمەانى مەزن
 و سەرەك يا قوبى سەووبەر سەركدرایەتى دىكەن.

دواھەمین ھەنارى دونيا ترشترین ھەنارى دونيا

بەشى شەشەم: نوسینەوێ واقە وەك ئوێوێ نوسەر دىوێت ياخود وەك
 ئوێوێ كە هەيە.

ئەمە يەكەم رمانە بىنەم كە نوسەر بى دىخوازى خى شتەكانى نەو
 واقەى كەمەگەيەك بى دى خى بنوسەتەو نەك وەك ئوێوێ كە هەيە.
 له ناوى كاراكتەرەكان، له حىواراتى نەوان كاراكتەرەكان، دىستكارى
 كەردنى كەلتورى قسەكەردن، تا دىگات بى دىستەواژەى هەيە. ئەمە
 ھەموومان خەكى ئو وەتەنەى بىتەبەت لە سەمەانى زەر ژىاوین و
 ئو ناوانەى لەو رمانەدا ھەن نەك ھەر زەر سەیرن بىكو غەربىيش
 چونكە ناوى ئاوها نین وەك لەویدا دارەژراو. ھىچ رمانەك،
 ئوێوێندەى من ئاگاداربەم، نەمدیو ناو و ناودارەتى كاراكتەرەكان بى
 دى خى دروست بىكات ياخود بى پىتى لەكدرەوى دىخوازى خى دابنە
 بىكو ئوێوێ لە واقەدا هەيە بىتەبەت لەقەب و ناوونیشان ئاوها
 نوسىویانەتو. پاشان ھەموو ناوكان لەقەبەکیان پەوێتە كە ئەمە

بەخەي ناسازىيەكى داۋام بەرمانەكە نەتوانى چەتلى ئىدەبى لى
بەكەي بە تايىبەت زەمانى نوسىنى بەرمانەكە زەمانەكى سەرفى
سەلمانچەنەي دوور لى ئىدەب و وەتلىي ئىو نوسەر و ئىدەبانەي كە
لى شارى سەلمانەدا ھەكوتوون ھەمىشەش وەك ئىستەرەكى پەرشەنگەدارى
نەكوژاۋە دەمەنەنەۋە. گەرىمان ناۋەكان ھەموويان ھەن لى كەمەلگەي
ئەمەدا بەرەم ئىستەم ھەموويان لى يەك شەۋەندە كەبەنەۋە. ئاىا
ناۋى بەو شەۋەي لى كەۋەي كوردستانەدا ھەي بە تايىبەي ھەموويان بە
كەمە لى يەك شەۋەندە ھەن: ئادەم مەرجان، ژىنەي مەخمەتەي، نەدەيمى
شازادە، سەرياسى سەۋەدەم، مەلىك دولبەر، ياقوبى سەنەۋەر،
شادەرياي سەي، ... ھەتە.

ئەم شەۋەزە لى ناۋەروستەكەن ئىو دياردە سەيرەي باشورى كوردستانى
خەمانە دەتەۋە كە ھەندە كاراكتەرى سەياسى بە تايىبەت ئىۋانەي بە
خەيان دەتەن "ئەپەزسەنەن" لى ئەسەدا ناۋەكانەيان ئەرەبى بوۋە،
كەدوويانەن بە كوردەيەكى پەتەي كەچى پەۋپاگەندەي ئىخوانىزەمچەتەي و
كەنەپەرىستەي ئاينەي پەدەكەن. بە نەموونە كەبرا ناۋى فتاح بوۋە ناۋى
خەي كەدوۋە بە رەبەن، لى كەتەكەدا ئىو دەمەي ناۋى فەتاح بوۋە
ئىدەيەي مەدەنەيەت و پەشەكەۋەتوۋخەۋەي دەكەد بەرەم كە ناۋى خەي
گەۋەيۋە بە ناۋەكەي تازەي كوردانە خەرىكەي ئىدەيەي كەنەپەرىستەي
ئەينەي و فەرەھەنگەي كوردەۋەري پە وەران دەكەت. ئەم دياردەي پەشە
ئەۋەي بەختەيار ئەلى بىسەپەندە بەسەر خەۋەندەدا گەۋەيۋە ناۋى جەۋان و
كوردەين، نەبودەيەكەيەمان لى ئەزەمەنە سەياسەتەكەيەدا دەيت. فەرج فەدەي
گەۋەرە نوسەرى مەسرى پەي ۋەيە كە: سەپاندەي ئەخلاقى جەۋان بەزەرەكى
كەمەگەيەكى جەۋانى لى بەرەھەم نەيات بەكەۋە كەمەگەيەكى مەنەفەق.
ئەم قەسەيەي فەدە بەنەمەيەكى بەبەتەي ھەيە و مەن لەم سەۋەگەيەۋە
بەرجەستەي دەكەم بەسەر ئىو دياردەي ناۋە دروستەكەراۋانەي نەۋە
رەمانەكەي بەختەيار و دەلەم خزانەي ناۋى خەۋەرەۋە و دروستەكەراۋى بە
كەمە لى ناۋەھەنەنە كاراكتەرى ئەدەبەيەدا نەك ھەر بەرەھەمەكە
دەۋەزەنەتەۋە بەلكە ناخەزەي دەكەت و ناسازى دەكەت. ھەرۋەك چەن
بەسمەن لى دوۋرەۋەي كاراكتەرى سەياسەتەكان كەد لى بارەي دژاىتەي
ناۋەكانەيان لى گەۋە پەيامەكانەيان، لەم رەمانەشەدا ھەمان تاس و جەمەم
دروستە بەتەۋە. بەختەيار ناۋى كوردەي پەتەي دەھەندە كەچى پەيەمەي
كەنەپەرىستەيان لىۋە بەۋەدەكەتەۋە. لى بەشە سەھەمەي ئەم نوسەندە بە
ناۋى (كەنەپەرىستەي و خەۋەرەت) ئەمەزەيەكى تەۋەۋە بەم بەبەتە.

خەۋەرەتەكان... شەۋەنگەي كەمەلەيەتەي كەسەكان ئەستەي ئەخاۋەنە و
رەشەبەريەن دەرەخەت. ئەستەمە كارەكتەرى نەخەۋەندەۋەر و بەخانە و
لەنە كە ھەيەكەكانەيەن جەرفەكەيان نەخەۋەندەتەۋە يەخەۋە كەلكە

خوښه واريه کيان هـيـه کـچـي ئـه و گـفـتـو گـڼـيـه ئـه و ان دـيـکـان هـنـد لـ
 ناسـتـه کـي بـهـرزدان کـه زـهـر دژ دـکـه وـتـه و لـگـه بـهـار
 کـه مـهـلـه تـيـه کـه يـانـدا. لـهـر دا مـهـلـه سـتـم لـه نـاسـتـي تـه گـيـشـتـن نـيـه بـهـکـو
 لـه نـاسـتـي لـه باقـه تـي قـسـه کـردنـه وـيـه. چـونـکـه دـکـر کـه سـکـي عـوام زـهـر
 تـه گـيـشـتـو و تـر بـه لـه هـزاران رـشـيـر و نـه کـا دـيـمـي و نـوسـه
 بـهـم نـاسـتـي گـفـتـو گـڼـه کـردن شـتـه کـي تـه. گـفـتـو گـڼـي نـه و ان يـا قـوـبـي سـنـه و بـهـر
 و مـوز فـهـري سـو بـه دـم نـه هـنـد لـه نـاسـتـه کـي بـهـرزدان کـه هـيـچ
 سـيـاسـيـه کـي کـور د بـه وـي رـيـشـتـو و مـا وـيـشـن لـه نـاسـتـي بـالـايـي
 تـه و گـفـتـو گـڼـه يـانـدا نـيـن بـهـکـو لـه هـنـد بـهـگـدا قـوـبـو نـه کـي نـيـن سـانـي
 و هـي تـيـدا يـه کـه مـر هـ سـهـر سـام د بـه نـا يـا نـه و ان دـو نـه دـيـب، دـو
 قـو تـابـي فـهـلـسـه فـهـن يـان دـو کـه سـي سـيـاسـيـن. دـکـري لـه کـادر کـانـي
 خـوار و کـه سـانـي بـه تـو انـا هـه بـو و بـه بـهـم نـاسـتـي سـهـر کـردن تـيـانـدا
 کـام سـهـر کـردن کـور د رـشـيـر و بـيـرمـه نـد بـو و و کـامـيـان د و
 و يژدانيان بـه هـا و هـيـتـي لـهـيـدا و و رـيـز يـان لـه يـه کـتر گـر تـو و و هـک لـه
 دـمـي يـا قـوـبـي سـنـه و بـهـر و د بـيـسـتـي. لـه دـيـمـه نـه کـي تـردا، نـه و
 گـفـتـو گـڼـي لـه نـيـوان رـهـنـامـه نـوسـه کـه و سـهـر يـاس دـکـر تـه، لـه ١١٥،
 بـهـيـو دـچـه لـه شـه و کـي بـهـر نـا گـردانـدا لـه و دـچـه سـهـر يـاس قـو بـا يـيـه کـي
 زـيـر کـي کـه مـهـلـه تـي و سـيـاسـي بـهـت. دـکـر را و بـهـچـو و نـي و اقـعـي و
 جـوانـي هـه بـهـت بـهـم نـاسـتـه بـهـر زـهـر لـه بـهـکار هـه نـاي و شـه و رـسـتـه و
 جـهـد لـيـه تـي گـفـتـو گـڼـه کـه نـسـتـم گـهـنـجـه کـي بـه بـهـخـت و بـه کـه سـهـر نـا و هـا
 بـدو. نـا يـا لـه کـام رـهـمـانـي دـو نـيـادا دـيـاردنـي نـا و هـا دـهـيـنـر، نـه مـه
 کـار کـي نـار زـومـه نـدانـي نـيـه تـا کـو نـوسـه رـخـي بـخـوا زـه و ا بـه. حـيـوارا تـي
 نـا و چـيـر هـک و رـهـمـانـه کـان نـه و نـيـه کـه نـوسـه رـهـر دـخـوا زـي خـي
 مـونا قـهـشـه بـه کـه سـهـر کـان دـيـاري بـکـات بـهـکـو نـه و پـهـگـي کـه مـهـلـه تـي و
 رـشـيـريـانـه جـهـر تـي بـو و نـي نـاسـتـي گـفـتـو گـڼـه دـر دـخـات. لـه چـه نـدان
 بـهـگـي تـردا نـه مـه جـهـر لـه گـفـتـو گـڼـي قـو دـهـيـنـر کـه لـه و تـه پـهـيـو
 و هـک کـاک بـهـخـتـيـار دـهـيـو قـهـنـاء تـهـمـان پـهـ بـکـات کـه “هـنـد کـه سـهـر
 دـهـتـوانن خـهـيـان خـهـيـان پـهـر و دـهـر بـهـکـن!! لـه ٢٣٦.

لەم بەشدا من شۆی وشێ ریزمانی ناکەم نەکو باس لە رێک کردن و دانان و مانای وشەکان دەکەم. لە کەلتوری قسەکردنی کاراکتەرێکاندا نوسەر دیسانە ئیرادەی خێ فەرزدات و ئێ و وشانەی لە کەلتوری کەمەگەی کوردیدا بەکار دین ئێم ئاوها ناکات واتە واقع نانوسیت وەک ئێ وە هێ بەکو ئێ وە خێ حەزی پیداکات بینوسێت وە. بە نموونە لە زمانی کوردیدا، هەر وەها لە زەرێک لە زمانێکانی تریشدا، هەمەشە وشەی قوربان بەکارهاتوو بە کەسێک یزی لەبگری یاخود پایێ کەمەمەیی تی و مادیکی شتێکی تر بەت لە ناو کوردا هەر گوتراو و قوربان، نەوتراو و گەرێم بەتایبەت گەر کەسێک

لښکرېک تېمېن و ښکرېک چينېنډی کښمېلای تېدا بن. ښ نمونې هاوې
هاوتېمېن و هاوېشېش کانی سږریاس ښ سږریاس دښلېن سږریاسی
گږورمېن. دیار لږدا دښتو سږریاس و کښتېکې بېستېتو
ښ کښتې باوکی کښ سږرېک یاقوبی سنډوېر گوايې سیفېتی
رابرېای تې تېدا هې. یاخود، کاتېک موزفږی سوبحېدېم وېک
کا برایېکی ښ تېمېنی ریش سپی ښ یېکېم جار کچېکان، دوو کچی گښج،
دېبند و دچېتې سږرگښکې سږریاس دښت ښ گریان دښکات، کچېکان
پېی دښلېن "موزفږی سوبحېدېم تې ئازاری دښیت.. بښدنگ ښ
موزفږی سوبحېدېم.. بښدنگ ښ." ۱۷۴۱. یاخود لښ لاپږر ۱۹۸ ښ
"پیری بښدېخت موزفږی سوبحېدېم" گازی دښکښ. لښ کوردېواریدا
عادېتن لښ و حاوېتدا دښ ښ ښکاک موزفږی رنک موزفږی ښ
تېنها. لادانی وشې وېک "کاک" یان "خانم، خاتوون، داد" دښتکاری
کردنی کښتوری زمانې کښ لښ پښت ئېم وشانېو چېمکی
کښمېلای تې خې مېاسداوې مانای رښی تېدا رښنگدېداتو هږچېندې
رښگې ئې و وشانېو لښ کویو هاتېن. بانگکردنی ناوی کښسېکان ښ
گوډدانې تېمېن زږتر لښ کښتوری رښئاواییدا هې و کښپی کردنی
ئې و کښتور ښ ناو زمان و ئاخوتنی کوردی ښو رښگې ښ نښزانیې.
ئېستاش دښبېنېن لښ میدیا کوردیېکاندا کښ ښ لکاندنی وشېک
لښگښ یېکدیدا هښت دښکې دروستکراوېک یان ناسازیېک هې لښ
ئاواز و رښتې قسېکردنېکانیا نښا. من کاتېک سږیری کښنا
کوردیېکان ښ تایېت هېواپېکان دښکېم و دښبېنم ښ ناوی رووتی
خېیانېو یېکتری گاز دښکښ، ناسازیې و بگرې ښ ئېدېبېک دښبېنم.
هښندی دښستېواژ هې یې کاتېک بښکاردېت راستېوخې نښ هږر مانا
رښزمانېکې دښبېنیت کښ جیاواز بښکو دښستېواژ هې یې مانای
جیوگرافی ناوچېک و ولاتېک دښستنیشان دښکات هږر وېک چېن ناوی
مېلیک دولېری گږمیانې پښناسې ناوچېکې دیارېکراوی جوگرافی ښ
کردېن. ښ نمونې لښ لاپږ ۱۵۶ دښستېواژې "دښفږی سیاسې"
بښکاردېهښت کاتېک باسې پښلیس گږمیانېک دښکات و دښلېت "
هېموان دښزانن کښ مېلیک دولېر ژنېکې خې دښبات ښ بږېرېسکې
گرنگې دښفږی سیاسې و کاربښدښتېکې گږورې وږارېت." دښفږی
سیاسې لښ سښداسد دښستېواژېک تېنها و تېنها کوردانی رښهښات
بښکاری دښهښن و ئېوانېش لښ فارسېکښو وږیانگرتو و ښ هېچ
شېوېک لښ کوردستانی باشور بښکارنایات و لښ بری ئېو "مکښې
سیاسې" هې و تېواو، تېنانې خودی کښمېنېستې کرکاريېکانې دښی
نښو دښکان کښ راستېوخې لښ ژر کارکردی سیاسې و فکری کښمینېستی
ئېراندا بوون ئېو دښستېواژېان بښکار نښدېهښا و گږر بښکاریش
هاتبا نښوو ښ وشېکېکې باوی ناوځېک لښ کوردستانی باشور. کاتېک

خوښه ژوند او د فوډري سياسي د بينډت واده زانډ ژندكې د بات به
زنگوڼز كې مې قوڼي كې مې ژهڼې تې لېږي نېك به مې كټې بي سياسي
حزبېك لې سلېمانې، ئېمې شتېك نېې بېې من وشېيېكي نوې يان
د ستې واژېيېكي تازې د هېنمې نېو نو سينېكې مېوې بېېكو رېمان
خېلې تې خې هېيېكې وشېكان و د ستې واژېكان نېك هېر هېموو
دوورايېدې فكري و سياسي و ئېخلاقېكان ديارې دېكې بگرې تخوبې
جوگرافېكانېش ديارې دېكېن.

بېشي د وتېم: خوښه ژوند رېژناوايي

وېرگېانې بابت به سېر زمانې جيهانې، ئېوروپايې، هېرگيز به
ماناي گرنگې بوون و بېهيزبوونې ئېو بابېتې نېې بې تايېت لې
بوارې چيرېك و رېماندا. چيرېك وېك بابېتې سياسي و ئابورې و
لېكېيندوې زانستې و ساېكېلېژي روت نېې بېيې هېلېژاردنې
ئاسانترې بې خوښندنوې و خوښه ژوند رېژناوايي بې دواي بابېتې لېو
جېرېن. ديارې، ئېمې سيفاتېكي هابېشي خوښه ژوند لې هېموو جيهاندا
بېېام خېلېتېك كې لې خوښه ژوند رېژناواييدا هېيې ئېوېيېكې زېر
شېيداي ئېو چيرېكانېن لې دېرېوېي دونيای خېيانېوې دېن. ئېو
چيرېكانېي خېلېكانې تر بې داماو و گوناوه نېشان دېدا، چونكې ئېم
خې لې شوښنېكي باشتېر و كاتېك سېرگېردانې خېلېكانې دونيای تر
دېخوښندنوې بېزېيې پېياندا دېتېوې و زېر لې ژيان و وېاتېكې
رازېيې. هېر بابېتېك بازنېي ژيانې كې مېلېيېتې و سياسيان و اتې
دېوېتېكانېان بختې بېرباس و خواسېوې يان رېخندوې كېمتر بېلايدا
دېچن بې تايېت گېر نوسېرېكې لې فېزاي خېياندا نېې. ئېو
چيرېكانېشي مېتې ئاميزن وېك ئېم سې مېداليای هېنار و سېرياسېي
لې دواهېمين هېنارې دونيادا هېيې زيدېتر سېرنج رادېكېشن ياخود
خېلېكانېك هېن بېانخوښندنوې. خوښه ژوند لې دونيای رېژناوادا زېرن
بېېام خوښه ژوند رې بې ئاگا و هېشياريان ئېجگار كېمې وېك چېن لې هېموو
دونيادا هېر وايې. رېمانې دواهېمين هېنارې دونيای ئېو چيرېكېيې
خوښه ژوند رې رېژناوايي ئېزيېت نادات بېېكو هېبوونې بونې سې مندایي
مېلېتېكې و هېر سېكيان بې يېك ناوېوې ناونرابن و سې مېداليای
هاوچېشن نهېنې هېلېقېي دېزيندوېي ئېو مېتېتې بېت ئېوا دېخېشېك بې
خوښه ژوند دېدات بې خوښندنوېي تا كې تايي بې تايېت ئېوېي كې ماوې
دېبرېت بې رېژناوا بې جارېسېر. دوايېن ديمېنې رېمانېكې رېژناوا
بې فريادرېس دادېنې بېيې خوښه ژوند رېكي رېژناوايي ختوېكې دېت بې
خوښندنوېي رېمانې ئوها و دېبېتې جېگېي ستايش و پياھېدانېان.
ئېگېرنا، گېر ئېو رېمانې كې هېمووي گفټوگېي سياسي و وشېيې قېيې و
زلن دېتوانې باسې لېوېش بېكردايې گېر بې ئاماژېيېكېش بوايې، كې

ئەو تەكنەلەجىيە سەربازى و فرەشتى جەككەنى وەتەننى غەربىيە كە
حكومەتتە بىر بىرلىككە ئاتى ئاۋىراست بەھەر دىكات تاكو
پەلامارى مىللەتتە ئىزدەستەن، بىرلىككە ئاۋىرمانلىق بىرلىككە وەك
گوتەم، رەگەي غەرب بىر رەگەي جەربە و بىر فرىكەوتەنى مىندەلە
بەردوما نكراۋەكەنى جەنگ دادەنەت.

خەلپەكە تەربىيە بىر بىرلىككە ئاۋىرمانلىق بەدەم ئاۋىرمانلىق دىلخەش بوون
ياخود بىر گەنگە و رەگەتەنى ئاۋىرمانلىقكە رەمانلىق كوردەكەن و رەگەتەندە
سەربەزەمانلىق ئاۋىرمانلىق و مەيلى لەخە بىر كەمەيە و دىت كە دىنەي
ئىمپىريالىزىم رەتەۋاىيە لە نىو ھەزە و دىمەن مەنەكەنى (الشعوب
المقهورة) دا دروست كەدە و گەيە ئاۋىرمانلىقكە مان دىچەتە ئاستەكە
بەتەر گەرب بىرلىككە و رەگەتەندە سەربەزەمانلىق ئاۋىرمانلىق. ئەم جەربە
لە ھەزە و مەنەكە خە بىر كەم زەنەن ياخود بىر نەم زەنەن لە نىو
عەربە و مىللەتەكەنى تەرىشە ھەيە. بىر نەمەنە. عومەن شەرىف ياخود
جەمەل رەتەكە بىر زەمانى فەربەنسى و ئىنگەلىزى دىۋەنەن بىنەو لە
فەلمە ئاۋىرمانلىقكەندا ئىدى لە سەنەمە مىسەرى و بىنەنەكەندا بىر
پەلەكە تەربە سەربە دىكەن لە كەتەكە ھەيەنە ئاۋىرمانلىقكە عادەل ئىمام
يان ئەمەد زەكە دىۋەنەن و فەلمە گەنگەنەنە.

دەۋەنەنە رەتەكەتە / رەتەۋا لە شەئەرى "بەرزەيەكەنى ئەزەمە، بەرزەيەكەنى و زەرىنگە" نەزەندە بەگەخانە دىۋەنەنە / ئەتەقە داخە

(بەرزەيەكەنى ئەزەمە، بەرزەيەكەنى و زەرىنگە) ناۋەنەشەنە شەئەرىكە
نەزەندە بەگەخانە، كە لە كەمەنە شەئەرى (زەنگەنى و تەن) دا لە لاپەربە
۱۴۱ - ۱۴۶ دا بەۋەتەنە، كە سەئە ۲۰۰۷ نوۋەسىۋەتە. ئەزەمە زەنجەرى
چەيەكە لە باكەرى سەلمەنە، بەرزەيەكەنى و زەرىنگە شوۋەنەكە لە
پەركەشەر لە بەرەتەنە. ئىمەلى بەرەتە (۱۸۱۸-۱۸۴۸) رەمانەكە بەم

ناونیشان نووسیوو و له راستیشدا ئم رمانووسه که خوشکی شارلی برنتی رمانووسی به ناوبانگی سدهی نهمدهی نهمدهی بی ینگلیزی، ئمیش هم شاعیرو هم رمانووس بوو، بهام له بواړی رماندا هم رنم تاکه رمانی نووسیوو. بیرکهی سهرکی ئم رمان دووانی چاکه / خراپه - یه، که له رگای بهزیی و خشهویستی و تهو خولیاو گوزارشتی له دهکرت. ههلی سهرکی رمانکه قسه کردنه له بارهی چیرهکی خشهویستی نهوان دوو کهسهتی سهرکی رمانکه که ئوانیش هیسکلیم و کاترین-ن.

لم رماندا، رووداوکان له نهوان دوو شوهنی سه رکیدا روودهان، که ئوانیش په کهمیان بهزاییدهکانی و زهرینگه، که ناوچه په که له په رکشیر، دووهمیان سهراشکره سه گرینجه که ماسه کی گوهه په له دوهو بهری بهزاییدهکان، وات ئه ویش له ههمان جوگرافیدایه. رمانکه زیاتر له سهه زمانی بهخهوهکه په یان په رهوهکه کارکه وه دهگه رهته وه. کاترین و هیسکلیم په کتیریان خشه دهوت، بهام دواچار کاترین هاوسه رهگیری له که ئه دگار لینتن دهکات له بهره دهو مندی که یه، بهام سه بهری ئه و هاوسه رهگیری شه، ههشته خشهویستی که یه به هیسکلیم هره به رهدهوام ده بهت. هیسکلیم به تهو کردنه وه له ئه دگار لینتن، هاوسه رهگیری له که ئه ئه زابیلای خوشکی ئه دگارد دهکات. ئمه کورتهی رمانکه یه.

هروهک هه نه له رهخنده گرانی ئم رمان به راورد که گرنگ له نهوان بهزاییدهکانی و زهرینگ و سهوشکره سه گرینجه ده که نه، که په کهمیان وه کو سهوشت و چهته وانی نهایش دهکرت، دووهمیشان وه کو نهوونهی شاره شارستانی و شوهنکه به که لتوری شاره وه نهایش دهکرت. کاترین و هیسکلیم په رهوهکه به بهزاییدهکانی و زهرینگه، بهام کاترین ماو په که له سهوشکره سه دهمنته وه و گه انکاری به سهه رهفتاره به چوونیدا دهت. دواي مانوهی به ماوهی ماو په که له سهوشکره سه کاترین که دهگه ته وه به بهزاییدهکان وه کو خانمکه خه نهایش دهکات و رهفتاره دهکات، هه ره نه دهستی به هیسکلیم ناگه ته، بهام عقهی شته کی تر دهته و روانینی به خشهویستی که دهگه ته و وه ها سههری هیسکلیم دهکات، که رهش و وشک و مایه گاته جایی و پهستی بهت و دهگاته ئه وهی که شوو کردنی به هیسکلیم روخان و هره سه به ئه و، به په شوو دهکات به ئه دگار لینتن. له راستیدا ئه دگار لینتن په کلای نه عاشقی کاترینه، بهام کاترین هیه هسه ته کی به ئه و نیه. کاترین دواي هاوسه رهگیری که یه، له ناخیدا په شیمان و به رهدهوام خه یایی لای خشهویستی په که میته. که وات له با چاو نهوان بهکین و بزانی دواي شیکردنه وهی بنیادی په که نه رانهی دهقه که ی نه ز نه به گیخانی، چ په یو نه دی که له نهوان بهزاییدهکانی نه زمه و

عاشق. لـر دا ئـم کاترینی کردوو بـ هـکارک یان بـ ماسک هـتا
 لـ پشـتی ئـوو وـ باسی خـی بکات. هـرو وـک هیسکلـیفـی وـکو ماسکـک
 بـکارهـناو بـ ئـوی ئـوی خـشـویست لـ پشـتی وـ بشارـتـو. ئـم
 کاترین و هیسکلـیف لـ بـرزایـیـکـانی وـزـرـینگ وـ دـگـوازـتـو بـ
 بـرزایـیـکـانی ئـزم، بـو ئامانـجـی لـ پشـتی ئـوانـو وـ باسی خـی و
 خـشـویستـکـی بکات، یان باسی پـرتـبـوونی خـی بکات. ئـمـش بارـکی
 ئاسایـی لـ ئـدـدا بـ گشتی، کـ لـبری دواندنـی راستـو وـ دـش
 لـ پشـتی دـمامـک وـ ماسک- گوزارشتی زـر شـت بکـرت کـ ئـم تـکنیکـش
 بـشداری دـکات لـ بـرهـمـهـنـانی شیعریـتی دـقـکـدا و جوانیـکی
 هونـری زیاتری پـدـبـخشـت.

لـم چوونـ ناو وـی دـقـکـدا کـسـک دـبـینـرت نیگـران و پـرـش
 ئـو وـش لـ بارـکی ناجـگیردا نیشانی دـدات. هـکاری ئـو نیگـرانـی
 تیایدا یـ دووریـ لـ خـشـویستـکـی بـو. بـگومان ئـو بـگـنـویست
 کـ مرـقی نیگـران و پـرـش و شـق لـباری دـروونی و رـحـی و
 بـدوای ئارامگرتندا دـگـت. ئـو وـش تـنـیا لـ رـگـای چارـسـری
 هـکارکـانی دروستکردنی ئـو بارـ نیگـرانـی و دـبـت. ئـم رـحـی
 ژنـکی عاشق. کـواتـ ئـم تـنـیا لـ باوـشی خـشـویستـکـی دا ئارام
 دـگـرت. بـیـ ئـو ئارامیـ لـ هـر شوـنـک دـستـبـک وـت بـدوایدا
 دـچـت. لـراستیدا عـشق سنوور ناسـت. ئـمـش وای لـ دـکات لـو و
 لـ شـقـی باـ بدات و لـسـر ئـزم لـ باوـشی خـشـویستـکـی دا
 بنیشـتـو، چونکـ تـنـیا لـو دا ئارام دـگـرت. لـر دا ئـم خـی
 دـچـنـت بـ کاترین و خـشـویستـکـی بـ هیسکلـیف. پرسـیار ئـو یـ
 ئایا لـ روانگـی ئـم وـ خـشـویستـی ئـم دووانـ بـرزترین و
 جوانترین نمونـی خـشـویستـی و عـشق یان دـش هـکاری تر لـ پشـتی
 ئـم لـکچواندنـو هـبـت؟ یان شاعیر ویستوویـتی لـو نمونـ دیارو
 باوانـی کـ بـ بـرزی و باـایی و جوانی عـشق دـهـنـرـنـو لابدات.
 بـنمونـ لـ شیعری کوردیدا بـ نمونـی باـای عـشق مـم و زین، خـج
 و سیامـند و لاس و خـزا و شیرین و فـرهـاد و دـهـنـرـنـو. نمونـی
 دیار لـ ئـدـبی جیهانیشدا بـ عـشق رـمـی و جـولـت و لـیلاو مـجنون و
 چـندان نمونـی ترن.

شاعیر دـت:

من و بـرزـکم پـ لـ زریکـی زریان / لـ زـمـنـکی ناوـخت هـمـکرد /
 لـسـر گردـ نیگـرانـکـانی ئـزم / من هـورـ تریشـقـم دـشـریخـنم / من
 دـمـکـ لـ ناخی ئـم خاکـ یـخـسیر هـکـشاوم / چـشـنی بروسـک /
 بـر و بـرزایـیـکـانی وـزـرـینگ / پانتایی عـشقـکی پـ لـ گـزاو. /
 ئـم خـی بـ کات دـچـو وـنـت، ئـو کاتـش و بـرزـکی سا، بـمـکام
 و بـرز لـ چوار و بـرزـکـی سا؟ ئـم ئـو دیاری ناکات، بـمـکام خاسـتی

تایبہ تی ئو و رز داری دکات، ک و رز کی زیری ناوی، زیری ن ک
 ک زریکی دت، ل ردا ل ناست کی قوت تردا ل کچوون ک ل نوان
 خ ی و ب رزایید کانی و ز رینگدا دروست دکات ل کات کدا و ز رینگ
 ل لای دانیشثوان ک ی ب مانای زیریان دت، ب مام ئایا ئم
 ل کچوون ه یج ب شداریک دکات ل ب ره مه نانی جیها نبینی گستی
 د ق کدا؟ ئم ش ل ردا ب کراوی بی ب ج د ه مین تا د ق ک خ ی
 و مامی بدات و، ئم خ ی د چوون دت ب و رز، ب مام و رز کی پ ل
 زیریان، فرمانی " ه مکر د"، ئو کات نشان ددات و داری دکات
 ک زیریان ک دستی پ کردوو، وات ئو کات ی ک ئم دت، ئو و ش
 ب کات کی ناوخت، وات ب کات کی ن گونجاو و نال بار و سف
 دکات، ئم ل م کات ناج ردا دت و ل س ر ب رزایید کانی ئزم
 ه دکات، ب رزایید کانی ئزم یش شوون کی ئاسای نین، ه رب ی ئو
 ب شوون کی نیگ ران باسیان دکات، وات ناج گیر و شلق و ش ژاو،
 ب گومان ل رووی سروشتی و ب رزایید کانی ئزم و کو کانگای
 ر ش با وای، ل و ز ر کات ر ش با نرکی دت، ه رچن و ز رینگ ل
 لاین دانیشثوان ک ی و ب هاوواتای زیریان داد نر ت، د شیا
 ئزم یش و کو هاوواتای ر ش با سیر بکرای، یان ناو ب برای،
 ه رچند ل لای دانیشثوانی سل مانی ناوی ئزم و ر ش با نریکیان
 ه ی، ل ر ش و ج ر ک ل ل کچوون ل نوان و ز رینگ و ئزم دا
 دروست د ب ت، ل و دوو عاشق و ل ر ش دوو عاشق ه ن، ئم
 د مان و و ت روو ل کچوون کانی ئم دوو جووت عاشق ئاشکرا بکین،
 ل و کاترین و هیسکلیف ه ن، ل ر ش ئم و ئو ک س ی شیع ر ک ی
 پ شکش د کر ت.

ئم س رنجمان ب م ژووی رابردووی خ ی راد ک شت و پمان دت ل
 کو و ها توو، ل راستیدا ل د ستی کی د ق کدا ر نگ خوون ر وا
 تب گات ک ئم ک س ک و ل ب رزایید کانی و ز رینگ و ها توو ب
 س ر ب رزایید کانی ئزم، ب م دواتر راید گ ی ن ت ئم و کو
 و رز کی زیری ناوی ل کات کی ن گونجاودا ل گرد نیگ ران کانی
 ئزم ه یکردوو، ک وات شوونی ی ک می ئم ب رزایید کانی ئزم،
 ک ناوچ ی کی رووت و پ ل ر ش بای کوردستان و ر ژ ه ل ت، ل
 کات کدا شوونی دوو م ب رزایید کانی و ز رینگ، ناوچ ی کی ی رکشیر
 ل ب ریتانیا و ل ر ژئاوا، ئم ل س ر گرد نیگ ران کانی ئزم
 ه ور تریشق ی و د شریخ دت، ئایا ئم ئستا ک گ او ت و و
 د ی و ت ل باو ش هیسکلیفدا ئارام بگر ت، ه ور تریشق ی و
 د شریخ دت، یان پ شتر، پ ش ئو ی ل م خاک ی خسیر ه بکش ت
 د یشریخاند؟ ب گومان ل رووی ب راوردی د خ ک و، ئو و ک ئستا
 ل و و گ ا ب ت و ب باو ش خ ش ویست ک ی، ئایا د شت و کو

هـور تـريـشق گـا بـتـو و باوـشی خـشـويـستـکـی لـ پـشـوازیـدا بـت و ئـمیش بتوانـت تـیـاـدا ئـارامـبـگـرت؟ ئاشـکـرایـ هـور تـريـشق و شـریـخـانـدن خـاسـتی فـزایـکی تـوونـدو تـیـژی و کـو زـریـانـن و هـیـچ ئامـاژ یـک بـ رـخـسانـدن زـمـینـی ئـارامـگـرتن پـشـکـش ناکـن. ئـم لـر بـوو، بـم و کـو ئامـاژ ی بـ دـکـات دـمـکـ هـکـشاو و ئـر ی بـجـهـشتـوو. ئـم و سـفی ئـر و کـو خـاک یـخـسـیر دـکـات. ئـم ش سـ لـکـدان و هـدـگـرت. یـکـمـیـان ئـزم و کـو بـشـک یـان نـمـوونـی زـدو نـیـشـتـیـمـانی ئـو و کـ تا کـو ئـیـستـاش بـدـست نـبـوونـی ئازادی و سـر بـخـیـد و دـنا نـت، خـاک یـخـسـیر بـتـواو ی لـگـ ئـم لـکـدان و یـدا دـگـونـجـت. دوو مـیـان و بـ ئاستـکی لاواز تر دـشـ خـاک یـخـسـیر مـبـست لـ سـز مـیـنی ئـر و هـمـو و رـژ هـات بـت کـ هـیـچ ئازادی یـکی تا کـکـسی تـیـاـدا فـرا هـم نـکـراو و مـر ق لـ رووی ئازادی کـسـیـکـان و لـم جوگرافیا یـدا و کـو دـیل و دـستـبـسـر وایـ، و اتـ لـم روانگـی و رـژ هـات جـر کـ لـ زینـدان. هـرو هـا خـاک یـخـسـیر کـ مـبـست ئـر ی پـیـوست بـ ئـوی شاعیر و کـو ژن، دیسان ئـو دـلـلـت هـدـگـرت کـ سـر باری ئـوی لـ رووی ئیتنیکی و لـ رووی ئازادی تا کـکـسی و کـو یـخـسـیر وایـ، دیسان و کـو ژنیش دیسان یـخـسـیر و ئازادی کـانی پـشـل دـکـرت. ئـم و کـو بـروسـک لـم زینـدان خـنـکـنـر هـدـت و بـر و بـرزایـیـکـانی و زـرینـگ دـفـت، کـ ئـو زـمـینـی ئازادی کـسـیـکـان و ئـم بـ زـمـینـی عـشقـکی پـ لـ گـژاو باسی دـکـات. بـگـومان ئـم بـچـوونـی ئـم لـسـر بـنـمای روانین بـ خـشـويـستی نـوان کـاتـرین و هـیـسـکـلیـف بـیـاد نـراو، کـ خـشـويـستی کـی ناهاوسـنـگ و سـر رـئـنـجام دـبـت بـهـی و وـرـانـکردنی هـردو وکیان و کـسانی تـری دـو رـو پـشـتیـان لـگـیـانـدا وـرـان دـبن. هـرچـن گـژاو دـریا، یـان ئاو دـبـت هـی قـووتـدان و لـناو بـردن و وـرـانـکردن.

ئـم لـ خـاک یـخـسـیر و دـفـت بـ خـاک یـخـسـیر و یـی لـ گـژاو. خـاک یـخـسـیر لـ ئاستی قوـدا دـلـلـتی سـر تـایـیـبون هـدـگـرت، هـرو ک پانتایی عـشق ی لـ گـژاو دـشـت دـلـلـتی شارستانـتی و هـمـو فـشار و کـشـو گـرفت ئـز کـانی هـبـگـرت، کـ سـر باری جوانکردنی بـ رووکـشی عـشق بـم لـناو و ا جـیـهانـکی ئـزو پـ لـ کـشـو و گـژاو بـت. ئـم کـ ئـستا لـ بـرزایـیـکـانی و زـرینـگ و گـا و تـو بـ سـر گردـ نیگـرانـکـانی ئـزم بـ ئومـدی حـوان و لـ باوـشی ئارامی خـشـويـستـکـیـدا، پـشـتر لـم خـاک یـخـسـیر و هـکـشا بـر و ئـو. دـشـت پـشـتر و هـا سـیری ئـوی کـرد بـت کـ گـیـشتن بـو و بـدـستـهـنـانی ئازادی و دـر بـاز بـوونـ لـ خـاک یـخـسـیر. ئـستا لـوی پـ لـ گـژاودا، لـ شـقـی بـا دـات و دـگـت و بـ

ئەر بۆ ھىوايى ئارام بگرەت. وات ئستا ل نوانى دووانى
ئىر و ئو ودا ئم ھر د م و ي ك كيان و رد گرەت، يان
ھىد بثرەت. ئم ش ئو د لال ت ھىد گرەت ك ھرىك ل م دوو
ج مسرر خاستى گونجاو و خاستى ن گونجاويان ھى ب ئم، يان ل
روانگى ئم م و.

ل د ق ك دا ھا توو:

من ئوم / زار ك كى زيت / ل بزاييد كانى و زرینگ / ل
ورز كى ت فانو د م و / ل بزاييد كانى ئزم / گو ل حيرانى
ئو خاك د گرم / و ك بووم ل رز / من راد چ ك م / ج ستى چيا
ب قودر تى تاسى من د جوو / ت ك وزانو وى دى ئم ب ردان
نابىستى؟ / ر حيان تى ژن كى عاشق / من ئوم / ل بزاييد كانى
و زرینگ و د م / د ستى ھىسكليف د گرم و / پ نجرر ي ك د ك م و
ك / ك د م ك ل سار ح سر ت كانى ر ژھ ت داخراو.

ئم جار كى تر دنيايى د دات و ل وى ك ئو ك سى د ت ئو
كاترين، يان ر حى ئو خانم عاشق ي ك ل بزاييد كانى
و زرینگ و د ت ب بزاييد كانى ئزم. ئامانج س ركي كى
ئاشكراي و ب ئو د ت ل باوشى ھىسكليفدا ئارام بگرەت. ئم
ر حى كاترين ك كاترين نموون ي ب ھر ع شق كى ل مجررى ئم.
ب گومان ل ب رامب ردا ھىسكليف د ب ت نموونى ھر عاشق كى
ل وجررى د دار كى ئم. ئم ديسان خى ل ر گاي ل كچوواندن و
پشكش د كات، ك ئو و ش زياتر ب د رختنى شوناسى خ ي تى. ئم
ئستا خى د چو د ت ب زار ك كى زيت و ل و رز كى ت فاند د ت.
پشتر ئم خى د چواند ب ھر و ر ت ريشق. وات ل جارى ي ك مدا
خاستى د يارد ي كى سروشتي ب خى د ب خشت، ب م ل جارى د و مدا
و كو زار ك خى پشكش د كات، ك ئم ش گواستند و ي ل شت و ب
مرق، ك ئم ش سربارى ب ھادارى و جوانى ر گز كانى سروش،
ب م ھنگاو كى گواستند و ي ل شت و ب مرق، ك ئاشكراي
ھميش ب ھى مرق ل س رووى ھ موو ب ھاكانى تر و ي. ئم ك
و كو مرق د ت ب پويست د ب ت ھ گرى خاستند كانى مرق فیش ب ت، ك
لر دا گو ل حيرانى خاك د گرەت، ب م كام خاك؟ ب گومان خاكى
بزاييد كانى ئزم، چونك ئاشكراي حيران ب رھ مى ئو
س رز مين ي، ك ئزم ب ش ك ل ي. ئو گو گرتند ش د ب ت ھى
راچ كىنى. ك وات د شت بگوتر ت ل ئ نجامى ئو ئاشنايى ر حى
ئم ب د نكى ئم خاك ھ ي تى، ك لر دا حيران ب رج ستى ئو
د نك د كات، ئم ل ناخى خيدا راد چ ك ت. د شت ھ كار ك شى
پر شى و تاسى ئم ب ت ب بىستنى ئو د نك ك ل ياد ورى
ئمدا ئاماد ي و و كو ر گز ك ل بوونى ئ ن ت ل جيانى ئمدا

ئەگەر دىگىشى نەبەت، بەئام بە بەدىنگى دىژى. ئەم پەرەشى و تاسىيە ئىم چى بە ئۆ و دىنگى و چى بە باۋشى ئارامى خەشەۋىستەكەي ھەند بەھەزە چىا دىجۈنەت. كاتە چىا دىجۈنەت لىۋ دىچەت بەردەكان بەكەۋوزەندەۋ، رەنگى گىا بەسكەت، واتە بەردەكان دىنگىان لى بەرزدەبەتەۋ، رەنگى گىا دىگەتەت. ئەم لى خەشەۋىستەكەي دىپرستە ئايا ئۆ و دىنگى كەۋوزانەۋى بەردەكانى چىا نابىستەت، يان ھەبەسكانى رەنگى گىا چىاكە نابىندە، كە تاسىيە ئەم خستوونەتەي جۈنەۋ گەۋىۋونى.

ئەم دىسان پەداگرى دىكاتەۋ كە رەحىانەتە ئىزەكى عاشقەۋ ئۆۋىش ناسراۋە كە كاترىندەۋ لى بەرزايىدەكانى ۋەزەرىنگەۋ دىتە بە بەرزايىدەكانى ئەزەم بە ئۆۋى دىستە ھىسكىلىفە خەي بەگەت. بەئام ئامانجەكەي لىرەدا كەتايى نايەت، بەكەۋ دىيەۋەت لىپا ئۆۋەدا پەنجەرىيەك بەكاتەۋ. ئۆ و پەنجەرىيەش لىسەر زمانى ئۆۋەۋ لى مەثرە لىسەر خەسەر تەكانى رەژەتەت داخراۋ. لىرەۋ ئۆ و پەرسىيارە سەرەكەي كە دىقەكە بەدۋايەۋىيە كەمەك ئاشكراتە دىتە، كە ئۆۋىش ناۋەنەنە رەژەتەتە. ئەم لى بەرزايىدەكانى ئەزەمەۋ كە ھىسكىلىفە خەي لىۋەيە، دىستە لىناۋ دىستە ئۆ و دىيەۋەت پەنجەرىيەك بەخاتە سەرپەشت، كە خەسەر تەكانى ئەرە لىيەۋ دىرەكەۋن، نەمايش بەكرەن، بىنەرەن. رەنگە ئۆ و پەرسىيارەش سەرەبەداتە: مەبەست لى خەسەر تەكانى رەژەتەتە چىيە؟ بەگومان ئۆۋى مەرقە ئەرە دىخوازەت و ئەرەزۋى دىكەت و دىيەۋەت و ناتۋانەت جەبەجەي بەكەت و دىستە پەي ناگەت و بەي رامناكرەت و سەرەنەجام ئاخ و ئەف و داخە بە ھەبەكەشەت، برىتەن لى خەسەر تەكانى رەژەتەتە. لى پەشتە ئەم بەچۈۋەۋ، ئۆ و دىلالەتە بەرەم دىتە كە رەژەتەتە زەمىنەي كەپ كەردن و سەرەكەتەردن و چەپاندەن كەي ئازادىيە تاكەكەسىيەكانە. لىبەرامبەردە ئۆۋ، واتە رەژەۋا كە ئەم لىۋەۋ دىگەتەۋ بە كەردنەۋى ئەم پەنجەرىيە لىرە، لىۋ ئازادىيە تاكەكەسىيەكانە بەندەمان بە درۋستىۋونى تاكەكەسى خاۋەن شۋناس نە دەرگاۋ نە پەنجەرىيان لىسەر دانەخراۋەۋ لى راستىدا لى كاتەكەدا لىرە نەكە ھەر ئازادىيە جەستە بەكەۋ كەي ئازادىيە فەكرى و ئايىنى و نەرىتە سەكان خەرامەن، لىۋ ئازادىيەكانە تا ئۆ و سەۋۋە دىتەن كە نەبە ھەي بەرتەسكە كەردنەۋى ئازادىيە ئۆۋانە تەر. ئەمەش جىاۋازىيەكى ئاشكرەي ئەم زەمىنەي كە بەرزايىدەكانى ئەزەم دىنەۋەتە لىبەرامبەر ئۆ و زەمىنەي ئۆۋەدا كە بەرزايىدەكانى ۋەزەرىنگە نۆۋەنەرايەتە دىكەت.

من ئەۋم / رەحىانەتە ئىزەكى عاشق / لى فەزەي نەۋان ۋەزەرىنگەۋ ئەزەم / دىدەمە شەقەي بە / من بە فەينە ئامازەكانى نەۋان پەكەنەگە يەتتە ئۆ و دوۋ تەنە دىنۋەسمەۋ / تەنە نوۋرى رەژەتەتە و /

تہ نی فزوولیہ تی رٲژئاوا/.

ئہم وٲکو رٲحیانہ تی ژنہ کی عاشق لہ فہزای فراوان و ماوہ درٲژی
نہوان وٲزہ رینگ و ئہزمہ دا دہ فہت. پہشتر ئامانجی فہینی لہ وٲوہ بہ
ئہرہ نیشتنہ وٲوہ بوو لہ باوہشی ہیسکلیفدا، ئہویش بہ ئارام بوونہ وٲوہ
ہہروہہا بہ ئہوہی دہستی ئہوہ بگرہت و پہنجہرہیک بہسہر
بہ دبہختیہکانی رٲژہہہا تدا بکا تہوہ. بہہام ئہمجارہیان ئامانجہکی
تر لہ پشتی فہینی ئہم وٲوہیہ. ئہویش ئہوہیہ کہ ئہم دہیہوہت بہ فہین
ئاو ئاماژانہ بنووسہتہ وٲوہ کہ نیشانی دہدہن ئہم دوو تہنہ بہیہکتر
ناگہن. مہ بہست لہو دوو تہنہ چیہ؟ ئایا خہی و خہشہویستہ کہیہتی،
کہ لہژہر دہمامکی کاترین و ہیسکلیفدا خہیان حہشارداوہ؟ یان
مہ بہست بہرزایہہکانی وٲزہ رینگ و بہرزایہہکانی ئہزمہہ کہ ہہرچہن
لہ رووی جوگرافیہ وٲوہ ہہرگیز بہیہکتر ناگہن، لہ رووی ہیچ
تایہہتمہندیہکی تریشہ وٲوہ بہیہکتر ناگہن، کہ یہکہمیان نوہنہرایہتی
رٲژئاواو دووہمیان نوہنہرایہتی رٲژہہہات دہکات؟

ئہگہر مہ بہست خہی و خہشہویستہ کہی بہت، ئہم بہ فہین نیشانی دہدات،
کہ ئہم دووانہ ہہرگیز بہیہکتر ناگہن، ہہرچہن کاترین و ہیسکلیف
سہرباری ئہوہی عہشقی یہکترہوون، بہہام بہیہکتر نہگہیشتن و
سہرئہنجام عہشقہ کہیان لہبری ئہوہی بیانکا تہ یہک و ہہموو
دیوارہکانی نہوانیان بہوخہنہت، خہیان و کہسانی تری
دہوروہہریشیانی روخاند. ئہمیش ئہگہر پہش ئہوہی ئہم خاکی یہخسیرہی
بہجہہشتبہت، عاشق بووبہت و بہ مہ بہستی گہیشتن بہوہ خہشہویستہ کہی
بہجہہشتبہت، ہہرچہن کاترین لہ پہناوی سامان و پہگہدا خہیی لہ
گہہاو ہیسکلیفی لہ ئاستی خہیدا نہبینی و بہجہیہہشت و ہاوسہرگیری
لہگہہ ئیدگار لینتن کرد، یان ئہم بہ ئامانجی گہیشتن بہ رٲژئاوا
ئہرہی زہدی خہیی بہجہہشتبہت، کہ بایہخی ئہرہ بہ ئہم لہراستیدا
لہ بایہخی ہیسکلیف بہ کاترین کہمتر نیہ، واتہ ئہرہ بہ ئہم
ہاوشہوہی ہیسکلیف بہ کاترین. ئہم بہ فہین ئامازہکانی
بہیہکتر نہگہیشتن دہنووسہتہ وٲوہ. ئہمہش ئہوہ دہگہیہنہت ئومہدہک بہ
بہیہکتر گہیشتنیان نہماوہ. فہین لہ ئاسمان، یان لہ بہشاید
ئہنجام دہدرہت، واتہ لہ فہزای نہوان وٲزہ رینگ و ئہزمہدا، کہ
ئہگہری بہیہکتر گہیشتن لہو فہزایہدا ئہستہم. بہہام شوناسی ئہوہ
دوو تہنہ لہ دہربہینی ئہمدا تہواو ئاشکرا دہبہت کہ بریتین لہ
نووری رٲژہہہات و فزوولیہ تی رٲژئاوا. مہ بہست لہ نووری رٲژہہہات،
نوورو پرتہوی رٲحی رٲژہہہاتیہ. رٲژہہہات بہ جیہانی رٲح و
ئیشراقاتی رٲح و خہیاہ ئہندہشہوہ سروشت و رٲمانسیہت و ہارمہنیاو
گونجاندن و ئازادی سادی نہوہ سروشت دہناسرہت، لہکاتہکدا رٲژئاوا
جیہانی مادیہت و زانست و پیشہسازی و تہکنہلہجیاو عہقہ و

بیرکردن و یی. فزوولیی تی رژئاوا، فزوولیی تی گئیان ب دواي زانستدا، ب دواي دزین و و ئاشکراکردندا، ب دواي بره مه نان و بنیادناندا، ب دواي دسقات و هژموون و با بادستبووندا.

لر دا رژه سات / رژئاوا و کو دووانیی کی برامبر ب یی کتر د رد کون هریی ک ب خاسی و سیفات و بره م و تایب تم ندیی کانی خیی و. بام ئاشکرای ل نوان ئم دوو ج مسر دا هواتایی یان یی کسانی نیی. رژئاوا و کو ناو ند، هز، دسقات، هژموون، عقی، بیرکردن و، شارستانیی با بادستتر بر سر رژه ساتی ک نار، ب هز، ب دسقات، هژموون بر سر دا کراو، خی، ئندش، سروشت و سر تایبووندا. ئم دوو ج مسر نای کسان ب یی ک ناگن. ئم ب فین ئامار کانی ئم ب یی کتر نگ یشتن د نووست و. کوات هچن فزای، یان ماوی نوان برزایی کانی و زرینگ و برزایی کان ئزم فزایی کی فراوان و ماوی کی درئ و ئم دوو شو ب یی کتر ناگن، ب ه مان شو و رژه سات و رژئاواش ب یی کتر ناگن. ک ل راستیدا ب یی کتر گ یشتن ل ئاستی قو دا دلالیی تی هواتایی یان یی کسانی ه دگر. رژه سات و رژئاوا ک هیچ بن مایی کی هواتایی یان یی کسانی ل نوانیاندا نیی، ئگ ری ب یی کتر گ یشتیان زر لاواز.

ئی چی د رباری ب یی کتر گ یشتی ئم ک خی ل ک سیتی کاتریندا بر ج سته د کات و ئوی خ ش ویستی ک ل ک سیتی هیسکلیدا بر ج سته د کر؟ ئایا د شت کاترین و هیسکلیف ب رژئاوا و رژه سات بچو نرن؟ ل و روانگ یی و ک کاترین سگ پ لاماری د دات و ب ماوی پنچ ه فته ل سروشکر س د م نته و، ک ب راورد ب برزایی کانی و زرینگ ئ و شو ن کی شارستانی تر. ئم خانوو نموونی ما کی داخراوی دیکر کراوی پار زراو ل لاین خزم تکارو سگی پاس وانی و ب ئ ته کت و داب و ن ریتی شاریان د وات ب و، ل کات کدا برزایی کانی و زرینگ سروشت و هارم نیای سروشت و سادیی د نو نته. کاترین دواي ئ و پنچ ه فته یی ل و د م نته و گئیانکاری بر سر ر فتاریدا دت و خی و کو خانم کی شاریی د رد خات و و کو لادیی کی ر ش کی و رق و پست و مایی گا ته پ کردن س یری هیسکلیف د کات. ل م روانگ یی و کاترین د بته ه گری ک لتوری شارو خ ش ویست ک ی ه گری ک لتوری سروشت، یان سر تایی و لاد، ک ئوی یی ک میان رژئاوا د نو نته و ئمی دوو میان رژه سات. ل بر ئ و س رباری خ ش ویستی ناتوانن هاوس رگیری بکن. ئم و ن ی کاترین، وات رژئاوا یی و خ ش ویست ک ی و ن ی هیسکلیف، وات رژه سات و ئگ ری ئ و ناکر ت ب یی ک بگن. ئم ئستا ب فین نیشان کانی ئم ب یی کتر

نځگېشتنانه د نووسېتو، که بریتین له بېلېکنه گډېشتنی رڼه مات
و رڼاوا، بېلېکنه گډېشتنی ئړو و ئړو، بېلېکنه گډېشتنی کا ترین و
هیسکلېف و بېلېکنه گډېشتنی خې و خښ ویستې کې، ئړو کې سې ئم د ق
شعیریې پښکېش دکات.

شاعیر دت:

من ئوم / ئو تا د ستېکام له بېرزایېکاني ئزم سوز بوون /
له من پېشوازی له هیسکلېف دکم / پېنجېکام وک م داد گېرسن
/ تماشام نیگای خې رښن دکاتو / من تارمایی عاشق کم / له
نېوان دوو پانتای / گوزر دکم / له سپېدکاني رڼه ماتو
هېدېم / له بېر د رگای خوداکان / دېم د رختک له تیشک / له
رڼاواش / له ناو ژووری خېوت / له پښت هېنگاو هېمېشېدکاني
تنهائی / من بېخم دکم /

چارکې تر ئم راید گډېنېت که کا ترینی خښ ویستی هیسکلېف، له
جیاتې ئوې له بېرزایېکاني و زړینک پېشوازی له هیسکلېف بکات،
له بېرزایېکاني ئزم پېشوازی له دکات. ئم پېشتر هیسکلېفې
بېجېشت و هاوس رگری له گډ ئیدگار لینتن کرد. بېام
خښ ویستی کې بې هیسکلېف هر کېتایې نه هات، بې ئېستا بېجېرک
له پېشیمانیو د گډوډو بې عشق کې نېکې و بې خښو
چاوې وانی ئوې پېشوازی له دېدار کې بکات. ئیا ئوې
خښ ویستی له دېدا زیندوو، که ئم د ق شعیريې کې پښکېش کردوو
دېت، یان بېو پېشوازی رازی دېت و نامادې باوښې بکاتو
هېتا ئم تیایدا ئارام بگرېت؟ ئم باسی پېرښې خې بې گډېشتن و
بې خښ ویستی کې دکات و باسی ئو بارې ناسې قامگیرش دکات که له
نېوان ئو و ئېر دا تیایداې و وېکو تارمایی عشق بېردوام
دېت و دېچېت. واتې باسی ئو دابېشبوون دکات که ئم له نېوان
ئو و ئېر دا واتې له نېوان رڼاواو رڼه ماتدا، یان له نېوان
هیسکلېف و ئیدگار لینتندا دابېشبوو.

له راستیدا دابېشبوونې ئم یان گوزر کردنی ئم که له نېوان
رڼه مات و رڼاواو ادایې له سېر بندې مای جیاوازی دووانې رڼه مات /
رڼاواو دروستبوو. ئم له سپېدکاني رڼه ماتو هېدېت، واتې
بې پې ئو کاتې دیاری دکات، واتې سپېدکاني رڼه مات، ئم
خېر، هېرچې ند پېشتر وېکو عاشق و وېکو تارمایی عاشق خې پښکېش
کرد. ئېستا چاوې وانی ئو له خېر یان له تیشکې هېتاو دېکرت که
بگاتې رڼاواو گډانکاری له سروشتی جوگرافی، یان کې شوې وادا
رووبدات، بېام تیشکې ئم خېر ناگاتې رڼاواو، بېکو له بېردم
د رگای خواکاندا دېنې د رختک له تیشک. ئو خودایانې ئم

[illegible]

ئەم لە كاتێكدا لە رۆژھەڵات دابەتە درختی تیشك، لە رۆژئاوا لە خەڵەت و لە تەنھایدا خەي دەبینتەو. بەگومان لە كاتێكدا جیھانی رۆژھەڵات زەمینە پەيوەندی كەمەلایەتی بەھەزو تەكەڵاوبوون و پشەستنی تاكەكانی كەمەلگایە بەیەكتری، رۆژئاوا زەمینە پەيوەندی تاكەكەسە، واتە ھەر یەكە لە جیھانە تەبەكەكە خەیدایەو خاوەنی خەپەتە و بە خەي دەژی، كە ئەو وەش بە خەي جەرگە لە تەنھایی و خەڵەت. بەگومان ئەمەش شتێك نیە كە لە دەستی تاكەكەس خەیدا بەت، بەلكو ئەم بەرھەمی دوو كەلتوری جیاوازو دوو پەرەسەندنی كەمەلایەتی جیاوازو دوو زەمینە پەيوەندی جیاوازی ژيانە. ھەر ئەو جیاوازییانەش كە دووانە رۆژھەڵات / رۆژئاوای دروستكردووە.

ل د ق ك د ا ها توو:

من ئوم / گزنگ کی رحانی ل س ر پ رچ می با / ل ه کشا نمدا ل
ن وان و ز رینگ و ئ زم / من د بم شین شاه / د د م ش ق ی با /

ئەي ھېسكلېف / تە بيا بانەكى پە ل گەردەلولى حەسەت / چاۋەۋانى
فەنم بىك / لەرزايىدەكانى ئوۋ / مەن دەم و لە پەنجەرى كەشكەكى
قەرزىۋە / دەستەكانەم دەرەزە دەكەم / چەشنى ئەسحابە / لەسەر روخسارت
بەدۋاى جارانى خەمدا دەگەۋەم / لەسەر روخسارم بەدۋاى خەمدا
دەگەۋەم / مەن لە باخچە بەئاگەكانى ئەرۋە / دەمە ناو ژوورى
سوۋتەنى تە / لە كەنارەكانت رادەكشەم / جەستەت پەلە لە بەنى مەنە
مەن / جەستەم پەلە لە ئازارى رەزەۋەتە /

ئەم بەردەۋام دووبارە دەكاتەۋە، كە ئەم كاترىنە، واتە ئەو ژنە
كە عشقى ھېسكلېفە. لە نەۋان ۋەزەرىنگە ۋە ئەزەمەدا دەت ۋە دەچەت.
ئەم ھاتوۋ چە ۋ ئارام نەگەرتە لەبەر ئەۋەپە كە پەشتى لە
خەشەۋىستەكە كەردو ھاۋسەرىگەرى لەگەۋە كەسەكى تەكەرد، بەۋەم ئەم
ھەر خەپەلەي لەي خەشەۋىستەكەپەتە ۋ بەخەپەلەي دەگەۋەتەۋە باۋەشە
ئارامى ئەۋە. بەۋەم ۋەكە پەشتەرىش ئامارەمان بەكەرد، ناۋە كاترىنە ۋ
ھېسكلېف دەمەكەن ۋ لە پەشتى ئەۋە دەمەكەۋە مەپەل ۋ ئەرەزوۋە كەسەكى
رەزەۋەتەكە قەدەر پەن خەۋاست ۋ ۋىستە بەدۋاى ئاشكەراكەندە
گەپەندەۋەپەتە ئەۋە، واتە گەپەندەۋەپەتە بەرزايىدەكانى ۋەزەرىنگە،
پەن - رەزەۋەتە - لەۋەۋە دەپەۋەتە لە شەقەپەلەي بەدەت ۋ لەسەر
بەرزايىدەكانى ئەزەمە، واتە لەرە لە رەزەۋەتەتە بىنەشەتەۋە ۋ ئارام
بەگەتە. لەرەدە باۋەشە ئەزەمە بە ئەم ھەمان شەۋەپە باۋەشە ھېسكلېفە
بە كاترىنە. كاترىنە دەپەۋەتە بەگەۋەتەۋە بە باۋەشە ھېسكلېف بە ئەۋەپە
ئارام بەگەتە، ئەمەش دەپەۋەتە بەگەۋەتەۋە بە ئامەزە بەرزايىدەكانى
ئەزەمە، واتە پەكەم عشق كە رەزەۋەتەتەش دەنەۋەتە بە ۋ ئومەدەپە
ئارام بەگەتە ۋ لە ھەنگاۋە ھەمەشەپەكەكانى تەنەپەي ۋ خەۋەتە
رەزەۋەتە رەزەۋەتە بەتە.

ئەم پەپەمەك بە ھېسكلېف دەنەۋەتە ۋ تەپەدا دەۋەتە كە دەپەتە شىنە
شاھە. لە راستەپە شەنەشاھە بە مەسە گەشە ناۋەدەپەتە. شاھە لە
زەمانە كەردەپە بەدەر لەۋەپە كە ناۋە پەندەۋە چەپەكەشە ۋەكە ھەمەپە
لەھەتەۋەپە ۋ گەۋە ۋ گەۋە ۋ ھەمەتە پەس دەكەتە ۋ لەسەر ئەۋە
بەنەمەپەشە واتە بەنەمەپە ھەزەپەتە ھەمەپەنەپە. بەۋەم لەرەدە
ئەم كە شەۋەنە كاترىنە گەتەۋە، دەپەتە شىنەشاھە. ھېسكلېف ۋەكە
پەپەبانەك ۋەسەف دەكەتە كە گەردەلولى حەسەت دەگەرى كەردەۋە.
ئاشكەراپە پەپەبانە ھەمەپەشە ۋ بەپەرەمەپە بى ژەنەپە. ئەمەش ئەۋە
دەگەپەنەتە كە ژەنەپە ھېسكلېف بە بە كاترىنە ۋەكە پەپەبانە ۋەپە.
ھەروەكە ئەگەر لەۋە رەۋانگەپەۋە سەپەرى ھېسكلېف بەگەتە، كە كاترىنە
پەپەۋەۋە رەشە ۋ رەق ۋ گەتەجەۋە پەستە، كە ئەمەنەشە بە خەسەتە
نەشەستەنە بە ئەۋە دادەنەۋە لەم رەۋەشەۋە ئامارەپەكە بە
رەزەۋەتەتەپەۋە ھەپە. دەۋە ئەم ۋەسەكەندەپە ھېسكلېف، ئەم پەپە دەۋەتە

بہٴ نام لہٴر دا ئو پرسیار سہٴرہٴ دات ئا یا پوئی ندی رٲھٴات و
رٲٹاوا بہٴو جہٴر ہاوسہٴنگہٴ یہٴ کہ ہریکہ لہٴوی تریاندا بہٴدوای
شوناسی خیدا بگہٴیت؟ بہٴتہٴ ئمہٴش جہٴر کہ لہٴ راستی تہٴدایہٴ چونکہ
شوناس لہٴسہٴر بنہٴمای بہٴراوردو جیاوازی بہٴدہٴست دہٴت. ہہٴر لہٴم
روانگہٴ یوہٴ لہٴ دووانہٴی رٲٹھٴات / رٲٹاوا-دا ہہٴرکام لہٴو دوو
جہٴمسہٴر جیاوازہٴ بسہٴینہٴو، شتہٴک نامہٴنہٴت بہٴناوی دووانہٴو ئو تاکہ
جہٴمسہٴرہٴی دہٴمہٴنہٴتہٴوہٴ ئو ماناو دہٴلالہٴتہٴی نامہٴنیت کہ لہٴبہٴرامبہٴر
ئو ویتردا ہہٴیہٴتی، کہواتہٴ لہٴ دووانہٴی بہٴرامبہٴردا ئوہٴی گہٴرنگہٴ
یہٴکسانی و ہاوسہٴنگی نیہٴ، بہٴکو جیاوازی و لہٴبہٴرامبہٴر یہٴکتردا
وہٴستانہٴ.

جارہٴکی تر ئم لہٴ باخچہٴ بہٴٹاگاکانی ئوہٴو، واتہٴ لہٴ رٲٹاواوا
دہٴگہٴتہٴوہٴ بہٴ لای ئو بہٴ لای خہٴشہٴویستی یہٴکہمی، یان بہٴ رٲٹھٴات،
کہ لہٴر دا زیاتر رٲٹھٴات وکو چہٴمک دہٴبہٴنہٴت کاتہٴ دہٴتہٴت " دہٴم
ناو ژوورہٴ سووتاوہٴکانی تہٴ، لہٴ کہنارہٴکانت رادہٴکشہٴم". تہٴ لہٴر دا
بریتہٴیہٴ لہٴ رٲٹھٴات، وشہٴی راکشان لہٴ شوہٴندا دہٴبہٴت، واتہٴ لہٴ
دہٴرہٴوہٴی شوہٴن راکشان نیہٴ، ہہٴروہٴک چہٴن لہٴ دہٴرہٴوہٴی شوہٴن ہیچ
رووداوہٴک بوونی نیہٴ. ژوورہٴ سووتاوہٴکانی رٲٹھٴاتیش ہہٴموو
کہموکورتی و وہٴرانہٴکانی رٲٹھٴات دہٴنوہٴنن بہٴ سہٴرچاوہٴ مرہٴیی و
نامرہٴیہٴکانیشہٴوہٴ. ئم کہ لہٴوہٴو دہٴگہٴتہٴوہٴ بہٴ بہٴزایہٴکانی
ئہٴزمہٴ، باسی ئوہٴ دہٴکات ئم کہ لہٴرہٴوہٴ گہٴیشٹوہٴتہٴ ئوہٴ، ہہٴشتا
یادہٴوہٴرہٴیہٴکانی سہٴردہٴمی منداہٴی و ئازارہٴکانی ئو سہٴردہٴم لہٴ
بوونیدا دہٴژین، چونکہ ئم لہٴر لہٴ رٲٹھٴات لہٴ دایکبووہٴو نہٴوہٴی
ئہٴم زہٴدہٴیہٴ. واتہٴ ئم دہٴیہٴوہٴت بہٴتہٴت سہٴینہٴوہٴی یادہٴوہٴرہٴیہٴکانی
رابردوو ئاسان نیہٴ. ہہٴروہٴہا ئوہٴ دہٴگہٴیہٴنہٴت کاتہٴک ئہٴمی
رٲٹھٴاتہٴی دہٴچہٴتہٴ رٲٹاوا، رابردووی خہٴی لہٴگہٴتہٴ خیدا دہٴباتہٴ ئوہٴ
و دہٴشہٴ تہٴنیا لہٴ رووی شوہٴنہٴوہٴ جیاوازی ہہٴبہٴت، ئہٴگینا ئم بہٴو
پاشخانہٴ مہٴژووی و کہلتوریہٴی رٲٹھٴاتہٴوہٴ دہٴچہٴتہٴ رٲٹاواوا لہٴوہٴش
لہٴسہٴر ہہٴمان شہٴوہٴو بہٴہہٴمان روانین و نہٴریت و کہلتوری ئہٴرہٴوہٴ
دہٴژی. واتہٴ ئوہٴ دیاردہٴیہٴکی لہٴبہٴرچاوہٴ کہ زہٴرہٴنہٴی مرہٴقی
رٲٹھٴاتہٴی، کہ دہٴشگوازنہٴوہٴ بہٴ رٲٹاوا، لہٴسہٴر زہٴمینہٴی رٲٹاوا،
رٲٹھٴاتہٴکی بچووک بہٴ خہٴیان دروست دہٴکہن. ہہٴر لہٴ ئہٴنجامی
ئوہٴشدایہٴ، زہٴرہٴی کات دہٴبہٴنہٴت، ئو رٲٹھٴاتہٴیانہٴی دوا
بہٴسہٴربردنی تہٴمہٴنہٴکی دوورودرہٴژیش لہٴ رٲٹاوا ہہٴر وکو خہٴیان
ماونہٴتہٴوہٴ گہٴانکارہٴیان بہٴسہٴردا نہٴہاتووہٴ. ئوہٴتا ئہٴمیش کہ لہٴ
بہٴزایہٴکانی و زہٴرہٴنگہٴوہٴ دہٴتہٴوہٴ بہٴ بہٴزایہٴکانی ئہٴزمہٴ، باسی
ئوہٴ دہٴکات کہ ہہٴشتا جہٴستہٴی پہٴ لہٴ بہٴنی منداہٴی، واتہٴ بہٴن و
بہٴرامہٴی ئو سہٴردہٴمی کہ لہٴرہٴ بووہٴ. ہہٴروہٴہا جہٴستہٴی ہہٴشتا پہٴ لہٴ

دلاله تکی ئایینی یان ئیشراقی ههیه. ههروهک رهژههات که زه مینهی ریح و ره مانسیه ته وکو دنیای پرتو و ئیشراق ناوده برت و زه مینهیه که به دزینه و و ئاشکراکردن له ره گای ره حه و. ئهم که خهی وه کو نوور په شکشه دکهات، له راستیدا له رووی ره گویش و به شه که له و نووری رهژههاتیهی که سه رچاوهی زوه دو ته سه و فیشه. له کاته کهدا ئهم خهی وه کو نووری ئیشراقی رهژههات د ناسه نهت، ئهم زمر که هاوتای رهژههات کانه گای ره شه بایه. واته زه مینهی تهو یه و ئا یه و پشهویه و هه چوون و ناسه قامگیریه، واته زه مینهی ههست و سه زو عاتیفیه. ئهستا به رزاییه کانی ئهم له وه کو کانه گای ره شه به له به رامبه ره و زه رینگ داد نهت که له هاواری ههسکلیدا وه کو عاشقه کی دهشکاو په ده بهت له زه نگهیه عهشق. بهام له راستیدا ئه گهر به رزاییه کانی ئهم له نمونهی رهژههات بهت و به رزاییه کانی وه زه رینگ نمونهی ره ژئاوا بهت، ئهوا هه میش به که میان وه کو زه مینهی ریح و ههست و سه زو ره مانسیه ده به بهته زه مینهی عهشق. بهام ئهم هه ره له سه ره تاوه به په شته ستن به هه وهستی کاترین به رامبه ره به ههسکلیف و هاوسه رگیری کردنی له گه ئیدگار لینتن، فهزاییه کی ناشارستانی به ده وری ههسکلیدا دروست دهکات. ههروهک ئهم ههسکلیف دهخاته شهو نهی ده داره کهی و خاسهتهی رهژههاتیه په ده دات و دهیه نهته سه ره به رزاییه کانی ئهم له وه وه ده گه ته وه هه تا له باوهشی ئهمدا ئارام به گهت. کهواته ئه وه نهی عهشق و زه نگهیه عهشق له ره دا په یوه ستن به ههسکلیف وه له وه روانگهیه که خاسهتهی رهژههاتیه په ده درت، ئه وه نهی په یوه نهی نیه به به رزاییه کانی وه زه رینگ وه. ئیدگار هه رچه نهی لای خهیه وه کاترینی خهش ده وهت، بهام په ده چته ههست به وه بکات هه شتا کاترینی له خهیه ههسکلیدا یه.

له راستیدا ئهستا هه مووان (کاترین، ههسکلیف، ئیدگار لینتن و ئهزا به لای خوشکی لینتن که هاوسه رگیری له گه ههسکلیف دهکات) هه ریه که به جه ریک پارچه پارچه بوون. هه کاری سه ره کی ئهم پارچه پارچه بوونهی هه مووان عهشقی نهوان کاترین و ههسکلیف، ئه ویش له ئه نجامی هاوسه گیریکردنی کاترین له گه ئیدگار لینتن. کهواته به و ئه ندازهی که عهشق و ههزی عهشق ده بهته په نهی داهه نهان و بنیاد نهان، بهام ئه گهر به نادرهست و هه شهیهی و لوتبه رزانه مامهیهی له گه ده بکرت ترسناکترین ههزی وه رانه که ره. راسته ئهم که ئهمی شاعیره و خهی ده چو نهته به کاترین له وه رووه وه که کاترین که سه کی خهش ده وهت و هاوسه رگیری له گه که سه کی ترده دهکات، ئه وهش ده بهته ههیه په رتهوون و پارچه پارچه بوونی له نهوان ههزی عهشق و ههزی خواستدا، که ده شهت ئهمی دووه میان په نهی کهی له بهی ههست و

سَزو د، عَق و بیرکردن و مَشک بَت. دَشیت ئَمی شاعیر ب تَنیا ب ئَنداز ی هَموو ئَم کَسَتان ی ل بَرزایی کانی و زَرینگ پارچ پارچ بوون، ئَم پارچ پارچ بووبت ل نَوان رَژَهات و رَژئاوادا. ئَم ل ژر کاریگَری کَلتوری رَژَهات و رَگویش ی رَژَهاتیدا ک زدی ئَم و لَر ل دایکبوو و رَژَهات بَشک ل بوونی ئَنتَل جیان ی ئَم و ناتوانت ل بوونی خَیدا بیسَت و. حَسر تَکانی رَژَهات ب گشتی و تایی کوردبوون ب تایبَتی و کو پَکها تَی کی ئیتنیکی ل پَراوَنزی رَژَهات داو حَسرَت و ئازارو تفت و تایی و بَدبختی ئافر تبوون ل رَژَهات دا و ل کَمَم گای داخراو و پَراوَنزی کوردیدا و ب تایبَتیش پاسیفکردنی تَواوَتی ئافر تیش لَر هَمووی هَکارن ب داخورانی رَح و هَسَتی ئَم. گواستَن و ش لَم پاشخان و ب زَمین ی رَژئاوا ک ئَم ل ئاستی ی کَمدا ل و دوو چاری نام بوون و هَسکردن ب نائامادبوون و ب شوناسی دَکات دوو چاری ترسناکترین داخورانی رَحی و هَسَتی و مَعنوی دَکای.

ئَستا ل نَوان رَژَهات و رَژئاوادا، ئَم لَم ئازارو ژانی رَح پَوکَن ی پارچ پارچ بوونی نَوان ئَم دوو جَمسَر دا دَژی و و کو ئ و وای ل نَوان هَر دوو لادا بَسَر پشتی باو بَت و ل هَر چرک سا تَکدا ئَگَری بَر بوون و و رانبوونی تَواوَتی ه ی. ئَم بَر دَوام لَم بار دا دَژی، بار کی هَواسراو و شَلَق ک ن دَتوانت ب تَواوَتی بگَت و ب رَگویش ی خ ی، ب ز دو ب شوئنی ی کَم بوون و خَناسین، ن دَتوانت ئَم رابردوو، ئَم رَگویش ی ل بوونی خَیدا هَکَنت و ل و ل رَژیاو ئارام بگَرَت. ئَم ئَستا ل هَمان باری کاتریندای. ن ل باو ش ی ئیدگار لینتیدا ئارام دَگَرَت و رَحی بَح و ت و، ن دَگات و باو ش ی هیسکلِف و ل ئامَزی گَرمی ی کَم عَشَقدا ب هَوری پشووبدات و هَسَت ب عیشق و ب ئاسود یی ئامَزی دَدار ک ی بکات. ئَم ش وات ئَم بار شَلَق ب ئوی ژنی رَژَهات ی و کو راو ستان ل سَر دَمی ئ و خَنجَر رَژَهات ی ک هَزی نَ ریت و ئایین و پیاوسالاری لا لا مووی پَد کَن و نَک رَحی تَنیا ئَمی شاعیر و کو ژنَک ب کو رَحی هَموو ژن و رَحی ئازادی و رَحی هَموو بوونی پ سَر د بَن. ئَم بَر دَوام لَم بار ناس قامگیرو پَر دَراو ک پی دای. ل و بار شدا باسی ئ و دَکات ک ئَم پ ل هَما، هَمای ئیشراق ل سَر خاک کی نائارام. ب گومان ل سَر بَن مای ئاماد بوونی ئَم ل دَق ک دا ک چَن هَسَت ب ونبوون و پارچ پارچ بوون دَکات ل نَوان ئَراو و ئ و داو بَر ج ست کردنی دوو جیهان ل جوگرافیای دَق ک دا ک رَژَهات و رَژئاوای و و ناکردنی خ ی ل هاتن و چوونی نَوان ئَم دوو

جیھاندا و نٔتوانینی ئارام گرتن لٔ هیچ کامیاندان و نٔتوانینی
دٔستبٔرداربوونی هیچ کامیان، ئٔم ؤکو هٔمای ئیشراق لٔم باری
ناجٔگیریدان پٔشکٔش دٔکات کٔ ؤکو بوویٔکی هٔٔواسراو وایٔ لٔ
بٔشایدان.

لٔ دٔقٔکٔدان ها توؤ:

من ئٔوم / لٔ بٔرزایٔکانی ئٔزمٔ دٔمٔؤ / گزنگٔکی رٔحانیم / لٔ
خٔٔؤتگای ؤزٔرینگ من زیکر دٔکٔم/ تٔنٔکی تٔنکم / نیؤم هی
ئٔرٔیٔو / نیؤکٔی دیکٔم هی ئٔؤ / من نٔ لٔؤ پٔم / نٔ لٔرٔ
کامٔ / لٔسٔر رووبٔری ئٔو تٔکٔنٔبوونٔ / سٔرگزشتٔیٔک
دٔمنووسٔتٔؤ / عاشقٔکم لٔ بٔرزایٔکانی ئٔزمٔ و ؤزٔرینگدا / بٔ
دوای ئاؤتٔبوونی دوو رٔحدا ؤٔم /حزوری هٔمیشٔیی پیاؤکی نادیار
/ من بٔ دوای رٔحیانٔتی تٔدان دٔدٔمٔ شٔقٔی بأ.

لٔم کٔپلٔیدان کٔ کٔتایی دٔقٔکٔیٔ سنوورٔکانی دووانٔی رٔژھٔات /
رٔژئاوا بٔ تٔواوی لٔسٔر نٔخشٔی جوگرافیای دٔقٔکٔ دٔکٔشرٔت و
ئٔمیش لٔ نٔوان ئٔم دوو جٔمسٔرٔدان دٔت و دٔچٔت، یان یٔکلایی
نا بٔتٔؤ بٔؤی لٔ جٔمسٔرٔکیاندا ئارام بگرٔت و شوناسی یٔکٔکیان
ؤربگرٔت. هٔربٔیٔ لٔرٔدان کٔسٔک دٔبینرٔت بٔ دوو شوناسٔؤ،
شوناسی رٔژھٔاتٔی کٔ بٔ ئٔو شوناسی بوونٔ، شوناسی رٔژئاوایی کٔ
شوناسی ؤرگیراو یان بٔدٔستھٔنراؤ. کٔ ئٔم ناتوانٔت دٔستبٔرداری
هیچیان بٔت. لٔ ئٔنجامی ئٔؤدان ئٔم دابٔش دٔبٔت یان پارچٔ پارچٔ
دٔبٔت، کٔ دٔشٔت بٔ دابٔشبوونی بوونٔک یان کٔینوونٔیٔک ناؤبیریت
یان بٔ دابٔشبوونی شوناس دابنرٔت چونکٔ شوناس خاسٔتی ئامادٔبوون
و بوونی ئٔو بوؤیٔ یان ئٔو کٔینونٔیٔ. ئاشکرایٔ هیچ ئازارٔک بٔ
ئٔندازٔی ئازاری دٔشبوونی بوون یان شوناس ئازاربٔخش نیٔ. ئٔستا
ئٔمی شاعیر یان ئٔو کٔسٔتیٔی لٔژر ماسکی کاتریندا خٔی نشان
دٔدات لٔم پٔگٔیٔو لٔم باری دابٔشبوونٔدان دٔژی. هٔربٔیٔ لٔ هیچ
لایٔک ئارام ناگرٔت و بٔردٔوام لٔ نٔوان ئٔرٔو ئٔویدا دٔت و
دٔچٔت، کٔ دٔشٔت ئٔم هاتن و چوونٔ ؤها لٔکبدرٔتٔؤ کٔ جٔستٔ
لٔؤ بٔت بٔٔام بٔ خٔیا و هٔست و یادٔؤری لٔرٔ بٔت.

ئٔم ؤکو تٔنٔکی تٔنک باسی خٔی دٔکات کٔ کٔرتبوؤ بٔ دوو نیؤ،
نیؤی لٔ رٔژھٔاتٔو نیؤکٔی تری لٔ رٔژئاوایٔ. بٔگومان هٔرؤک
خٔی ئاماژٔی بٔ دٔکات لٔ هیچ لایٔکیان بوویٔکی تٔواو نیٔ. لٔ
راستیدا تٔنیا بوویٔکی تٔواو یان کٔسٔکی تٔواو هٔست بٔ بوونی
تٔواؤتی دٔکات، نٔک بوویٔکی دابٔشبوو، ئٔگٔرچی ئٔمٔش دٔربٔینٔکی
گریمانٔیٔ چونکٔ تٔواویٔی هٔموو بوونٔک بٔ مرٔفیشٔؤ رٔژٔیٔو
مرٔفی تٔواو، یان بوونی تٔواو جٔرٔکٔ لٔ ؤهم. بٔٔام ئٔم ئٔؤ

نییه بـ سـروشـتی تـوا و نـبـت، و کو هـ موو مـر قـا کانی تر، بـ کو ئـم
بـ و شـو یـی هـ یـ جار کی تر کـرت بوو، بـ م کـرتبوون کی رووکـش
نا، بـ کو کـرتبوونی جـوهـری، کـرتبوونی رـح، کـرتبوونی هـست،
کـرتبوونی تـا مان و بیرکردنـو، کـرتبوونی هـ موو بوون بـ هـ موو
رـهـ نـد کـانیـو، کـ ئـو شـ و کو گوتمان ئازار بـ خـشـترین بار کـ
مـر قـی تـ بـ و بـ.

ئـم هـ ر ئـو نییه بـ بـ ئاگایی لـ نـوان ئـم دوو جـ مـسـر دا بـت
و بـت و تـ نـت ئاسود شـ بـت، کاتـک کـ دـ توانـت لـ گـشتی نـوان
ئـم دوو جـ مـسـر دا تا ئـ نـداز یـک بـ ئازادی بجو بـت. نـ خـر ئـم
کـ سـتـی بـ و ئـ نـداز یـ لـ ئاستـکی بـ رزی هـ سـتـکردنـایـ بـ کاریگـری
کـ لـتوری و عـقـی و کـ مـا یـتی و مـژووی هـ ر یـک لـ ر ژهاـت و
رـژئاوا لـ سـری، بـ و ئـ نـداز یـ شـ هوشیارو بـ ئاگای لـ و یـ چـن بوون
و پـگـ و ئامادـ بوونی خـی لـ هـ ر یـک یاندا ببینـت و لـ و شـ تـد گـات
کـ دابـ شـبوون لـ نـوان ئـم دوو جـ مـسـر دا چـن لـ لایـک رـگـو یـشـی
لـ ر ژهـاـت یـ لـ ق و لاواز کردو بـ جـ ر کـ ناتوانـت بوونی ئـو،
واتـ ر ژئاوا لـ خـیدا بـ سـتـ و لـ ر رـگـو یـشـی خـی دابـ کو تـتـ و.
هـ روک سـ ر باری ئـو ی کـ توانیو بـت تا ئـ نـداز یـ کی باش شو بـ پـی
خـی لـ و، واتـ لـ ر ژئاوا بـ کاتـ و، بـ م کاریگـ ر یـ کانی
رـگـو یـشـی ئـر، واتـ ر ژهـاـت رـگـای نادات بـ تـ و او ی لـ و لـ
رـژئاوا رـگـ داکو تـت و ئـر، واتـ ر ژهـاـت بـ هـ موو
پاشخانـ کـ یـ و، واتـ ر ابردو، رـگـو ر یـشـ، ئـ سـ، کـ لـتور، مـژو،
هـ ست، بیرکردنـ و، یادـ وری لـ خـیدا بـ سـتـ و بـ تـ و او ی لـ و
جـ گـای خـی بـگـرت. واتـ دـ سـتـبـرداری جووت شوناسی بـت کـ شوناسی
رـژهـاـت ی و شوناسی رـژئاوا یـ.

لـ ر دا بـ ئاشکرا دیار کـ سی شاعیر دوو چاری هـ مان ئـو
دابـ شـبوون، یان ئـو جووت شوناسیـ بوو کـ بوو تـ بـنـمای
رـخـنـگـرتنی زـر ک لـ و رـخـنـگـرانـی رـژئاوا کـ رـخـنـ لـ ئیدوارد
سـ عیدی خاـ نی تیـری رـژهـاـت ناسی و تیـریـ ناواز کـی دـگـرن
لـ سـر بـنـمای جووت شوناسی ئـم بیرمـ نـد رـژهـاـت ی کـ بـ
بـ چوونی رـخـنـگـر کانی خاـ نی شوناسی رـژهـاـت ی و رـژئاوا یـ.
بـ گومان دـ سـتـبـردار بوونی شوناسی رـژهـاـت ی، کوردبوون، ژنبوون بـ
گوـر ی ئـم کـ سـتـ کـ سـتـی شاعیر، دـ سـتـبـردار بوونی ئـو
دـگـ یـ نـت لـ بـ شـک لـ بـنـما سـر ر کـی کانی بوونی خـی و کو بوویـکی
ئامادـ و خاـ و شوناس. ئاشکرای لـ روانگـی عـقـ رـژئاوا
یـ رـ سـنـتـر و عـقـی ئـوی خـ بـ با بـینی رـژئاوا و، رـژهـاـت و کو
ئـوی سـ ر تایی و ناشارستانی و توونـدوتیژو دواکـ و توو..
سـ یردـ کـرت. ژنبوون بـ مانای ئـ ویترو رـگـزی دوو م و نرم و تـ نیا

جست و هکاری چژی ریگز یکم سیر دکر. کوردیون ک نکر ریژئاوا، بکو تانانت عقی و سیاست و شارستانتی ریژئاواتیش دان ب بوونیدا ناننت، ئوا ل روانگی ریژئاواو مگر تانیا وکو قوربانی و ل روانگی بزیدو ببینرت، ک ئوش ل رووی ئاماد بوون و شوناسو هیج ب هایکی نی... هموو ئم خاستانی ک ریژئاوا دیدات پا ریژئاوات، ک ل راستیشدا ریژئاوات ئم خاستانی ه، هموویان ل کستی شاعیردا، یان ل رووبری هست و نستیدا ئاماد بوونیان هی. وات ئو ریژئاواتی ل و سفی ریژئاوادا هی، بریتی ل پاشخانی ئم کستی و ناتواننت ل خیدا بیستو. ئمی کستی ئامادی ئم دق شعیری ک خی ب کاترین ناود بات، ل روانگی ریژئاواو ل م بارر شلق و ئاماد ییدایو خیشی هست ب تروانی ریژئاوا ب خی دکات، ک بارکی ئازاربخش و خنکندر، ئمش گوهری ئارامی رحی ئم کستی ل نوان دوو کلتوردا پارچ پارچ بوو.

ئم چاووانی ئو ناکات ک ریژئاوات و ریژئاو تکک بن، وات لردا رووبرووی همان بچوونی ریژئاواتناسی و تگیشتنی خاونی چمکی ریژئاواتناسی، ئیدوار سعیدی نوسری ب ریگز فلهستینی و جگیربوو ل ئمریکا- ریژئاوا-. هببت ب پی چمکی ریژئاواتناسی هگیز نک تککابوون ل نوان ئم دوو جمسردا دروست نابت، بکو هاوتایی ل نوان ریژئاواو ریژئاواتدا دروست نابت. ریژئاوایک ک وا سیری خی دکات ناوند، پشکوتند، پرسیندن، تکنجلجیای، عقی، بیر، تمان، کارو پیادکردن، ریژئاوایک ک وها سیری خی دکات هز، دسبات، هژموون، دزروو و ئاشکراکری نهنیکانی گردوون، شارستاننت و مژوو، هموو ئمانش روایتی ناوندیون و یکمبوون و سرورتی جیهانی ب فراهم دکن، وها سیری ریژئاوات دکات ک نار، دواکوتوو، پرسندنی نی، تاکو ئستا کممگای خ و فیودالی، ل دررووی عقی، سزو عاتیفو هچوون، زمینی گوتاردان و معیزو ئامژگاری ئاینی، لاوازو ب دسبات و ب هژموون و پاشکو و کاربرو بکارهذروو خاونی شارستانتی نییو ل دررووی مژوو، ک هموو ئمانش وای ل دکن ک نار یان پراووزی ریژئاوا بت و ریژئاواش روایتی هبت هژموونی بسردا بکات و ب گوتی خی ب ئوی بر و ئاستکی باشتر بیگوازتو. ئمش گوهری گوتاری ک نیالیزی ریژئاوا بوو ل پلاماردانی ریژئاواتدا، ک ئامانجی سرکی ئرینتالیزم بوو. ک لو شدا بادیستی ک نیالیزی ریژئاوا- وات هزو هژموون و

دسټات و عقق و کلتوری باا - سټپندرا بسټر ئټرر
 رټهټاتدا - ئټرر لاوازو ب هټزو ب هټموون و دسټات
 بسټرداکراو، ئټرر دټروای عقق و بیرو ئټرر کلتوری
 رټهټاتی، کلتوری رمانسی و خټیا، بټگومان بټم دوو پاشخان
 جیاوزو ناشت ئټم دوو جټسټر تټکټاو ببن.
 ئټم کټسټیی ل دققکدا ماسکی کاترینی پټیوو و نیگټران و
 ماندوو و کټرتوو، هوشیار و باش دټزانټ هیج ئټگټرکی
 تټکټاو بوونی جټسټری رټئاوا / رټهټات نیی، بټی لټبټردټم
 مټرسی بټردټوامبوونی باری کټرتوونی خټیدا لټ نټوان رټهټات و
 رټئاوادا راماو و و نیمچټ سټرگټردان و دټشت بټردټوام ئټم
 پرسیار لټخی بکات: ئیا ئټم دوو جټسټر تټکټاو دټبن؟ ئیا
 رټحی رمانسیان و خټیا و ئټندټشاوی رټهټاتی لټگټ رټئاوای
 مادی و رووتکراو لټ هټست و سټزو خټیا، رټئاوای عقق و
 تټکنټلجیادا تټکټاودټبن؟ ئټم وټټامکی دټنیاکټروای دټست
 ناکټوټ، هټرټیټ بټو ئټندازټی ئازارو ژانټکانی دابټشبوون رټحی
 دټکرټن، بټو ئټندازټیش سوور لټسټر گټټان بټدوای نټوایټکیان
 وارټکدا ئارامی تټدا بگټت. تاکټ شوټنټکی لټو جټرټش تټنیا ئامټزی
 ئټو، ئټو کټسټی کټ لټژټر ماسکی هیسکلیدا حټشاردراو، کټ بټ
 بټچوونی ئټو ئامټزکی ئارام. هټټبټ دټشت ئټو شوټنټ ئامټزی
 هاوشټوټکی هیسکلیف بټت، یان ئټو شوټنټ بټزایټکانی ئټزم، یان
 رټهټات بټت، واتټ زټدو نیشټیمانی راستټقینټی ئټو، کټ رټگوټیشټی
 هټشتا لټر لټم رټهټاتټو لټ قوټایی ئټم خاکټدایټ. ئټم دټیټوټ
 بټ فټینی بټ ئټر لټ ئامټزکی هټوردا ئارام بگټت و لټ کټرتوونی
 نټوان ئټر و ئټو رزگاری بټت.

بهره و نه مانی خټه ویستی... د . حیکمت نامیق

ئهوهی که ده مه وټ قسهی له سه ربکه م توانه وهی خټه ویستی له سه ر ده می
 به جیهانیکردن و به سټشیا میدیاکردنی کټمه گټا، هټنگه فټم و
 جټرهکانی خټه ویستی له کټمه گټیهکی گه شه کردوی ئه قټی تا اده یه کټ
 جیاواز بټت له هټندټ خه سه مه ت و تایبه تمه دیدا، به ټام به گشتی به پټی

تو ژینه وهی ککه مه ناسه کان خه شویستی س زرداری نه وان ژن و پیاو
تواوه ته وه یان ته واو وون بوه له بهرچه ندین ه کار، ه ننگه به س شیا
میدیا کردنی ککه مه گا پشکی شری بهرکه و ت، چونکه کاتک خه شویستی
له هه موو شو نه کی ککه مه گا بهرده ست بوو هه رکاتک ویستت به دهستی
به نیت نه وا ده به ته شت کی هه رزان ده گه ت به کا او مه ودا کورت
ده به ت ئامانج و وه زیفه له ده سته دات.

له مه ژه س سی له ژیسته کان نه وه یان به گو ی خو نه ر داوه که وا
خه شویستی له سه رده می ئستادا ککه تایی په هاتوه ، س کس و ابواردن و
چ ژ وهر گرتن شو نه گرت ته وه به نموونه ککه مه ناس کی وه (باومان)
له کت بی (خه شویستی شل) پی وایه که س کس له سه رده می په ست
م د رنه دا شو نه به های خه شویستی گرت ته وه، ژنه ککه مه ناسی
فه نه سی به ه گه ز مه غریبی (ئیفا ل ز) له کت بی (نه مانی خه شویستی)
ده ل نه وان هی په شتر په کتریان خه شده ویست ئیستا په کتر به ج ده ه ن
نه و له تو ژینه وه که یدا به ترو ته سه لی ئامازه به نه مانی چیر کی
خه شویستی ده کات و دان به وه داده نه ت که ژیانی خزان و په یوه ندی
ر ه گه زه کان په یه تی له نائارامی و نا هه گربوون له گه په کتر
به ش وه یه ک په یوه ندیه کان هه وه شاوه ته وه که مر ف توشی شک ده کات،
نه و په یوه ندیه هه گریه ی نه وان هه ردوو ه گه ز یان به ومانا په کی دیکه
نه و ئازادیه خودیه له سه ر بنچینه په یکی هسمی و ککه نتراکت گر دراوه
تیدا په کانگیری خزان ده که نه وه زیفه ی په کتر هه روه ها له په ناو
خزان کی ته ندروست ککه شش ده کهن، به هه رجا نه گه ر خه شویستی
له په شودا پا به ندبونی نه خلاق نه وان دوو ه گه ز بوو به ت به ران به ر
به په کتر نه وا ئیستا به ره به ره نه و پا به ندبوونه نه خلاقیه بز ده به
له نه و دنیای س شیا میدیا و بهر خ ریزم و سه رمایه داری و یکلامدا.
کوردستان له سه رده می جیهانگیری ناژیت به ومانا په ق ناغی
ده ره به گایه تی و خه یه تی و سه رمایه داری به سروشتی ت په اند به ت ،
به سام شه په لی نه و ت ه ککه مه یه تیانه که به ره می سیستمی
سه رمایه داری و په ژی به جیهانگیری کردنی نیو له الیزمه په کسه ر به
به س و دوو به به پشکنین و لکه وه کانی له سه ر خزان و ککه مه گا
ها ته نه و په یوه ندیه ککه مه یه تیانه کان، خه شویستی کرده ماده په کی
لاستیکی شل خه ریکه نه و به ها ج گیری که هه بوو به ته واوی له ناوی
ده بات، له په یوه ندیه کی ککه تایی ت که وه په کانگیری وه گه ی به
ماده په کی شل هه رکاتک به و ت نه و وه زیفه به هاییه به په کجاری
په د نه ت. به به بیر کردنه وه له نه لته ر نا تیف کی ما قوو به ژیا نکردن و
په که وه ژیا نی هه ردوو ه گه ز.

گرنگی و پښتوگي ما نگرتنی سرتاسري و ما نگرتنی گشتی... دیمانی د سټان سالی حی لږگ د مید ت قوایی

وړگډانی بی کوردی: کاو عومر

لږسار بندمای گفتوگويک لږگډانی بډرنامی هی خښگوزرانی لږ
کښانی نوډا کښکراو تښو
د سټان سالی: د مید ت قوایی لږ حیزي کښمیستی کرکاریدا چښند
سا کښکښخت لږسار هاندانی مانگرتنی سرتاسري و پښکهنانی
مانگرتنی گشتی وک د سټپکی خښبات د کاتښو. وک پرسپاری یښکښم،
بښچی ښو دښر دښختکردنښو تان هښی و گرنگی ښم پرس لږ وانگي
حیزي کښمیستی کرکاری ښرانښو چيښی؟

د مید ت قوایی: لږ هښموو ناښزایښتی و تښکښشان و هښموو
شښکښکاندا مانگرتن چښکښکی گرنگ کښخښک لږ دڙی حکوم تښکان
بښکاری دښهنن، مانگرتنښکان بښزری یان لږ دښوری داخواری تایبښت
یان لږ دښخښکی قښیراناوی سیاسیدا، وک دښخی ښمښی ښران، دڙی
تښواوی حکوم تښ. هښرچښندښ ښگښری ښو هښی مانگرتن راستښوښ لږ
دڙی حکوم تښ دروشم بښرز نښکاتښو، بښام کاتښک حکوم تښ روو بښووی
قښیران و بنښست دښبښتښو، هښر مانگرتنښک بښ هښر خواست و
داواکاریښکښو دښگښت بښ هښرشی سیاسی خښک. لږ هښلومښرجی
ښمښی ښراندا ښم لایښنښ سیاسی تښنانت لږ ئاستی داخواری و
دروشمښکانیشدا دښبښرت. ښم لږ ناښزایښتیښکان سښبارت بښ
ئازادکردنی زیندانیانی سیاسی دروشم بښرز دښکرښتښو - نزيکي
هښموو هښم تښ و مانگرتنښکان ښم دروشمښیان هښی - یان دڙی
هښژاری، دڙی دښقدښستښکانی پښنج هښندښ لږ خوار هښی هښژاری، دڙی
بښ یاسایی، دڙی گښندښی، تښنانت دڙی بښرپرسانی حکوم تښ، دڙی
سښرک، دڙی وښزیر کار، دڙی ښم یان ښو بښو بښر و خاوښنکار و
هند. ښمانښ ئاماژښن بښ ښوای مانگرتنښکان لږ چوارچښوای داواکاری

تایبەت تەپەڵچەییون و بوونەتە هەرشەکی سیاسی بە سەر حکومەت،
بە تایبەت لە بارودەخێ گرینگی کەمەگای ئێراندا کە دکر بگوتر
لە ساڵی ۱۳۹۶ و بەردەوام بوو و بزووتنەوی ووخاندنی خەڵک
فراوانتر و هەرش بەرانبەر بوو، مانگرتنی کرکاریش گەشتوو تە
لوتکە، بە بەوای من لە هەلومەرجی ئێستادا پەکەنانی مانگرتنەکان
هەم تەواو کردی و هەم مومکینە و لە پڕسەی ووخاندنی ژیمدا
جەگەییکی گەرنگ و یەکلەکارەوی هەیە، جەختکردنەو مان لەسەر مانگرتن
لەسەر ئەم هەلومەرجە بەبەتێ و راستەقینەیی دامەزراوە.

حەسەن ساڵحی: ئێستا هەندە ناڕەزاییەتی سەرتاسەریمان هەبوو، بە
نموونە لە پیشەسازی نەوتدا، کە کرکاران بەشەویکی سەرتاسەری
دەستیان بەمانگرتن کرد، هەروەها مامەستایانیش ناڕەزاییەتی و
مانگرتنی سەرتاسەرییان هەبوو، هەروەها کەرتەکانی دیکەش لە شەوی
هەشدار و کورتخایەندا مانگرتنی سەرتاسەرییان هەبوو، پرسیاری من
ئەوێکە حیزبی کەمەنیستی کرکاری باسی مانگرتنی گشتی داکات،
چەن داکەت ئەم مانگرتنە سەرتاسەرییە، ئێو مانگرتنەکانی کە هەن،
بەنە مانگرتنی گشتی؟

حەمید تەقوایی: سەرەتا پەویستە بەوردی بیر لەوە بکەین و کە
مانگرتنی گشتی واتای چییە و لە ئاستیدا مانگرتنی گشتی چەن و بە چ
میکانیزمەکە وودەدات، ئەزموونی شەشەکانی جیهان و خودی ئێران، لە
هەر شوێنەکە ووبەڵووی مانگرتنی سەرتاسەری و بەرفراوان ببینەو،
ئەو نیشانەدات کە مانگرتنی گشتی مەرج نییە و بە گشتی لە دەوری
یەک دروشم پەک بەت، وایە کە بەشە جیاوازەکانی کەمەگا لە
دەوری یەک دروشم مانگرتن بکەن، بە نموونە ووخاندنی حکومەت، یان
دژی سیاسەتەکی دیاریکراوی حکومەت یان دژی ئەم یان ئێو بەرپرسە
حکومییە، بەگشتی ئەمە وونادات، مانگرتنی گشتی بەزەری کاتەک
وودەدات کە چین و توێژ جیاوازەکانی کەمەگا، لەدەرەوی ئێو
کرکارانەکانی کە بەزەری لە پەشەنگی مانگرتنەکاندا، وەک
خوێندکاران، فەرمانبەرانی حکومەت، بازرگانان، دوکاندار و
کاسبکاران و چین و توێژەکانی دیکە کەمەگا، بە هەمان شەو
مانگرتن دەست بە مانگرتن بکەن، ئەنگە هەركەسەک مافی خەیی هەبەت،
بەلام ئەوێکە شەپەڵەکە لەم مانگرتنە لە هەمان کاتدا وودەدات،
لە ماوەیەکی کەمەگا یەکی، بە واتای مانگرتنی گشتی دەت، ئەم
مەرجانە ئاماژەن بە دوو ئەستەیی: یەکی: ناڕەزاییەکی گشتی لە دەخی
کەمەگا هەیە، کەشەییکی گشتی فشاری خستەتە سەر هەموو کەمەگا و
خەڵک چیتەر بەرگەیی ئێو هەلومەرجانە ناگرتەت، دوو: چین و توێژ

جیاواز کانی خټک بڼه وټه نجامه گټه پورته کولای د ټولن مانگرتن بڼه، د خټک بڼه. ټولنه ټول وټه مټرجه گټه پورته کولای مانگرتن سرتاسري و دواجاړي مانگرتن گټه دروست د کولای. بټ کورتي بټ اي من مانگرتن گټه بریتي ل مانگرتن هاوکاتي چين و ټولنه جیاواز کانی کټ مټرگا، کټ سرتا ل د خټکي ټيراني سياسيدا وود دات و دوو مټر کاتک وود دات کټ هر چين کټ کټ مټرگا گټه پورته ناسته کټ نه توانه دواکاريد ټيراني بټ د سټي به نه جگ ل مانگرتن. پټ وای ټ مټر ساي ل شو ټي خټيدا و مانگرتن گټه پټ ه مان شو و وود دات.

حسټان سا ټي: پټ وای کټ مټرگای ټيران ل ټيرادابټ و پټه پټي مانگرتن گټه ه نگو د نه؟ ټاچټ نداس و ز مټر کانی پټه پټي مانگرتن گټه د پټي؟

حسټان ټيرادي: پټ وای ټ و ټيرادي ټ مټر شاهيدي د پټي د ريد خات کټ بټ و مانگرتن گټه د پټي. د پټي ټ مټر چټ ند سا کټ و پټ مټرجه بټ مانگرتن گټه جټ ل سرتا مانگرتن سرتاسري د کټ پټ و ټ مټر شخه پټان نمونې مانگرتن سرتاسري ز پټ. نمونې پټ مانگرتن کرکاراني نه وټ. ل دوو ساي رابردودا بټ کټ ز پټ کرکاراني نه وټ ل چټ ند شار و ناو ند کټ بټ ره مټر مانان مانان گرتو، کټ تا ټ مټر ش بټ رد وام. پټ شتر ل ساي ١٣٩٧ دا مانگرتن کټ سرتاسريمان ه پټو ل لاي ټ ش ټيراني باره پټ و. مانگرتن مټر ستايان نمونې پټ کټ دیکه پټ. بټ پټ د کر بټ پټ جټ خټر دټ و مان ل سرتا مانگرتن سرتاسري ټ مټر بټ ټ واقع و ټ مټر ش د ريد خات کټ ټ مټر ه نگو کټ گور ل مانگرتن گټه نزیکين. ل ماوې پټ دوو مانگي ابردودا پټيمان کټ کرکاران بټ پټيواني ل چين و ټوټه کانی دیکه کټ مټرگا ه شداري مانگرتن پټ، يان دايکاني داواخواز داوای مانگرتن د کټ و باس و خواسي مانگرتن و بانگ وازی مانگرتن ټ ټ بټ ټ بټ رفر او انتر دټ بټ ، و چين و ټوټه کانی کټ مټرگا و و ل مټر با بټ د کټ. ټ مټر استي ه رو ه ټوټه نيشان د دات کټ ټ و پټ ساي کټ ل کټ مټرگای ټيراندا د سټي پټ کردو و بټ و پټه پټي مانگرتن گټه ه نگو د نه.

حسټان سا ټي: ټ باسي ټ وټ کرد کټ پرسې هاوکاتي مانگرتن ل بټ جیاواز کانی کټ مټرگادا د توانه بټ ه پټ ه پټي دروستووني مانگرتن گټه و سرتا ټ پټ کټ مانگرتن بټ ل سرتاسري وټ اټدا. ټ و پرسيارې کټ د وروټ نټ ټ وای کټ دټ بټ چي بکرټ بټ ټ وای بټ

جياواز ڪاٺي ڪم ڳا ل ڪي ڪاٺا مان بگرن، يان وڪ ٽو ڊو ڊو
هه ر به شڪ به داواڪاري ڪاٺي ڪي. به به ڊيهه ڪاٺي ٽو ڊو ڊو ڊو
بڪر ٽو؟

حـميد ٽـقـواي: ٽـم مانـگـرتـنـي چـنـد مانـگي ٽـاـبرـدـو و پـوـيـسـتـ لـ
سا ٽـاـبرـدـو دا بـگـوتـر ڪـ ٽـم شاھـيـديـن، جـگـ لـو ٽـاـسـري
بوون، ٽـوانـيـش ٽـڪـراون. واٽ ٽـرگان و دامـزراون و ڪـسـايـتيـ
ڊيار و ناسراون ڪاٺي ناو ڪـم ڳا ٽـاـبـرايـتيـان ڊـڪـن. وڪ
ٽـنـجـومـنـي هـماـهـنـگي ٽـڪـراون و سـنـديـڪا ڪاٺي ماـمـسـتـيان،
يانـشـواراي ٽـڪـسـتنـي مانـگـرتـنـي ڪـرـڪـاراني گـرـبـسـتي نـوت، يان شـوراي
ڪـرـڪـاراني نـوت بـگـسـتي ڪـ سا ٽـاـبرـدـو لـ حـفـشـجان
گردبوون ٽـو ٽـي ڪي شايستـيان ٽـنـجامـدا، يان شـوراي هـفـت ٽـپـ ڪـ 5
هـزار ڪـسي ٽـداي، هـتـد. بـيـ باسـڪ ٽـنـها لـسـر ٽـاسـتي
سـرتـاسـري نـيـ. هـنـڪي گـرنـگي مانـگـرتـنـي ڪاٺي ٽـسـتـا ٽـڪـسـتنـ.
ٽـگـر ٽـم ٽـڪـراونـون نـبوـايـ مانـگـرتـنـي سـرتـاسـري مومـڪين
نـڊـبو.

بـ ٽـو ٽـر ٽـو مانـگـرتـنـي گـسـتي بـيـن، هـماـن ٽـم ٽـڪـراوانـ و ٽـم
سـرـڪـرد ڪـرـڊـيـانـي مانـگـرتـنـي ڪـان ٽـي چـار نووسـسـازيان هـيـ.
هـنـگاوي ٽـم ٽـو ٽـي ڪـ ٽـم دامـزراوانـ پاـپـسـتي ٽـڪـر بـڪـن،
پـسـتيـوانـي لـ بـزوونـون نا ٽـاـيـتيـڪا ٽـسـتـا بـڪـن- و نـڪ ٽـنـها
مانـگـرتـنـي ڊيـڪ، بـڪـو بـزوونـون نا ٽـاـيـتيـڪا ڪـان و گردبوون ٽـو
خانـنـشـيان و هـتـد. ڊـڪـرت هـشـداريـڪ بـت، ڊـتـوانـت مانـگـرتـنـي
چـنـد ٽـڪـر بـت، بـم ٽـو ٽـي ڪـ لـ پاـپـسـتي بـشـڪا ڪاٺي تـري
ڪـم ڳا، سـيـما ٽـي گـسـتي پـڊـبـخـشـت و ٽـگـ بـ هـموو ڪـم ڳا
ڊـتـات سـرنـجي ڪـي بـ ڪـبـاتـڪي ڊـيارـيـڪراو ٽـاـبـڪـشـت و بـبـتـ
مـڊـلـڪ بـ بـشـڪا ڪاٺي تـر. ڪـ ٽـوانـيـش ڊـنـ مـيـدانـڪـ.

خـا ٽـو ٽـر ٽـو ٽـي ڪـ مـرج نـيـ مانـگـرتـنـي ڪـان داواڪاريـڪي
هاوبـشـيان هـبـت، بـڪـو داواڪاريـڪي ٽـڪ هـن ڪـ لـ ٽـسـتـادا
هاوبـشـن. بـ نمونـ با گريـمانـ بـڪـين ڪـ ماـمـسـتـيان ڪا ٽـڪ ڪـبـات
ڊـڪـن بـ ٽـيـبـندي يان بـرـزـڪـردنـون پـلـ و بـ داـبـينـ ڪـردنـي
بارودـڪي ٽـيانـيان، ٽـم ٽـواو گونـجاو، هاوتـريـب، ٽـڪـگـرتـون
لـگـ ڪـبـاتي ڪـرـڪـاران ڊـري حـقـڊـسـتي ٽـر هـي هـڙاري. يان ڪـبـاتي
خانـنـشـيان، تا ٽـو شوـنـدي ڪـ پـيوـندي بـ بارودـڪي ٽـيانـون
هـيـ، رـڪ پـيوـندي بـ پـرسـي مووچـ و حـقـڊـسـتنـون هـيـ. بـم
مانايـ، لـ ٽـووي با بـتيـون، داواڪاريـڪي ٽـڪ هـن ڪـ لـ ڪـم ڳا
بـ شوـنـدي ڪي بـرـفـراوان باسـيان لـڊـڪـرت. پـوـيـسـتـ جـخت لـو
بـڪـرتـون ڪـ ٽـم داواڪاريـانـ تـنـيا داواڪاري مانـگـرتـن نـين، بـڪـو

داواکاری ناا زایه تی و گردبوونه و خپشاندانی شارکان و هتد هه یه، په ویستنه جخت لسه رنم داواکاریانه بکرتنه و. و دواچار لوه ووی کخستنه و په م وایه په یوه ندی راسته وڅ و نزیکی نه وان نم نه نجوم نه و نم لیژنه و ابهر چالاکانه بی شه جیاوازه کان په کلاکه روه یه. دتوانن خپان هه ماهه نگ بکن و له هه مان کاتدا په یوه ندی بکن. نه ستا کاتکه خان نشینه کان داوای گردبوونه و دکن، دبینن مام ستایان پشتگیریان دکن یان کرتنه کانی تر پشتیوانیان دکن، له حانه تی مانگرتندا دکرته و دبه هه مان شت ووبدات. نه مان هه نگاوی کنکره تین کن دتوانرته بره و مانگرتنی گشتی بنرته.

حسان ساجی: نه و نه اماژنه تان به و کرد کن مارج نیه مانگرتنی گشتی لسه ر بنده مای په ک داواکاری بهت، بهه کو له هه مان کاتدا اماژنه تان به و کرد کن زهر کن داواکاریه کان وک په کن و له نه و چین و توه نه جیاوازه کانی خه کدا باون، پرسپار کن نه و په به چی نم تاکه داواکاریه؟ ناتوانته بنده ما بهت به بزووتنه و په کی گشتی له شه وای مانگرتنی گشتی له هه موو کنه مگادا؟

حمید تقوایی: داواکاری هاوبه شه هه یه، بهه مام له هه مان کاتدا، له شه وای داواکاری تایبته ته هه ر کرتنه کدا خپان نشان دکن. په م وایه تا نه و شوه نه ی کن په یوه ندی به چین و توه نه جیاوازه کانی خه کنه و هه یه، به نمونه مام ستایان، نه گره په شنپاری زیادکردنی مووچه و کرکان بکن، بهه مام پرسپی خوه نندی بهه رامبه ر و یزبه ندیکردنی کارکان کن مام ستایان ناا زاین له ی، یان به نا نایدله نه کردنی قوتابخانه کان، کن داواکاریه کی مام ستایان، نه گره کنه می بکه یتنه و، سه رنج اکه شه مانگرتنه کن له ناو خودی مام ستایاندا کنم دکن یتنه و. به یه له کاتنه کدا دروشم کان تاکن و په ویستنه جختیان لسه ر بکرتنه و، هه روه ها گرنگه دروشمی تایبته دابه نه رته کن هه ر به شه کن داوای دکن، به نه وای جه ماوهری کرکار یان جه ماوهری هه رشکراو له و به شه دا بهه نرته گه پانه کن و مانگرتن بکن. به نه وای مانگرتنه کن بهه ردوام بهت و بهه نه بهت، په ویستنه داواکاریه تایبته کانی نه و کرتنه بهه رز بکرتنه و.

خاکه کی تریش نه و په کن بهه استی دبه کنه مگه له هه مته کانی دژ وهرانکاریدا په شه وتنه کی زهر بهت به نه وای په کن دروشم بهه به کن کردنه وای هه مووان. تا نه ستا نه و دروشمانه ی کن له ناا زایه تی و گردبوونه وای شارکاندا هه مانبوو، کنه مته کن له م داخوازیه تایبته تانه له خدگرت، له کاتنه کدا دروشمی جه قای سیاسی وک مگرگ

بە دیکتاتەر، مەرگ بە ئیسی و مەلا، بە وون بې و هتەد لە
خەپشانەدان و پشەوی شوانە دەرورژنەرەت. ناکرە چاوەنەیی ئۆو
بکەرەت کە لەم هاوسەنگییە ئاستای ھەزەکاندا، کرەکاران یان چین و
توژە جیاوازی کانی کەمەگا بە ئاشکرا بە دروشمی بەوخە خوارییەو
مانبگرن. لەم دەرەدا مانگرتن لە دەوری ئامانە دروست نابەت، بەکو
لە دەوری بژووی و داخواریی گشتیەکان، داخواری مافی گشتی دژی
گرانی، بە زیادکردنی کرە و ئاسایشی کار و هتە، دەتوانن ببنە
گشتی. لە ھەمان کاتدا ھەر بەشەک داواکاری تایبەتی خەیی و ھەیی و
ئۆوی ئۆو بتوانن زەرترین بەشی کەمەگا بەدای خەتاندە بەھەنن،
پەویستە ئامازە بەو داواکارییە تایبەتانە بکەرەت. بەم مانایە
مانگرتنەکان دەتوانن دروست ببن و فراوان ببنەو.

حەسەن ساھە: ئێمە مانگرتنەکان لە ھەندەک ناوەندەدا ھوودەدن و
دەبەتە ھەی داخستنی ناوەندەکانی کار، بەھەم لە ھەمان کاتدا، ئێمە
لە ئێران ناوەزاییەتی شەقاممان ھەیی. ھەندەک جار ئێزانە یان
شوانە. چەن دەتوانرەت ئامانە بەیەکەو بەستەرنەو تا بتوانەت
ھەزەکی کاریگەر بەت بە گوشارخستە سەر کەماری ئیسلامی؟

حەمید تەقوایی: ئامانە شووی جیاوازی ناوەزاییەتین کە بەزەری لە
ھەلومەرجەکی شەگەنەدا لە یەک کاتدا ھوودەدن و لە ئێرانیشدا
ئێمە دەبینن. ئێمە لە لایەکی ناوەزایی و خەپشانەدانی سەر
شەقامەکانمان ھەیی، لە لایەکی دیکەشەو مانگرتن و خەباتی
سەرتاسەریمان ھەیی. وەک خەباتی کرەکاران یان مامەستایان و
خانەنشینان و هتە. ھوونە کە لەگەڵ یەکتەدا یەکدەگرن و یەکتەر
بەھەز دەکەن. بەھەم پەویستە جەختی تایبەت لەسەر ھەیی مانگرتن
بکەرەتەو، چونکە جەکەکە بە ئیفلجکردنی تەواوەتی ماشینی حکومەت
و لە ھووی دەسەلاتی سەرکوتکردن و هتەو تا ئادەییەکی زەر ئێمە
دەسەلاتە لە حکومەت و وردەگرتە.

دەبینن کەماری ئیسلامی چەندین جار رووبە ھووی خەپشانەدانی شارەکان
بوو تەو و بە قەزەونتەین و دەندانەترین کوشتار و هتە، یان بە
دەستبەسەرکردنی بەرفراوان و هتە بەھەزەکانی دژە یاخیبوون مامەنەیی
لەگەڵ کردوو. بەھەم ناتوانەت بە ئاسانی مامەنە لەگەڵ مانگرتنی
کرەکاری یان مانگرتنی کەرەتە جیاوازی کانی کەمەگا دا بەکات. بەیە
مانگرتن چەکەکی باھەیی لە ھووی ئۆوی پەیی دەوترەت هاوسەنگی ھەز.
لانی کەم لەم دەرەدا کە ئێمە ھەمەبەسە دەکەین، بە ئۆوی ھەموو
کەمەگا بجوین، دەبەت ھەنە مانگرتن بەدەین و ئێمەش لە
بەرامبەرەدا ھەیی و توانا دەبەخشەت و دەبەتە مەدەللەک بە

خەپشانەدان و گەردبوونەو و نائارامی شارەکان. بێم مانایە
مانگرتنەکان وەک پاڵپشت و بێبەیی پشته ناچارایەتی شارەکان ڕێک
گرنگ دەگەن.

دەمەوت ئاماژە بێو بکەم کە مانگرتنی کەرتی خزمەتگوزاری زەر
چارەنووسسازە. بەشی خزمەتگوزاری شارەوانی، بێ نموونە میتەر، پاس،
شەمەندەفر، شەفری بارهەنگەر، کەکاری شارەوانی و هتد. مانگرتنی
ئەمانە کەمەگا ئیفلج دەکات و بەم مانایە حکومەت دەخاتە ژێر
گوشاری تەواوەتەوه و دەیخاتە بنهست و لە بەرامبەر دا دەبەتە هە
ئەوهی خەک بێ پشتیوانی لەم مانگرتنە و دژی کەماری ئیسلامی بێ
دەرەوه. هەروەها ئەمەش ڕێکەوتی تایبەت دەدات بێ مانگرتنەکان، بێ
تایبەت مانگرتنەکانی کەرتی خزمەتگوزاری.

حەسەن ساڵحی: ئەگەر کەمەگا بچەتە مانگرتنەکی گشتی وەک ئەوه باسی
دەکەن، پێت وایە دەتوانێ کەماری ئیسلامی بێچەکا بەهێزەت و بێتە
هەی ڕێوڕێ حکومەت؟

حەمید تەقوایی: هیچ چەرە خەباتەک بێ تەنیا ناتوانێ ئەمە بکات،
بەڵام مانگرتنی گشتی دەتوانێت گۆڕێک لێ حکومەت بدات. کاتێک
مانگرتنی گشتی هاوکات دەبێت لێگەن خەپشانەدان و گەردبوونەو
شارەکان. دەنیابن لێ هەلومەرجی مانگرتنی بەربەاودا، بێدەنیایی و
گەردبوونەو گەورەمان دەبێت، واتە ئەمە لێ بەشاید رۆوناوەت-
لەم حاڵەتدا، بێ بێچوونی من، کەماری ئیسلامی لێ کەتایی ژیا
نزیکی بوو تەو. ڕوونە کە هەر شەشەشەک ڕێگە بێتە هەی خەباتی
چەکداری. زەر ئەگەر ئەو هەیکەل خەک چەک هەبەگەر، ئەمە
پێی شارەکانمان هەبێت، ئەبێت هەزەر چەکارەکانی حکومەت
بەلایەن بکەین، هەموو ئەمانە ڕوودەدەن، بەڵام هەموو ئەمانە
دەتوانن لێ چوارچێوەی کەمەگا یەکا کارێگەر بن کە لێ دەخی
مانگرتنە بێت و لێ حەقی خەپشانەدان بێت. بێگشتی دەمەوت ئەو
بێم مانگرتنی سەرتاسەری لەم خاڵدا کە ئەمە باسی دەکەین ئەمە
سەرکەین لێ هەزکردنی خەپشانەکانی شارەکان و بێهەزکردنی
تەواوی بزوتنەو ڕێوڕێدان دژی کەماری ئیسلامی و دەتوانێت گۆڕێک
بێت لێ حکومەت. وەک وتم لێ ڕووی هەزەری سەزکوت و ئەو تاکتیکانە
دەیانەوت پێ بێخەڵک و بنەن بێ دواوە، ئەمە لێ بەرامبەر
مانگرتن زەر لاوازتر وەک لێ دژی بێ نموونە ئازاوی شارەکان و
ئەمەش خەکی بێهەز کە گرنگییەک زەر بێ مانگرتنەکان دەدات لەم
بارودەخانددا.

حەسەن ساڵحی: سەرشتییە کاری چالاکانی کەمەلایەتی، چالاکانی

کرکاری، و ابارر کردییدکانی نا زاییتیه کهماییتیه و کرکاریکان زر گرنگه به گیشتن بهم خاا کاتیک مانگرتنی گشتی ووددات.

حمید تاقوایی: خای یکه کم یکه یزییه، سیری خودی مانگرتنی گشتی بکه، که به واتای یکه یزییه بهش جیاوازکانی کهمایگا بهشوازکی شه کردن دت، ئممش بهدی ناییت، مگرر ئو کسانیه ل و بزووتندوانه نا زاییهان توشوگلاون، ئو بهش کرکارییهان و ئوانی تر بهشکانی کهمایگا، پیش ئو لگه خیان کدکون، گیشتون ت ه ماهه نگیدک، گیشتون ت یکه تییه کی پراکتیکی، ت نان ت گیشتون ت ل دوان یان بانگه وازکی هاوبش. به ی یکه کم مارج و گرنگترین مارجی پوشوخت به ئوی ئم مانگرتنی هاوکاتمان ه بهت و دواجار مانگرتنیه کی گشتی ئو ی که چالاکوانان و ئوانیه بهشدارن ل بزووتندوکاندا - که وک وتم ئستا ناسراون و چالاکن و کاریگه ریه کی زریان ل سار... پهکه نهانی مانگرتن و نا زاییهکاندا ه یه - ئمان یکه کم، ئ بهت بگن به کدهنگی، بگن به هاوئا هنگی، ل داواکاری گشتیهان و که دتوانر ت بخر ت سار مز تا پشتیوانی ل داواکارییهکانی کرتکانی تر و ت نان ت بانگه شتکردن و دانای ئ و کات و شوته کی دیاریکراو به مانگرتن، یاخود یاوری مانگرتن و گردبون وکان به پشتیوانی ل خپشانندانکان، مانگرتنی ه شداری یان پشتیوانی، به نمون به نازادکردنی زیندانیانی سیاسی، نازادکردنی ئو خپشانندران که مامستانیان و ه موو کرتکانی کهمایگا دایانه و ت نازادیان بکن. زر گرنگه بگینه ککوتن ل دوری ئمان، به یه بانگه وازکه کم به چالاکوانان و ابارر کردارییهکانی نا زاییهکان و بزووتندوی نا زاییهکان ل نهوان کرکاریان، کرکاریانی نهوت، هفت تپه، پهای ئهواز، کرکاریانی میتر، کرکاریانی یکه کان، مامستانیان، خوندکاران، بزووتندوی دادخوازی، بهش جیاوازکانی کهمایگا. بانگه وازی من به ئو کسانیه که بهشدارن ل بزووتندوییهان دا ئو ی که ل پنهانیه کدا بوستن و بگن به کدهنگی و ه ماههنگی به کخستنی بزووتندوییه کی گشتی فراوان به ئوی بتوانین گورزی کتایی ل که ماری ئیسلامی بسر و نین.

۲۱ تی مموزی ۲۰۲۲

سوپاس به ئمیر توشو کولی به نامادکردنی دق سارر تایی ئم چاوپکهوتند.

۲۰۲۲\۷\۲۳

میدیای خاواوو و نیشتمان کی دشکارو... همار ناریاوی

کورد به پتر له 25 سا د چمت که به خای ئو توانای د ست که وتوو خای خودانی تی که ناکی س تلایتی بکات یان به واتای کی دی، به خای خاوانی که نای س تلایتی بهت (م د ت ف)، که تاییه کانی 1995 زایینی). که چی به در ژایی ئم ه موو سا ه ست به پلانی کی وردی نه تلویزی له نو هیچ که ناکی کوردیدا ناکرت. ئ ژان به به رچاو ه موومانو گوند و شار و شاخ و داخمان د که وت به به ر ه رشی د ندانی ناح زانمان که چی که نا کانمان، ج ماو به به ر به راما، فیلم و یکلام به به ره م کانی و اتانی تا سر ئسقان دژ کورد و له استیدا کورد کوژ و له خ و د که ن.

که ناکی و اتانی س رد ستم به د ستایشان بکن تاق به ر نام ی که له سر ئم گ له بند ستم به او بکات و ئو و یژدانی تدا بهت استینه کانی ئم نه تلوی ژرد ستم وک خای بخات به ردیدی بینر و به رد نگی کانی و تسقا به باس که له سر ماف به واکانی به ند ت ئار او. ئوی ئوان له سر ئم پیشانی بینر و به رد نگی خ د دن، است پچ وانی واقعی و سد ه ند تا و تفتیرمان د کات به مام میدیای ئم، ئو ند به رد نگی خای خاسما توژی گنجی خو ند واری گ مژاندوو ه تا له شقام و که نا کانی ئ ست موو، تاران و قاهر دا دووی خ ون کانی بکه وت.

تکای به ساتیکیش بوو ه و ستم ی که بکن و له م ز تر خ له چاوی خ که م که ن. کات که ئاستی پ و ندی و ئا و گگی ی شنبری نه وان ئم ی کورد و ناح زانمان به راو رد ناکرت و حس بی س ر د زوو ی کیشمان به ناکن و ت نیا ی کلای نه و به به ر دمانی میدیاییمان د دن، ئیدی ئم ه موو ملکز کردن و نوشتان و ی به ؟!

ئ ستا وو له به ر که ناکی کوردی بکیت تا دت بی وت به ناو و رگی ی ئم زمان و ئو زمانی تدا ی. د با به سا نا که خ له دراما و فیلم و یکلام به به ره می چرووک، به بایخ و ت کد ری و اتانی ناح زی کورد پ بگرین. وا بچ ت پش سبی گنجی کورد به ران به ر چاند و کولتوور که ی خای به ت و او تی نام د بت و له نو به ها و وشت نزم کانی ئو دیو فیلم و درامای ناح زاندا نگر

دې بخت و زگار کړدنی زه زحمه ت.

پرسه که زه قووتر له وایه بکړه به وتارک باس له سره هه موو
هه ندکاني بکین. نه م نه رکي به ناو بنکه و ناو ندکاني
توژینه وای میدیاییه که خراتر به نه نو میدانه که و باسکی
مردانه به هه بمان و دهر نجام هه ژنده رکانی نه م پرسه
په م ترسیه به نه به ردست دسه تاتی کوردی و له ره و سنوورک
دابه نه و چیدی به بیانوی به رنامه ی به ناو بکه، شکای نه ته وایه که
نه شک نه. له و لایشه و دسه تاداران کورد به به تاقه جار کیش
بوو له جیاتی نه و هه موو شان و قه ماچکردنه به گانه کان، له م هه موو
خه وایه وویه دسه تکرده ابه نه و ته سقا که له و گشت فیان و میهرای
به رانه به داپه سنده ران ده کاری دهن، به رانه به خودی نه ته و که یشیان
به و چشه میهره بان بن.

دوا و ته نه وایه با وانه یه کیش له م ژوو و ربگرین و سره ای هه موو
جیاوازی و بگره ناکه کیه ورد و درشته کانه مان، له هه ندک قه ناخی
هه ستیاردایه پشته و پشته وانی یه کدی بین و له هه مبه ر ناخه زانه ماندا
یه که نه و دسه ت بین.

وایه تانی سه ردست گره هه زار که شه و ناکه کیه ورد و قووه یشیان له
نه وانه هه به ت، کاته که پرسه که ووی له کورد به ت سه و دووی له ناکه
و له کوای جیهان به ت به توندی دژ به هه موو دسه تکه و ته کمان
ده و سته و.

نه م هه زار جار له خه و خوه ماندا ده گه وزه ندره نه که چی وایه په ویست
ده نگمان دله ر نیه چونکه ناوما مان په رته و به خه یه کگرتوو و
یه که یز نه نه ده نگی ناخه زانه مان له نه و خودی خاکه که یه خه ماندا وایه
ته په له دنیا دا ده نگ ده داته و.

چونکه سره ای یه که نه و سته وونیان به رانه به کورد، خودی خه یشیان
شینی دنیا یان به ده که یه.

به خه دا نه چینه وایه سبه ی ده بینه به رداشی م ژوو و هه نه کان دیسانه و
له زه رری خه پاته ده که یه وایه. په ویسته مره یان هه سوکه ووت بکه یه
به مام له ناوما یه خه دا به هه مان هه حییه ته وایه به رانه به گه له که مان
هه سوکه ووت نه که یه نه م پرسه ته نه وایه وودا وایه سه یر ده کره ت و
سبه یش به فراهام شه ده سپه ردره ت. سه رته تا گره که له هه مبه ر خه دا
ده سه ز و خه مخه ر و په ره شه بین دواتر به رانه به به وانه ی هه نه و سته
مره یی و به نه ده نو نه.

میدیای کوردی نا به ت شه رمانه له هه مبه ر ده زی وای نه ته وایه که یدا
بجوو ته وایه و نه توانه ت له نه و سته دیه کانی خه یه (له کورستان) دا قسه ی
خه له هه مبه ر ناخه زانه مان (وایه میوان، شارزه و ...) به نه ته زمان.

هه‌رگیز ئه‌و ئه‌ژ به‌ چاو نابینین ناح‌زان به‌ هیچ ده‌ستکه‌وت‌ه‌کی مه‌ خه‌نی و خه‌شحه‌ بن‌ئیدی به‌ ده‌ستبه‌رداری خه‌شحه‌کردنیان بین و وه‌ک چله‌ن مام‌ه‌ه‌مان ده‌گه‌ ده‌که‌ن ئه‌مه‌یش به‌ هه‌مان شه‌وه‌ بجوو‌ه‌ه‌ینه‌وه‌. دیره‌ک و مه‌ژوو‌مان به‌ ده‌خه‌شکردنی ئه‌م و ئه‌وه‌وه‌ ته‌په‌یه‌ی و چه‌ دادیشی نه‌داین که‌چی ده‌شکاوی ه‌استینه‌ نیه‌شته‌مانه‌که‌یه‌ خودی خه‌مانه‌ و ئه‌ژانه‌یش به‌ به‌رچاومه‌نه‌وه‌ ده‌تو‌ته‌وه‌ و به‌که‌وو‌زیشی تا عه‌رشی عالا ده‌چه‌ته‌!!

په‌شبینیه‌که‌سانیه‌ دوا‌ی ته‌په‌بارانه‌که‌یه‌ هه‌ا‌وینه‌هه‌واری په‌ره‌خ... فازیل شه‌وه‌وه‌

گه‌رچی تورکیا له‌ سه‌یه‌ (۲۰۰۳)وه‌، شه‌تر له‌ جاران، به‌ هه‌موو هه‌زه‌ و چه‌ک و توانا‌یه‌کی سه‌ره‌بازی خه‌یه‌وه‌ به‌رده‌وام به‌وه‌ له‌ هه‌شه‌ و په‌لاماردانی باشووری کوردستان و به‌ سه‌تان سفیل و گه‌ریلا‌یه‌کانی په‌که‌که‌یه‌ کردووه‌ ته‌ قوربانی، به‌دره‌ژایی ئه‌و سه‌انه‌ حکوومه‌ته‌ به‌غدا، له‌ سه‌رکه‌نه‌کردنه‌کی شه‌رمنا‌یه‌ی تورکیا به‌ولاوه‌ فه‌یه‌ی له‌وه‌ نه‌ها‌توو‌ه‌، به‌سه‌ام کوشتاره‌که‌یه‌ هه‌وارگه‌یه‌ په‌ره‌خ، له‌ ۲۰/۷/۲۰۲۲ که‌ (۳۲) سفیلی باشوور و ناوه‌ندی عیراقی کرده‌ قوربانی، گه‌که‌نه‌که‌ هه‌ه‌چوون و تو‌ه‌یه‌ی و هه‌ه‌ه‌ه‌ه‌ و چالاکی شه‌قام و هه‌که‌خراوه‌ مه‌ده‌نی و حکومیه‌یه‌کانی به‌دوا‌ی خویدا هه‌نه‌ا، که‌ به‌نه‌زیر به‌وه‌ له‌ هه‌ماسه‌ته‌ و جه‌شه‌ و خه‌شه‌ و کردانه‌وه‌دا. ه‌استه‌، تا به‌یه‌ی کاره‌ساته‌که‌، تاوانه‌کی که‌مه‌که‌ژیه‌ به‌ ئه‌نه‌قه‌سته‌ی زن و لاو و مندا‌یه‌ی بیگونا‌حن و هه‌موومان به‌یه‌ان به‌ په‌ره‌شین، به‌سه‌ام گه‌ژی و توندی و هه‌ماسه‌ته‌ی جه‌ماوه‌ری ته‌ه‌ه‌ و گه‌فه‌ ته‌ه‌ه‌ه‌ه‌ه‌ه‌وه‌ له‌ تاوانکارانی تورکیا، جه‌گه‌یه‌ سه‌رنجی هه‌موو که‌سه‌که‌ و چه‌ندان په‌رسیاری به‌ وه‌ه‌ام هه‌نه‌اوه‌ ته‌ ئه‌راوه‌. هه‌یه‌ له‌که‌دانه‌وه‌که‌یه‌ له‌ وه‌ بازیه‌دا چه‌کرده‌ته‌وه‌، که‌ چونکه‌ قوربانی‌یه‌کان (عه‌ره‌به‌ن)، شه‌قام و حکوومه‌ته‌ وه‌ ده‌روه‌شه‌انه‌ که‌وتوو‌نه‌ ته‌ جه‌موجه‌ه‌ و کارو کردانه‌وه‌، خه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌وان (کورد) به‌وه‌نا‌یه‌، وه‌ک تاوانه‌کانی دیکه‌یه‌ی تورکیا په‌رده‌په‌شه‌ ده‌که‌را و به‌ده‌نگ ده‌په‌چرایه‌وه‌.

به‌یه‌، هه‌قه‌مانه‌ په‌رسین، ته‌ به‌یه‌ی، ئه‌و توپه‌بارانه‌یه‌ هه‌وارگه‌یه‌ په‌ره‌خ، په‌یلان و نه‌خه‌شه‌یه‌ک نه‌به‌ به‌ ئاگاداریی حکوومه‌ته‌ی عه‌راق و هه‌ره‌مه‌

باشوور و تورکیا و ئێـران و وڵاتانی ناوچەـکە و زلهـزەـکان ئێـنجام درابـ؟

پـەـش ئـو وێـ من، بـچوون و پـەـشینیـکانی خـەـمتان عـزەـزکەـم و ئـو پرسیار و وێـام بدەـم و، با ئـم سەر قەـممان تان بـ بیر بـنم و: یـک: ئـردەـگان، پـەـش شەـش مانگەـک، لـ نـو هـەـی پـەـرلەـمانی تورکیا، مووژدەـی ئـو وێـ دا کە لـ مانگەـی (ئایار)ی ئـمسا، ئـای تورکیا لـ سەر لووتکەـی قەـندیل هـەـدەـکەـن و ئـفسانەـی پـەـکەـکە، هـەـتا هـەـتا کە تایی پـەـ د.

دوو: لـ بـیاننامەـی لووتکەـی جددەـ، لـ نـوان جـون بایدن و سەرانی وڵاتانی کە نداو و وڵاتانی میسر و ئوردن و عـراق، دەربارەـی هـەـرەـم هـەـر ئـو وێـ گوترا: "ئـم و ئاسایش و خـەـشگوزەـرانیی خـەـکی عـراق ئواتی هـەـمووان، هـەـمان شتیش بـ هـەـرەـمی کوردستان"

س: لـ بـیاننامەـی لووتکەـی س قەـمی نـوان تورکیا و ئێـران و سیاهـ، بـ عـلەـنی هـەـر یـک سـتەـ ناوی کورد هاتوو، دەـگرتن لـ سەـربزەـویی کوردەـکان لـ و ناوچەـی دا، بـرژ و وێـ ندیی هاوبەـشی تورکیا و ئێـران، بـ سەرکووتکردنیان ئـوان درەـغی ناکەـن."

چوار: لـ گەـ بـاوبوونەـی هـەـوا و تـەـبەـرانی کە هـەـوارگەـی پـەـرخ، یـک سەر حکوومەـتی عـراق و شەـقامی باشوور و ناو و بـغدا، بـ شەـو و یـکی چاو و نـوان کراو لـ نـو داواکاری و درووشمەـکانی نیدا ئـو (۳) داخوازیی بـ گەـرمی جـەـختی لـ سەر کرایەـو: (۱) کەشەـی هـەـزی سەـربازیی تورکیا لـ باشوور، (۲) و دەرمانی پـەـکەـکە لـ و ناوچەـی دا، (۳) گەـانەـی هیز و سوپای عـراقی بـ خـا سەـوورییەـکانی باشوور.

پـەـنج: بـ یـکەـمینجار، سـتەـو، بـ بـ پـەـرد و پـەـج و پـەـنا حکوومەـتی هـەـرەـمی کوردستان (بـ ئـندامانی باەـی پارتیی دیموکراتی کوردستان و)، زوو، بـ دەـنگەـکی بـرز گوتیان: "تورکیا هـەـوارگەـی پـەـرخ تـەـبەـران کردوو و ئـو خـەـکەـ سفیلهـی کردوو تـەـ قوربانی".

شەـش: تا ئـمسات و خەـت، تورکیا ئینکاری دەـکات و دەـتییەـستانی پـەـکەـکە، تاوانەـکان یان ئـنجام داو. بـ هـیچ شەـو و یـکەـش گەـی لـ (دەـستەـکانی) ناکات کە چەـن، ئـو تاوانەـ دەـدەـن پـا تورکیای بـ گوناخ.

ئـستا، من وای بـ دەـچم، کە لـ کە بوونەـکانی جددەـ و تاران، بـ تاییەـتی لـ نـوان تورکیا و ئێـران و عـراق — بـ ئاگاداریی حکوومەـتی هـەـرەـم، ئـو نـخەـشەـی دا ئـرا بـ:

((تورکیا ناتوانی بـ هـەـزی سەـربازیی کە تایی بـ پـەـکەـکە بـن و دوایین شەـو و بـ دەـقەـری بادینان، تـەـواو شەـکستی هـەـناو و سەـی دادەـش هـەـبژاردنەـکان لـ تورکیا ئـنجام دەـدەـرەـن، جا باشترین چارەـ

ئۆزۈمچى، بىر ھەممۇ، (تۈركىيە ۋە ئىراق ۋە ئىران ۋە ھەممە)، كارىك
بىكەن، پەقەت، ۋەكى چەكدارانى مۇجەھىدى خەلق ئىرانى، لى ناۋچەك
دوورخەن ۋە يان چەكەن پەداۋەن، بىر ئاشتىيانە بىر يان بىر ھەر
ئىككى يەكەن دىكەن گۇنا. بىر ئۆزۈمچى ۋە مەبەستە دىبە سوپاى ئىراق بىچەتە
ھەممۇ خەلق سىنورىيەكەننى نەۋان كوردستانى باشوور ۋە تۈركىيە ۋە
ئىران. بىر ۋەش سوپاى ئۆردەگان بىر ۋەشە ناگەتە ۋە ناۋ تۈركىيە ۋە
دەۋەن، سىنورىمان ئادەستى ھەزەكەننى بىرغدا كوردوۋ. بىر رامبەر ئۆزۈمچى،
ھەممۇ تەبىرغدا بىر پىشتىۋەننى ئىران ۋە ئىمەرىيە، بىرەن بىر
ھەممۇ تەبىر باشوور دەۋەن، كەك كەشەكەننى لى گەتە بىرغدا چارەسەر بىكەن
ۋە ئاشتى ۋە ئارامى بىگەتە ۋە بىر ئىراق ۋە كوردستان ۋە ناۋچەك.

تۈركىيە بىر ئىنكەرى تەپبارەنەكە دىكەت، تە شەنە گەرىيەكە كەتەي
نەيەت ۋە پەردەي دوۋەم دەست پەكەت، ئۆزۈمچى ھەتە سوپاى ئىراق بىر
سەر سىنورى كوردستان. خە ئۆگەر تۈركىيە غوزورخەۋەتە ۋە ئۆزۈمچى
شەنە گەرىيەكە كەتەي پە دە.

ئىمە، ھەممۇ تەبىر ھەممۇ دىرەكە بىرەكە، كەك كەشەكەننى پەكەكە بىر شە
چارە نەكە ۋە ئۆزۈمچى خەكە ۋە گۇندە ۋە زەۋى ۋە زارە ئاۋەيە ۋە زە ۋە
بەخە، نەبە تە ھەتەيە، ھەر لى ناۋ دەزەخ دەۋەن. پەكەكەشە ئىنگە بىر
ئەمادە بىر ئاشتىيانە لى گەتە لى نەكەنەكە ۋەتە. بەرى ناۋخەكە ھەممۇ
پەۋىستى بىر ئاشتى ۋە زىانە ۋە خەشە ھەيە ۋە خەكەكە پەر گەلەيە.

ئەمە لىكەنەۋەيە مەنە، تەپبارەنەكە ھەۋارگەي پەرخە، بىر جەلەنە
كەشەكەنە. لى سەيە (۱۹۷۳) مەسەر ھەشەكە سەر ئىسرائىل، نەكە بىر
ئازەكەنە فەلەستىن، بىرەكە بىر جەلەنە مەسەلەكە... ھەرواشە دەرچەۋە،
بەۋە دانەۋەسەنەنە ۋە پەكەتەن.

مەن لى ۋەتەر ۋە گەتەرى سەرەكەكەنە، ئاستەۋە يان لى نەۋە دەۋەكەنە،
ئۆزۈمچى شەيىنەنە دەبەنەكە لى سەرەۋە بەسەم كەنە.

بەۋەمەرجەي لى ئىراق كەركەسەتە ۋە ۋەۋەۋەك سەرەھەنەدە، ئىسەكە
بەكەتەۋە خەۋەرى، ۋەكە دوۋەر بەۋەنەۋە بىرەكەكە ئىفەقە رەرى لى
لەۋنەن. يان دەۋەستە بەۋەكەشەيەكە لى تۈركىيە يان ئىران.

فەزىل شەۋە — دەۋەلەن

خۆتای کۆچیی؟... زانا خۆزاق

سەر زەر کۆمەلگا هەن بوارانە کیشیان هەیی لێگەل بۆ وێهە بێرانی و سەرپەشتیارانی ، لێ هەمان کاتدا ئێوانەش بێهەیی یاسا و ئێسای ئێ و کۆمەلگایانە کار و پێشێ و شتانی تر جێبێجێ دێکن ، بێگومان هەماهەنگیش هەیی .

خۆی ئێ و وێهەتانە و کۆمەلگایانە مەرێف وێک مەرێفێکی ئێخلاقێ کار دێکات یانی لێ پێشتر کارێکێ ئێوجا هەقی ماندوو بوون و مادییێکێ ، ئێوێش پێیوێندی بێئاستی تێگەیشتن و پێروێردێوێی ، کاتێکیش ئاوا کار بێکن و بزانی بێچی کارێکێ دێکن ئاوا ئێنجام بێهەیی بێچییێکێ دێردێکێوێت .

یانی کاتێک بێی ئا و چێندینجار دێشکێ دێبێ بزانی ئێوێ کێشێ لێ بێوێهە بێرانی ئێ و کارێ و پێشێزێی هەیی لێگەل کێمتێرخێمی لێ چاودێری و نێبوونی سزا بێهەیی یاسای باشێوێ چونکێ ، یێکێم پێشێزێکێ بێ مەلمەلانێ نێدراوێت کێسێکێ ئێویش بێ ئارێزووی خۆی کار دێکات چونکێ ترسی نیێ ئێگەر خراپ کار بکات و ئێنجام خراپ بێت ئێوا پێشێزێکانی لێدێست نامەنێت دێبێت پێشێزێی ئێوێی کار و پێشێزێ بێ باشی دێکات .

دووێم چونکێ ئێوانێ پارێ زەر لایان گرنگترێ لێ کارێکێ هەر بێیێش زوو زوو خراپ و تێدێچن یان کێشێی زێریان بێ دروست دێبێ .

سێیێمیش کاتێک بێی یان هەر شتێکی تر وێک قیرتا و کردنی شێقام ، یان هەر شتێکی تر زوو خراپ و تێکدێچێ ئێوا زیاتر ئێوانێ بێ قازانجی زەر کار دێکن ، کاتێکیش بێ قازانجی زەر کار بێکن ئێوا شتی هێرزانی و خراپ دێکن نێک بچن شتی ئێسلی و باش بێکن ، بێیێ ئاوا لێدێت .

ئێدێی ئێگەر بێیێک دێ جار بکێشێت ئێوا دێبێ هەقی دێجار چاکردنێوێی بدێیتێ ئێوانێی چاکێ دێکێنێوێ ، بێگومان بێ هێموو شتێکانی تریش ئاوا یێ بێمێم کاتێک تێ بێیێکی چاک و باش یان بێ هەر شتێکی تر لێ شوێنێکێ دادێنێی ئێوا خێرجی داها تووشی کێم دێبێ چونکێ زیانی زەر نابێت و زەر خراپ نابێ بێس ئێگەر خراپت دانا ئێوا زەر خراپ دێبێ .

لێکێتاییدا ئێ و دوو جێرێ کامێی باشتتر؟

پاوانك ل دڤروڤي مٲٲو... شيعر: مٲولود ئيبراھيم حٲٲن

دڤرد دٲٲك.. بٲ گيانى پاڤي (مامٲستا عٲيزز گڤردى) مامٲستا و
براى ٲوھيم .
سٲٲٲٲ تاي مانگى ٧/ ٢٠٢٢ هٲولٲر

لٲ ئٲفسانٲٲٲٲى ھاوبٲشى ئازٲرى و ٲوردي دا پاوانك هٲٲ بٲ
ناوى (دومرلٲ سٲرشٲت) ، ئو پاوانك وٲختى مردنى دٲٲت ،
عيزرائيل لٲ شٲوڤى ٲٲٲ تر لٲى دٲٲٲ ژوورٲ ، دومرلٲ سٲرشٲت
دٲٲناسٲٲٲو و ٲادٲٲٲٲٲٲ شيمشٲرى و دٲٲٲى : هٲى ..عيزرائيل نٲٲٲى
لٲم بٲٲٲٲ ٲٲش دٲٲا بٲم شمشٲرٲ باٲٲ دٲٲٲٲٲنم ، من هٲشتا زٲٲٲٲٲٲ
ماوٲ بيانٲٲم ! تٲ بٲٲ ٲوحي ئوانك بٲٲٲ شٲ ٲٲ ٲارناٲٲن ! يان
ٲاردٲٲٲٲن و زيان بٲ مرٲف دٲگٲٲٲنن ! بٲٲ .. بٲٲ ٲوحي ئوانك بٲٲٲ شٲ
ٲٲ خٲشى خٲٲان لٲ بٲد بٲختى ٲٲٲٲٲٲ تردا دٲٲٲنن !! من زٲٲ ٲٲٲٲ
ماوٲ بيانٲٲم ! مامٲستا (عٲيزز گڤردى) ش زٲٲ ٲٲٲٲ مابوو
بيا نٲٲات .

**

پاوانك ل دڤروڤي مٲٲو...

مٲٲوٲك

ٲووى نٲداوٲ و نٲ نووسراوٲ تٲٲوٲ

مٲٲوٲك

نٲ بيستراوٲ و نٲ خوٲندراوٲ تٲٲوٲ

مٲٲوٲك

لٲ هٲچ مٲٲوٲك ناٲات

لٲ و مٲٲوٲوٲ دا

پاوانك هٲٲٲٲٲٲوٲوٲ

لٲ هٲچ پاوانك ناٲات

پاوانك

نٲ شمشٲرى دٲم تيژى هٲٲٲ

سَـراَن بَـپَـنَـنَـ
نَـ مَـ نوكَ تَـيَـزَـيَـ هَـ
ئَـسَـپَـ وَـ سَـوَارَـ پَـنَـنَـنَـ وَـ بَـسَـمَـ
نَـگَـوَرَزَـيَـ گَـرَانِـيَـ هَـ
دَـيَـوَارَـ قَـنَـاَـيَـانَـ بَـوَخَـنَـنَـ وَـ وَـاَـتَـانَـ دَاگَـيَـرَـ بَـاَـتَـ
پَاـنَـاَـنَـكَـ
نَـ مَـيَـشَـوَـرَـانَـ گَـاَـوَـ
نَـ لَـ دَـرَـيَاَـيَـانَـ پَـيَـوَـتَـوَـ
پَاـنَـاَـوانَـ چَـنَـدَـيَـنَـ قَـاَـيَـ دَاگَـيَـرَـرَـدَـ
**

پَاـنَـاَـوانَـكَـ
لَـمَـاَـيَـ سَاـدَـ
لَـ دَايَـكَـ وَـ بَاوَـيَـ سَاـDَـ
لَـ گَـوَنـدَـيَـ سَاـDَـ
لَـ (بَـحَـرَـ) يَـيَـ سَاـDَـ تَـرَـ(١)
بَـ سَاـDَـيَـ پَـيَـ خَـسَـتَـ سَـرَـ زَـوِـ
بَـ سَاـDَـيَـ زَـمَانِـيَـ گَـرَـتَـ
بَـ سَاـDَـيَـ گَـوَرَـ بَـوَـ
بَـ سَاـDَـيَـ زَـمَانِـيَـ دَايَـKَـ وَـ بَاوَـيَـ سَاـDَـيَـ فَـرَـبَـوَـ
هَـرَـ بَـ سَاـDَـيَـ
بَـ بَـرَـزَـتَـرَـيَـنَـ پَـلَـيَـ بَـرَـزَـيَـيَـ گَـيَـ
**

پَاـنَـاَـوانَـKَـ
زَـمَانَـ. . نا
بَـنَـزَارَـيَـ
بَـنَـزَارَـيَـ دَايَـKَـ وَـ بَاوَـيَـ سَاـDَـيَـ
رَـدَـ بَـ چَـيَـيَـ ژَـيَـانَـ
بَـ چَـيَـيَـ بَـرَـگَـرَـيَـ
بَـ چَـيَـيَـ تَـنَـاَـشَـانَـ
پَاـنَـاَـوانَـ ئَـمَـ چَـيَـيَـ رَـدَـ
بَـ چَـيَـيَـ بَـرَـگَـرَـيَـ لَـ مَـيَـلَـلَـ تَـنَـاَـيَـ
بَـوَـ چَـيَـيَـ بَـگَـزَـ دَاگَـيَـرَـرَـ دَاهاَـ تَـوَـ
**

پَاـنَـاَـوانَـ. . ئَـوَـ زَـمَانَـ بَـنَـزَارَـيَـ رَـدَـ
بَـ زَـمَانِـيَـ شَـيَـعَـرَـ
بَـ زَـمَانِـيَـ ئَـدَـبَـ
بَـ زَـمَانِـيَـ زَاـنَـسَـتَـ وَـ لَـيَـنَـنَـ

لەو زمانە قەتەییە دروستکرد
 قەتەییەك بەتەس داگیر نا
 قەتەییەك بە هیچ سەناوخە (۲)
 قەتەییە.. ئیتر بوو بە مەژوو
 مەژووێك لەدەرەوی مەژوو
 قەتەییەك دەستەردی پانەك
 پانەك وانەك لە هیچ پانەك وانەك نەچوو
 پانەك وانەك لەدەرەوی مەژوو
 مەژووێك لە دەرەوی وووان

مـٓٔٓو وٓٓك لـٓٓ دـٓٓ رـٓٓ وٓٓ مـٓٓ ٓو و
قـٓٓ ٓٓ ٓٓ ٓٓك دـٓٓ سـٓٓ تـٓٓ رـٓٓ دٓٓ ٓٓ ٓٓ و ٓٓ ٓٓك
ٓٓ ٓٓ و ٓٓ ٓٓك لـٓٓ هٓٓ ٓٓ ٓٓ و ٓٓ ٓٓك
ٓٓ ٓٓ و ٓٓ ٓٓك لـٓٓ دـٓٓ رـٓٓ وٓٓ مـٓٓ ٓو و
مـٓٓ ٓو و ٓٓك لـٓٓ دـٓٓ رـٓٓ و ٓٓ ٓٓ و و د ٓٓ

پاوانك
للسررتاوپرسی بسس نرد
چاوی ل س نرد
پشتی بسس نر بستا
پاوانك ل س نرد
هرخی خی بوو پاوان
پاوان
پاوانی مژووك بوو
ل هیچ مژووخی نرد

پاڻي وانءُ
پاڻي وانءِ ئي فسا نِي يي نِي بوو
پاڻي وانءِ يي بَرچاو بوو (۳)
ئِي فسا نِي يِي پاڻي وان بوو
پاڻي وانءِ يي بَرچاو
پاڻي وانءُ لِي دَرِي وِي مَثروو
بَرچاو وِي لِي دَرِي وِي ئِي فسا نِي

ئۇو پاۋان
مرڤڤك بوو ل پاۋان نى تى دا
ئۇو پاۋان
پاۋانك بوو ل مرڤا تى دا
ئۇو پاۋان

پاواننك بوو له خزمهتږدن دا
ئو پاواننك
خزمهتږارنك بوو له پاواننك ټي دا
**

پاواننك
بته نيا هات و
بته نيا ځاري ږردو
بته نياش ښيشت
ته نيا تر له ته نيایي
جې هښتین
برو ته نيایي ټي تر
**

پاواننك ته نياو ته نيا
نا . . پاواننك له شري وشي له بږدست بوو
ښوي زمانې له پښت بوو
پاواننك خاوتي دريای ښوور بوو
پاواننك له خوټو څو ځو ځو ځو
له ځو ځو ځو نوو سينو
له خو زمانې بډا وږدنو دا بوو

پاواننك بډسادېي ژيا
بډسادېي دځوارد
بډسادېي دځپښي
بډسادېي دژيا
بډسادېي ځاري دږرد
بډسادېي داهښاني دږرد
بډسادېي قوټاي وشي هښنا
قوټايك بډ هيچ ديتا ترنك داگيرنا ږر
بډ هيچ بډمېك ناوځ

پاواننك چندين قوټاي داگيرږد
قوټاي زمان . . بډسادېي
پاوان پردې له نوان زمان ښان دروستږد
پردې وشي

پردی یتاب ..
پردی و یرگوانان
پاواننك بسادیی
و یرگواننی یرد ب و یرگوانان
لیننوی یرد ب لیننوی
پاواننك .. یردنوی یرد ب یردنوی
پاواننك .. یردنوی یرد ب یتاب

پاواننك
د چوو میدان
ل سار لبادیی ووت
شانی د خست سار بالیفیی توو
لاپییی سیی نه نووسراو
خیی ل یرردم ند دگرت
و یرل شرییی ه یرگیز نشا و
**

پاواننك
پیش ئوی بمر
ئو و م یرگی وشت
ئگ یر مردن نمانی - جست - ی
ئو ئاوی زیندووئی - ناو - ی وشت
پالواننك پیش ئوی بمر ئو و م یرگی وشت
**

پاواننك
عاشق .. عاشق تر ل ه یرچی عاشق هی
عاشق ب وش
عاشق ب ملتوور
عاشق ب زمان
پاواننك
عاشق .. عاشق تر ل ه یرچی عاشق هی
عاشق ب نووسین
عاشق ب یتاب
عاشق ب و یرگوانان
پاواننك یی مجار - داستانی عشقی وش - ی داهنا
**

پاڻي وانڻ
ماڻه ستاي هڻموو پاڻي وانان
ماڻه ستاي هڻموو ماڻه ستايان
ماڻه ستاي هڻموو نڻوڻان
پاڻي وانڻ
ماڻه ستاي هڻموو پاڻي وانڻان
پاڻي وانڻي هڻموو ماڻه ستايان

پاڻي وانڻ
ماڻه ستاي هڻموو
ماڻه ستاي هڻموو
عاقبتان ٻڌڻ وڃان ڏاڏنن ڏاڏنن
ماڻه ستاي هڻموو
گڏيل ٽي نياڻي ٻڌڻ هڻڻ
عاشقان ٻڌڻ وڃان ٻڌڻ وڃان
**

پاڻي وانڻ
ماڻه ستاي هڻموو
ٽي وڃان ٽي وڃان
ماڻه ستاي هڻموو
لڏڻ هڻڻ ماڻه ستاي هڻموو
ماڻه ستاي هڻموو
ماڻه ستاي هڻموو
ماڻه ستاي هڻموو
ماڻه ستاي هڻموو
ماڻه ستاي هڻموو
**

پاڻي وانڻ
چاوي ٻڌڻ لڏڻ ٽي وڃان ٽي وڃان
ٻڌڻ ٽي وڃان ٽي وڃان
ڏسڻ لڏڻ گڏيل ٽي وڃان
عزائم ٽي وڃان ٽي وڃان
ٻڌڻ ٽي وڃان ٽي وڃان
لڏڻ ٽي وڃان ٽي وڃان
لڏڻ ٽي وڃان ٽي وڃان
پاڻي وانڻ هڻڻ ٽي وڃان ٽي وڃان

ئو پاوانى غزىنى بىگىرد بوو
 (گىردى) يىنى پى غزىز بوو (۴)
 ئو پاوانى غزىز بوو
 ئو پاوانى لىدەرلىكى مەزۇو بوو
 ئو پاوانى (غزىز گىردى) بوو
 ئو پاوانى ھەرخىلى بوو
 ئو پاوانى لى ھىچ پاوانىك نەدەچوو
 **

تېنى :
 () بىحرى .. زىدى لى دايىبوون و ژيان و نووسىن و مەركى
 مامستاي .
 () لىم دەر شەعرىدا بىنى شىعرى (فېردوسى) دىت لى پىسنى ()
 شاهنام) دا دىنووس : (قىلىپم لى وشى دوستەردو بى
 باوباران لى نەو ناچى)
 () بىرچاۋ : من ساپاننى (بىرچاۋ) لى بىرامبەر وشى (واقىع)
 دا بىاردەھنم .
 () غزىزگىردى : مامستا ھەرخىلى نازناۋى (گىردى) لى ناۋى
 ئو غزىر تەۋو و رگرتوۋ لى خى سەربى و غزىر تەيى ، بىپام ؛ بى
 ھىچ شەۋىك لى ژيانى دا (خانى) مەزن گوتەنى : (تەسۋى غزىرى
 (نەبوۋ ، ھەمىشە مەقۇلى —ورد بوو



کډهوی ته نیا یی... ستار ئه حمه د

له تیشکا خډم بزر ده کم
له که ناری ئه ستاره یه کا
ده چمه تابلای تاریکیه وه
شه وه زه نگ دهمدا ته دهستی بډه نگی
پهلکشم ده کات , بډ خډ زگی ئه و ما ډانه ی
رامووسان له چرپه ی خډر ده چنن
کانیه ک ما چده که ن
لډویان له دهروونی تهرمه ده که و
ئهم هه واره ره جمکراوه
چاوگی ئه نفالو ژه هرو خډینه
بډیه گه واهیه ک به سه رما بگرم ډنډ
دهروونم بریسکه ئه دات
گلډنهم ده بډته قه زوانی سووتاو
به بډه نگی له ته نیایی ئاسمان ,
ژاکانی خاک ,
به ربوونه وهی روحی ئه ستاره کان
زریان ډک ده که مه که پر ,
با ډه شت ډک ناسنامهم لولده دات
سه را بډک په نجه کا نم ده کا به گژی ده ستما
سه به ته یه ک له هډشووه وشه
له سینه مدا ده ته قنه وه
ئهی شنهی ئارامو خواووه ندی جوودایی
له ډو سه مفډ نیای بډه نگی
به پاکی ئاشنامبکه
گقه ی ئهم ده نکه له هه ناوما شیکه ره وه
چیترومه مدهره دهستی قه دهری ئاوه وه
له ژوانگهی خنکا ډکا به مردن بسمیلکه
من له گونا هه ډک ډک شراوم
له به راءت ده سرازه یان بډ چنیوم
تازه له سه دا تډناگم
ما ډه کم له گډی غه ریبان کپتره
له کوډ له م سه فهری عه شقه

به گرمی که وتنه خواره وهی هور ،
ته قینه وهی ئهست ره یهك راد م
به حوت ئاسمانه وه ، له شیلای حهز كا دانا مرك م
به به سووتانه م له خرم نزیكده كه یته وه
له بهرامی گ و باران دامده به ننی
ئه م عومرم له خه وه تی دهرو شان در ئتره
ئیر به ده فی د م ئه ده یت به شانی روو باردا
به رامبر زیریان و ره ه ه یه قینم پ ده دو ننی
من د نیام ، ئه م هوره پا تی گژو گیایه
چیاش برس تی به کو می ئاونگك ده سپر
دیر کی ئه می نویوه ته وه
له بادهی شهودا ده نگه کان به گو مانا ده دات
به یه له خ م به زار بم ، ترس ده به ته زایه ه ،
كه هوی ته نیایی به دهروونمدا ده گوزه ر ن
په لکه ز نینه روومه تم ده کاته په راو زی تابل کان
پاشما وهی ده نگه کان ئام تهی روحم ده بن.

ستار ئه حمده

به تونیدی ئییدا نی ئو
که م کوژیی تیر ریستیی
حکوم تی ئرد گان و سوپا کی
د که ین به رامبر گشتیاران ل
هاوینده واری (په ر خ).

کخرای به دیلی که م نیستی ل عاق

ئ م (۲۰۲۲-۷-۲۰) حکووم تی ئرد گان و ه ه سربازیی کانی
که م کوژیی کی تری تیر ریستیان ل دژی دانیشوانی سفیل ل
هه ر می کوردستان ئه نجامدا ، ئه مجاریان ل س ر ه مان چکه ی داعش و

ئەلقاعیدە، دژی گەشتیارانی بەتاوان و منداڵکانیان کە لە ناوچە جیاجیاکانی عێراق و هاتبوون بە هیوای چەند ئۆتۆمۆبیلێکی گەڕێکیان لە کەش و هەوا یەکێکی سەلامەت لە هاوینە هەواری (پەرەخ) لە زاخە لە پارێزگای دەهەک، لە ئەنجامدا هەشت هاوڵاتی گەشتیار گیانیان لەدەستدا کە منایەشیان لەناودایە و بیست و چوار کەسیشیان بریندار بوون.

هەر لە ئەو دێکانی سەددی بەبردوو و، هەزە سەربازێکی تورکیا و بنکەکانی لە هەرمی کوردستاندا جەگیربوون و بە شۆوی جەراوجەر بەردەوامن لە ئەنجامدانی تاوان دژی هاوڵاتیان؛ لە لێکۆڵنی هەڵمەتی سەربازی و بەردومانی تەپخانە و پەلاماری ئاسمانی بە سەر گوند و شارچەکە جیاوازی کان و زەویوزاری ناوچەکە، ئەمە جگە لە بەاوەکردنەوی تەنەکی ئەختەبوتی لە سیخو و بەکرەگیراو لە لایەن حکومەتی تورکیاوە لە ناوچەکە و ئەنجامدانی تیرر، هەموو ئەمانە بە بیانووی شۆ دژی پەکەکە و ووبەبەبوونەوی هەزەکانی ئەم حیزبە لە ناوچەکەدا.

ئەو ستەاتیژی فراوانخوازانەی سەربازی دەوڵەتی سەرماوەداری تورکیا و حکومەتە ناسیەنالیستە - ئیسلامی و شەفەنیستیەکی ئەردەگان و بەرژێوەندیە جیە-پەلەتیک و جیە-ئابوریەکانییەتی کە لە پشت ئەم کردە سەربازییە و دەستەوێردانەییە، نەک هەر لە هەرمی کوردستان، بەهێزێکی لیبیا و سوریا و لە زەر وەلاتی تری ناوچەکەش.

دەستەوێردانی دەوڵەتی تورکیا لە عێراق و پەلامار سەربازییەکانی و تاوانە قەزەون و ئاشکراکانی لە پشتیوانیکردنی داعش و هەزە تیرریستیەکانی تر، تەنیا درێژکراوەی ئەو سیاسەتە فراوانخواز ئیمپریالیستیە، کە نەک هەر وادەوانەت بە مەیدانی سیاسی عێراق و قەیرانە خەڵەنەرەکی کە هەڵەکی گونجاو بە دەستەوێردان، بەهێزێکی وەک باقی هەزە ناوچەیی و ئیمپریالیستیەکانیش لە پەشەبەکی دەندانەدایە بە دەستکەوتی ئابووری و هەژموونی سیاسی و سەربازی لە سەرەسەری عێراقدا، ئەویش لەسەر حیسابی بەکەیلکردنی سیاسی کەمەگا و بەهەزارکردنی جەماوەر.

گەڕێکردن لە دەستەوێردان و تاوانەکانی تورکیا لە عێراق، هەروەها گەڕێکردنیش لە دەستەوێردان و ئەنجامدانی تاوان لە عێراقدا لە لایەن باقی وەلاتانی تری ئیمپریالیستی و ناوچەیی وەک ئەمریکا و ئەران و سعودیە و هاوشەوکانیان، بەندە بەهەزکردنی خەباتی شەهسەرانی جەماوەری و هەنگاوان بەرێوە کەتایەهەنان بەم سیستمە سیاسییە گەندەیی ئەستا لە عێراقدا.

ئەمە و لە تورکیاش ئەگای زەگاری چینی کرێکار و زەحمەتکەشان و

ئازادىخوازان لى كىت و بىندى سىرمايى توركى و نوڭنىڭ سىياسىي فاشىستىكانى، برىتتېيى لى ئاراستىكىردنى نوكى مى خى باتيان دىر بى دىوڭتى بىرژوازى توركىا و حكومتى ناسىي نالىستى-ئىسلامىيىكى و دىر بى سىركىشى و تاوانى سىربازىيىكانى لى دىر وى سىنورىكانى. (كىخراوى بىدىلى كىمىنىستى لى عىراق) لى كاتىكدا سىر خىشى گىرم و دىسزانى لى كىسوكارى گىانبىختكىردوانى ئىم تاوانى تىررىستىيى دىكات، و ھاوبىشى ئازاركانىانى لىم كاتى سىختىدا، بى توندى ئىدانى ئىم كىردى و تاوانكارىيى بى ئىنقىستىكى حكومتى شىقنىستى ئىردىگان دىكات لى ھاوينىھىوارى (پىررىخى)، ھىروھى ئىدانى ھىوڭستى شىرمىزارانىكى حكومتى عىراقىش دىكات لى ئاست ئىو تاوانىدا.

ئىمى و (كىخراوى بىدىل) داوا لى جىماوىرى عىراق دىكات دىنگى ناىزايىتى خىيان ھىبىن دىر بىم تاوانى قىزىونى، و بانگىوازى جىماوىرى كىركار و ئازادىخوازىش دىكات لى توركىا كى ووبىووى تىررى دىوڭتى توركىا لى ھىرمى كوردستان و ئىو تاوانىشى لى (پىررىخى) بوڭستىو.